



MALAYSIA

Warta Kerajaan

SERI PADUKA BAGINDA

DITERBITKAN DENGAN KUASA

HIS MAJESTY'S GOVERNMENT GAZETTE

PUBLISHED BY AUTHORITY

Jil. 47
No. 12

15hb Jun 2003

*TAMBAHAN No. 59
PERUNDANGAN (A)*

P.U. (A) 194.

AKTA BANTUAN BERSAMA DALAM PERKARA JENAYAH 2002

PERATURAN-PERATURAN BANTUAN BERSAMA DALAM PERKARA JENAYAH 2003

SUSUNAN PERATURAN

BAHAGIAN I

PERMULAAN

Peraturan

1. Nama dan permulaan kuat kuasa
2. Tafsiran
3. Borang
4. Tatacara yang terpakai

BAHAGIAN II
PERMINTAAN OLEH MALAYSIA

Peraturan

5. Permintaan oleh Malaysia
6. Borang dan perakuan kesahan keterangan dan rekod yang diperoleh
7. Kehadiran dan jagaan banduan atau orang di bawah tahanan semasa berada di Malaysia
8. Perakuan mengenai orang yang hadir di Malaysia
9. Perakuan mengenai dapatan harta oleh Negara asing
10. Penyampaian dokumen dan bukti penyampaian

BAHAGIAN III
PERMINTAAN KEPADA MALAYSIA

PENGGAL 1

AM

11. Permintaan kepada Malaysia
12. Arahan khas Menteri

PENGGAL 2

PENGAMBILAN KETERANGAN

13. Pengambilan keterangan bagi prosiding jenayah
14. Permintaan bagi saman
15. Fi saksi
16. Pengeluaran perintah pengemukaan

PENGGAL 3

KEHADIRAN ORANG DI NEGARA ASING YANG DITETAPKAN

17. Permintaan bagi kehadiran orang di Negara asing yang ditetapkan
18. Permintaan bagi kehadiran banduan atau orang di bawah tahanan
19. Pemindahan banduan atau orang di bawah tahanan secara sementara
20. Pengembalian banduan atau orang di bawah tahanan
21. Membawa orang dalam jagaan melalui Malaysia

*PENGGAL 4***PENGUATKUASAAN PERINTAH PELUCUTHAKAN ASING**

22. Pemberikuasaan bagi penguatkuasaan perintah pelucuthakan asing dan penyekatan urusan mengenai harta
23. Kes yang mengenainya perintah sekatan boleh dibuat
24. Pengeluaran perintah sekatan
25. Penguatkuasaan perintah sekatan
26. Pelepasan atau pengubahan perintah sekatan
27. Pendaftaran perintah pelucuthakan asing
28. Penguatkuasaan perintah pelucuthakan asing
29. Perlantikan pengurus
30. Pemindahan boleh batal
31. Pelindungan kepentingan pihak ketiga yang *bona fide*

*PENGGAL 5***PENGGELEDAHAN DAN PENYITAAN**

32. Kebenaran bagi memohon waran geledah

*PENGGAL 6***MENCARI ATAU MENGENAL PASTI ORANG**

33. Kebenaran bagi mencari atau mengenal pasti orang

*PENGGAL 7***PENYAMPAIAN PROSES**

34. Kebenaran bagi penyampaian proses

BAHAGIAN IV**AM**

35. Daftar
36. Afidavit

JADUAL

AKTA BANTUAN BERSAMA DALAM PERKARA JENAYAH 2002

PERATURAN-PERATURAN BANTUAN BERSAMA DALAM PERKARA JENAYAH 2003

PADA menjalankan kuasa yang diberikan oleh seksyen 44 Akta Bantuan Bersama dalam Perkara Jenayah 2002 [*Akta 621*], Menteri membuat peraturan-peraturan yang berikut:

BAHAGIAN I

PERMULAAN

Nama dan permulaan kuat kuasa

1. (1) Peraturan-peraturan ini bolehlah dinamakan **Peraturan-Peraturan Bantuan Bersama dalam Perkara Jenayah 2003**.

(2) Peraturan-Peraturan ini mula berkuat kuasa pada 15 Jun 2003.

Tafsiran

2. Dalam Peraturan-Peraturan ini, melainkan jika konteksnya menghendaki makna yang lain—

“afidavit” termasuklah apa-apa ikrar,akuan berkanun atauakuan lain, pengakuan, pemeriksaan dan pengakusaksian atau pengakuan kehormatan;

“Ketua Pengarah Penjara” ertinya Ketua Pengarah Penjara yang dilantik di bawah seksyen 10 Akta Penjara 1995 [*Akta 537*];

“mahkamah” ertinya mahkamah dengan bidang kuasa sewajarnya.

Borang

3. Borang-borang dalam Jadual Pertama, dengan apa-apa perubahan yang dikehendaki mengikut hal keadaan setiap kes, boleh digunakan bagi maksud masing-masing Akta dan Peraturan-Peraturan ini.

Tatacara yang terpakai

4. (1) Kanun Tatacara Jenayah [*Akta 593*] hendaklah, melainkan jika diperuntukkan secara nyata selainnya dalam Peraturan-Peraturan ini, terpakai bagi maksud Akta dan Peraturan-Peraturan ini.

(2) Jika permintaan oleh sesuatu Negara asing yang ditetapkan kepada Malaysia bagi bantuan dalam perkara jenayah di bawah Bahagian III Akta mengandungi butir-butir mengenai tatacara yang Negara asing yang ditetapkan itu inginkan Malaysia turuti pada melaksanakan permintaan itu, tatacara itu hendaklah terpakai setakat yang tatacara itu tidak bercanggah dengan undang-undang bertulis dan peruntukan-peruntukan Peraturan-Peraturan ini dan dalam hal sedemikian, peruntukan-peruntukan Kanun Tatacara Jenayah yang berkaitan hendaklah terpakai dengan pengubahsuaian yang diperlukan.

BAHAGIAN II

PERMINTAAN OLEH MALAYSIA

Permintaan oleh Malaysia

5. Sesuatu permintaan oleh Malaysia kepada sesuatu Negara asing bagi bantuan dalam perkara jenayah di bawah Bahagian II Akta hendaklah dibuat secara bertulis dalam bentuk yang ditentukan oleh Peguam Negara.

Borang dan perakuan kesahan keterangan dan rekod yang diperoleh

6. Bagi maksud seksyen 8 Akta—

- (a) pernyataan yang dibuat hendaklah, kecuali apabila direkodkan secara bertulis oleh mahkamah, dalam bentuk afidavit mengikut Borang 1; dan
- (b) dokumen dan rekod yang diperoleh oleh pihak berkuasa yang berkenaan Negara asing itu hendaklah disertakan dengan suatu perakuan kesahan mengikut Borang 2.

Kehadiran dan jagaan banduan atau orang di bawah tahanan semasa berada di Malaysia

7. (1) Jika kehadiran seorang banduan atau orang di bawah tahanan di sesuatu Negara asing dikehendaki di Malaysia bagi maksud memberikan keterangan atau bantuan berhubung dengan suatu perkara jenayah di Malaysia menurut sesuatu permintaan oleh Malaysia di bawah seksyen 9 Akta, Peguam Negara boleh mengeluarkan suatu waran mengikut Borang 3 kepada Ketua Pengarah Penjara untuk menghendaki Ketua Pengarah Penjara itu mengambil banduan atau orang di bawah tahanan itu ke dalam jagaan di Negara asing itu dan membawanya dalam jagaan ke Malaysia dan di Malaysia, untuk menahannya dalam jagaan sehingga kehadirannya tidak lagi dikehendaki oleh pihak berkuasa yang berkenaan atau mahkamah di Malaysia.

(2) Sebaik sahaja kehadiran banduan atau orang di bawah tahanan itu tidak lagi dikehendaki oleh pihak berkuasa yang berkenaan atau mahkamah di Malaysia yang di hadapannya dia dikehendaki hadir, Peguam Negara hendaklah—

- (a) memaklumkan pihak berkuasa yang berkenaan di Negara asing itu dengan sewajarnya secara bertulis; dan
- (b) mengeluarkan waran mengikut Borang 4 kepada Ketua Pengarah Penjara untuk menghendaki Ketua Pengarah Penjara itu membawa banduan atau orang di bawah tahanan itu dalam jagaan ke Negara asing itu dan di sana untuk menyerahkannya ke dalam jagaan pihak berkuasa Negara asing itu yang dilantik dengan sewajarnya oleh pihak berkuasa yang berkenaan Negara asing itu untuk menerima banduan atau orang di bawah tahanan itu.

(3) Tiada apa-apa jua dalam peraturan ini boleh ditafsirkan sebagai menghalang seorang pegawai diberi kuasa Negara asing itu daripada mengiringi banduan atau orang di bawah tahanan itu sepanjang perjalanannya dan semasa dia berada di Malaysia.

Perakuan mengenai orang yang hadir di Malaysia

8. Sesuatu perakuan oleh Peguam Negara di bawah subperenggan 11(2)(b)(ii) Akta hendaklah mengikut Borang 5.

Perakuan mengenai dapatan harta oleh Negara asing

9. (1) Sesuatu perakuan oleh pihak berkuasa yang berkenaan sesuatu Negara asing di bawah subseksyen 13(2) Akta hendaklah mengikut Borang 6.

(2) Nilai harta yang didapatkan itu hendaklah dinyatakan mengikut nilainya pada tarikh harta itu didapatkan.

(3) Nilai harta yang didapatkan itu hendaklah dinyatakan dalam mata wang Negara asing itu dengan nilai yang setara dalam ringgit Malaysia.

(4) Bagi maksud peraturan ini, kadar pertukaran yang terpakai hendaklah kadar pertukaran semasa pada tarikh harta itu didapatkan.

Penyampaian dokumen dan bukti penyampaian

10. (1) Bagi maksud seksyen 15 Akta, pihak berkuasa yang berkenaan Negara asing itu boleh mengemukakan suatu affidavit sebagai bukti penyampaian proses.

(2) Sesuatu affidavit seseorang yang telah menyampaikan sesuatu dokumen di Negara asing itu bagi maksud Akta hendaklah mengikut Borang 7.

BAHAGIAN III

PERMINTAAN KEPADA MALAYSIA

PENGGAL 1

AM

Permintaan kepada Malaysia

11. Sesuatu permintaan oleh sesuatu Negara asing yang ditetapkan kepada Malaysia bagi bantuan dalam perkara jenayah di bawah Bahagian III Akta hendaklah dibuat secara bertulis.

Arahan khas Menteri

12. Sesuatu arahan khas Menteri di bawah seksyen 18 Akta hendaklah dibuat mengikut Borang 8.

*PENGGAL 2***PENGAMBILAN KETERANGAN****Pengambilan keterangan bagi prosiding jenayah**

13. (1) Jika Peguam Negara membenarkan pengambilan keterangan di bawah subseksyen 22(1) Akta, Peguam Negara hendaklah mengemukakan kebenarannya mengikut Borang 9 kepada Hakim Mahkamah Sesyen supaya mengambil keterangan yang dikehendaki.

(2) Perakuan Hakim Mahkamah Sesyen yang dikehendaki di bawah perenggan 22(2)(b) Akta hendaklah mengikut Borang 10.

Permintaan bagi saman

14. Sesuatu permintaan bagi pengeluaran saman hendaklah dibuat oleh seorang pegawai diberi kuasa mengikut Borang 11 dan hendaklah disokong oleh—

- (a) suatu pernyataan yang menyatakan nama dan perihalan pihak berkuasa yang berkenaan Negara asing yang ditetapkan yang membuat permintaan untuk bantuan itu dan alasan bagi memohon saman itu; dan
- (b) affidavit yang menentusahkan fakta yang disandarkan.

Fi saksi

15. (1) Seseorang yang hadir sebagai saksi di hadapan Hakim Mahkamah Sesyen mengikut suatu saman di bawah peraturan 14 berhak dibayar fi saksi sebagaimana yang dinyatakan dalam Jadual Kedua.

(2) Fi saksi hendaklah kena dibayar oleh Peguam Negara kepada seseorang saksi selepas saksi itu diizinkan tidak hadir atau dilepaskan daripada hadir sebagai saksi oleh Hakim Mahkamah Sesyen.

(3) Tiada apa-apa jua dalam subperaturan (2) boleh menghalang Peguam Negara daripada membayar atau memberi seseorang saksi yang dipanggil di bawah peraturan 14 apa-apa bahagian fi saksi itu secara pendahuluan sekiranya didapati patut oleh Peguam Negara.

Pengeluaran perintah pengemukaan

16. (1) Pemberikuasaan yang diberikan oleh Peguam Negara kepada seseorang yang dilantik olehnya dengan sewajarnya di bawah subseksyen 23(1) Akta untuk memohon kepada mahkamah untuk mendapatkan suatu perintah pengemukaan berkenaan dengan apa-apa benda tertentu atau perihalan sesuatu benda hendaklah mengikut Borang 12.

(2) Sesuatu permohonan kepada mahkamah untuk mendapatkan suatu perintah pengemukaan di bawah seksyen 23 Akta hendaklah mengikut Borang 13 dan hendaklah disokong oleh—

- (a) suatu pernyataan yang menyatakan nama dan perihalan pihak berkuasa yang berkenaan Negara asing yang ditetapkan yang membuat permintaan untuk bantuan itu dan alasan bagi memohon perintah pengemukaan itu; dan
- (b) affidavit yang menentusahkan fakta yang disandarkan.

(3) Perintah pengemukaan yang dikeluarkan oleh mahkamah di bawah subseksyen 23(3) Akta hendaklah mengikut Borang 14.

PENGGAL 3

KEHADIRAN ORANG DI NEGARA ASING YANG DITETAPKAN

Permintaan bagi kehadiran orang di Negara asing yang ditetapkan

17. (1) Bagi maksud seksyen 27 Akta, Peguam Negara hendaklah mengeluarkan suatu notis mengikut Borang 15 bagi kehadiran orang yang berkenaan di hadapan Peguam Negara atau seorang pegawai diberi kuasa untuk menentukan sama ada orang itu dengan rela hati bersetuju untuk pergi ke dan hadir di Negara asing yang ditetapkan itu sebagaimana yang diminta.

(2) Apabila orang itu hadir pada tarikh, masa dan di tempat yang dinyatakan dalam notis yang dikeluarkan di bawah subperaturan (1), Peguam Negara atau seorang pegawai diberi kuasa hendaklah memberitahu orang itu, dalam kehadiran wakilnya di sisi undang-undang, jika ada, mengenai hak dan liabilitinya jika dia bersetuju untuk pergi ke Negara asing yang ditetapkan itu untuk memberikan keterangan atau bantuan dalam perkara jenayah yang berkaitan dengan permintaan itu, termasuklah perkara yang berikut:

- (a) substans, setakat yang berkaitan dengan orang itu, perkiraan antarabangsa yang mengikutnya dicadangkan supaya orang itu pergi ke Negara asing yang ditetapkan itu;
- (b) butir-butir tentang perkiraan bagi peningapannya semasa dia berada di Negara asing yang ditetapkan itu;
- (c) butir-butir tentang fi, elaun dan perbelanjaan, jika ada, yang kena dibayar kepadanya oleh Negara asing yang ditetapkan itu;
- (d) butir-butir tentang perkiraan bagi keselamatannya semasa perjalanannya pergi ke dan balik dari Negara asing yang ditetapkan itu dan semasa dia berada di Negara asing yang ditetapkan itu, jika ada;
- (e) hak dan obligasinya dalam memberikan keterangan atau bantuan berhubung dengan perkara jenayah yang berkaitan dengan permintaan itu; dan
- (f) kesan dan akibat persetujuannya.

(3) Persetujuan yang diberikan oleh orang itu bagi maksud subperaturan (2) hendaklah diberikan oleh orang itu sendiri secara bertulis.

(4) Melainkan jika dipersetujui secara nyata selainnya oleh Peguam Negara, Negara asing yang ditetapkan itu hendaklah menanggung dan bertanggungjawab bagi perbelanjaan perjalanan dan perbelanjaan sampingan orang yang pergi ke dan kembali dari Negara asing yang ditetapkan itu, termasuklah perbelanjaan pegawai pengiring.

Permintaan bagi kehadiran banduan atau orang di bawah tahanan

18. (1) Jika orang yang diminta hadir di Negara asing yang ditetapkan di bawah seksyen 27 Akta bagi maksud memberikan keterangan atau bantuan berhubung dengan suatu perkara jenayah di Negara asing yang ditetapkan itu ialah seorang banduan atau orang di bawah tahanan, Peguam Negara boleh, sebagai tambahan kepada notis yang dikeluarkan di bawah peraturan 17, membuat suatu permintaan di bawah seksyen 31 Akta Penjara 1995 atau undang-undang bertulis yang terpakai yang berkenaan dengannya orang di bawah tahanan itu ditahan bagi kehadiran banduan atau orang di bawah tahanan itu di hadapan Peguam Negara atau seorang pegawai diberi kuasa untuk menentukan sama ada banduan atau orang di bawah tahanan itu dengan rela hati bersetuju untuk pergi ke dan hadir di Negara asing yang ditetapkan itu sebagaimana yang diminta.

(2) Sesuatu permintaan di bawah subperaturan (1) hendaklah dibuat mengikut Borang 16.

(3) Apabila banduan atau orang di bawah tahanan itu dikemukakan pada tarikh, masa dan di tempat yang dinyatakan dalam permintaan yang dikeluarkan di bawah subperaturan (1), Peguam Negara atau seorang pegawai diberi kuasa hendaklah memberitahu banduan atau orang di bawah tahanan itu, dalam kehadiran wakilnya di sisi undang-undang, jika ada, mengenai hak dan liabilitinya jika dia bersetuju untuk pergi ke Negara asing yang ditetapkan itu untuk memberikan keterangan atau bantuan dalam perkara jenayah yang berkaitan dengan permintaan itu, termasuklah perkara yang berikut:

- (a) substans, setakat yang berkaitan dengan banduan atau orang di bawah tahanan itu, perkiraan antarabangsa yang mengikutnya dicadangkan supaya dia dipindahkan secara sementara ke Negara asing yang ditetapkan itu;
- (b) kesan, berhubung dengan banduan atau orang di bawah tahanan itu, waran yang dicadangkan untuk dikeluarkan berkenaan dengannya di bawah Peraturan-Peraturan ini;
- (c) butir-butir tentang perkiraan bagi penginapannya semasa dia berada di Negara asing yang ditetapkan itu;
- (d) butir-butir tentang fi, elaun dan perbelanjaan, jika ada, yang kena dibayar kepadanya oleh Negara asing yang ditetapkan itu;
- (e) butir-butir tentang perkiraan bagi keselamatannya semasa perjalanannya pergi ke dan balik dari Negara asing yang ditetapkan itu dan semasa dia berada di Negara asing yang ditetapkan itu, jika ada;

- (f) hak dan obligasinya dalam memberikan keterangan atau bantuan berhubung dengan perkara jenayah yang berkaitan dengan permintaan itu;
 - (g) kesan pemindahan jagaan secara sementara itu ke atas tempoh pemenjaraan atau penahanannya di Malaysia;
 - (h) bahawa dia akan disifatkan sebagai ditahan secara sah dalam penjara yang menerimanya di Negara asing yang ditetapkan itu;
 - (i) bahawa semasa dia berada dalam jagaan di Negara asing yang ditetapkan itu, dia tertakluk kepada segala undang-undang, peraturan-peraturan dan kaedah-kaedah yang terpakai bagi penjara yang menerimanya di Negara asing yang ditetapkan itu; dan
 - (j) kesan dan akibat persetujuannya, termasuklah bahawa persetujuan itu tidak boleh ditarik balik setelah waran di bawah peraturan 19 dikeluarkan.
- (4) Persetujuan yang diberikan oleh banduan atau orang di bawah tahanan itu bagi maksud subperaturan (3) hendaklah diberikan oleh banduan atau orang di bawah tahanan itu sendiri secara bertulis.
- (5) Persetujuan yang diberikan oleh banduan atau orang di bawah tahanan itu bagi maksud subperaturan (3) tidak boleh ditarik balik setelah suatu waran dikeluarkan berkenaan dengan banduan atau orang di bawah tahanan itu di bawah peraturan 19 dan dengan demikian itu, sesuatu penarikan balik persetujuan itu selepas masa itu tidak akan menjejaskan kesahan waran itu.

Pemindahan banduan atau orang di bawah tahanan secara sementara

19. (1) Jika banduan atau orang di bawah tahanan itu dengan rela hati bersetuju untuk pergi ke dan hadir di Negara asing yang ditetapkan untuk memberikan keterangan atau bantuan dalam perkara jenayah yang berkaitan dengan permintaan itu dan Peguam Negara bersetuju untuk membenarkan kehadirannya di Negara asing yang ditetapkan itu, Peguam Negara hendaklah mengeluarkan suatu waran mengikut Borang 17 untuk pemindahan secara sementara banduan atau orang di bawah tahanan itu ke Negara asing yang ditetapkan itu.

(2) Peguam Negara hendaklah menyatakan dalam waran itu—

- (a) tarikh banduan atau orang di bawah tahanan itu sepatutnya dilepaskan daripada jagaan atau tahanan di bawah undang-undang Malaysia; dan
- (b) tarikh banduan atau orang di bawah tahanan itu sepatutnya dikembalikan ke Malaysia,

dan hendaklah memaklumkan pihak berkuasa yang berkenaan Negara asing yang ditetapkan itu mengenai apa-apa perubahan tarikh-tarikh itu.

(3) Banduan atau orang di bawah tahanan itu hendaklah dipindahkan ke dalam jagaan seorang pegawai Negara asing yang ditetapkan itu bagi maksud membawanya dari Malaysia ke Negara asing yang ditetapkan itu.

(4) Tiada apa-apa jua dalam peraturan ini boleh ditafsirkan sebagai menghalang seorang pegawai diberi kuasa daripada mengiringi banduan atau orang di bawah tahanan itu sepanjang perjalanannya dan semasa dia berada di Negara asing yang ditetapkan itu.

Pengembalian banduan atau orang di bawah tahanan

20. (1) Jika seorang banduan atau orang di bawah tahanan telah pergi ke Negara asing yang ditetapkan untuk memberikan keterangan atau bantuan dalam perkara jenayah menurut suatu permintaan di bawah seksyen 27 Akta, maka sebaik sahaja kehadirannya tidak lagi dikehendaki oleh pihak berkuasa yang berkenaan atau mahkamah di Negara asing yang ditetapkan itu yang di hadapannya dia dikehendaki hadir, pihak berkuasa yang berkenaan di Negara asing yang ditetapkan itu hendaklah memberitahu Peguam Negara secara bertulis dengan sewajarnya.

(2) Apabila notis di bawah subperaturan (1) diterima, Peguam Negara hendaklah mengeluarkan suatu waran mengikut Borang 18 untuk mengembalikan banduan atau orang di bawah tahanan itu ke dalam jagaan atau tahanan di Malaysia.

(3) Tiada apa-apa jua dalam peraturan ini boleh menghalang pelepasan banduan atau orang di bawah tahanan itu di Negara asing yang ditetapkan itu tanpa pengembalian ke Malaysia jika banduan atau orang di bawah tahanan itu menjadi berhak dilepaskan semasa dia berada di Negara asing yang ditetapkan itu jika Peguam Negara dan pihak berkuasa yang berkenaan Negara asing yang ditetapkan itu dan banduan atau orang di bawah tahanan itu bersetuju sedemikian.

Membawa orang dalam jagaan melalui Malaysia

21. (1) Sesuatu notis kepada Peguam Negara di bawah subseksyen 29(1) Akta bahawa seseorang yang dalam jagaan di suatu Negara asing yang ditetapkan akan dibawa ke suatu Negara asing yang ditetapkan yang lain melalui Malaysia hendaklah dibuat secara bertulis.

(2) Sesuatu arahan Peguam Negara di bawah subseksyen 29(3) Akta bagi pemindahan dan pengembalian seseorang yang dalam jagaan yang sedang dibawa melalui Malaysia ke Negara asing yang ditetapkan yang darinya dia mula-mula dibawa hendaklah mengikut Borang 19.

PENGGAL 4

PENGUATKUASAAN PERINTAH PELUCUTHAKAN ASING

Pemberikuasaan bagi penguatkuasaan perintah pelucuthakan asing dan penyekatan urusan mengenai harta

22. (1) Sesuatu pemberikuasaan yang diberikan oleh Peguam Negara di bawah perenggan 31(2)(a) Akta untuk menguatkuasakan suatu perintah pelucuthakan asing hendaklah mengikut Borang 20.

(2) Sesuatu pemberikuasaan yang diberikan oleh Peguam Negara di bawah perenggan 31(2)(b) Akta untuk menyekat urusan mengenai harta hendaklah mengikut Borang 21.

Kes yang mengenainya perintah sekatan boleh dibuat

23. (1) Kuasa yang diberikan kepada Mahkamah Tinggi oleh peraturan 24 untuk membuat perintah sekatan boleh dilaksanakan jika—

- (a) prosiding kehakiman telah dimulakan di sesuatu Negara asing yang ditetapkan;
- (b) prosiding kehakiman itu belum lagi selesai; dan
- (c) sama ada—
 - (i) suatu perintah pelucuthakan asing telah dibuat dalam prosiding kehakiman itu; atau
 - (ii) Mahkamah Tinggi mendapati bahawa terdapat alasan munasabah untuk mempercayai bahawa suatu perintah pelucuthakan asing akan dibuat dalam prosiding kehakiman itu.

(2) Kuasa yang diberikan kepada Mahkamah Tinggi oleh peraturan 24 untuk membuat perintah sekatan juga boleh dilaksanakan jika—

- (a) Mahkamah Tinggi berpuas hati, sama ada melalui maklumat yang telah dikemukakan kepadanya atau selainnya, bahawa prosiding kehakiman akan dimulakan di Negara asing yang ditetapkan itu; dan
- (b) Mahkamah Tinggi mendapati bahawa suatu perintah pelucuthakan asing akan dibuat dalam prosiding kehakiman itu.

(3) Jika Mahkamah Tinggi telah membuat suatu perintah sekatan di bawah peraturan 24 menurut kuasa subperaturan (2), Mahkamah Tinggi hendaklah melepaskan perintah sekatan itu jika prosiding kehakiman yang dicadangkan itu tidak dimulakan dalam tempoh yang didapati munasabah oleh Mahkamah Tinggi dan yang bagaimanapun tidak boleh melebihi tempoh tiga bulan.

(4) Mahkamah Tinggi tidak boleh membuat suatu perintah sekatan di bawah peraturan 24 jika Mahkamah Tinggi berpendapat bahawa adalah bercanggah dengan kepentingan keadilan untuk membuat perintah sekatan itu.

Pengeluaran perintah sekatan

24. (1) Sesuatu permohonan bagi suatu perintah sekatan di bawah seksyen 31 Akta hendaklah dibuat secara *ex parte* mengikut Borang 22 kepada Hakim dalam Kamar dan hendaklah disokong oleh—

- (a) suatu pernyataan yang menyatakan nama dan perihalan pihak berkuasa yang berkenaan Negara asing yang ditetapkan yang membuat permintaan untuk bantuan itu dan alasan bagi memohon perintah sekatan itu;
- (b) afidavit yang menentusahkan fakta yang disandarkan;

(c) suatu perakuan yang dikeluarkan oleh atau bagi pihak pihak berkuasa yang berkenaan Negara asing yang ditetapkan yang membuat permintaan untuk bantuan itu yang menyatakan—

- (i) bahawa prosiding kehakiman telah dimulakan di Negara asing yang ditetapkan itu dan belum lagi selesai, atau bahawa prosiding kehakiman akan dimulakan di Negara asing yang ditetapkan itu dan, jika demikian, bila prosiding kehakiman itu dicadangkan untuk dimulakan;
- (ii) jika berkenaan, alasan untuk mempercayai bahawa suatu perintah pelucuthakan asing akan dibuat dalam prosiding kehakiman yang telah dimulakan atau yang akan dimulakan di Negara asing yang ditetapkan itu;
- (iii) butir-butir mengenai harta yang berkenaannya perintah sekatan itu diminta dan yang menyatakan orang atau orang-orang yang memegang harta itu;
- (iv) butir-butir mengenai kaitan antara defendan dalam prosiding kehakiman di Negara asing yang ditetapkan itu dan harta yang berkenaannya perintah sekatan itu diminta; dan
- (v) butir-butir mengenai apa-apa perintah mahkamah atau perintah lain yang dibuat di Negara asing yang ditetapkan itu terhadap defendan di Negara asing yang ditetapkan itu berkenaan dengan harta yang berkenaannya perintah sekatan itu diminta,

dan perakuan itu boleh mengandungi pernyataan tentang maklumat atau kepercayaan bersama-sama dengan sumber dan alasan baginya; dan

(d) jika ada, suatu salinan apa-apa perintah mahkamah atau perintah lain yang disahkan dengan sewajarnya yang dibuat terhadap defendan di Negara asing yang ditetapkan itu berkenaan dengan harta yang berkenaannya perintah sekatan itu diminta.

(2) Jika seorang pegawai diberi kuasa memohon kepada Hakim dalam Kamar untuk pengeluaran suatu perintah sekatan mengikut subperaturan (1), Hakim dalam Kamar hendaklah mengeluarkan suatu perintah sekatan terhadap orang yang memegang harta yang dinyatakan dalam permohonan itu atau mana-mana bahagian harta itu mengikut Borang 23 untuk melarang orang itu daripada berurusan dengan harta yang dinyatakan dalam perintah sekatan itu, tertakluk kepada apa-apa syarat dan kekecualian yang dinyatakan dalam perintah itu.

(3) Sebelum mengeluarkan suatu perintah sekatan di bawah subperaturan (2), Hakim dalam Kamar boleh menghendaki Peguam Negara supaya memberikan apa-apa aku janji yang didapati patut oleh Hakim berkenaan dengan pembayaran ganti rugi atau kos, atau kedua-duanya, berhubung dengan pengeluaran perintah sekatan itu.

(4) Bagi maksud peraturan ini, Bank boleh mengeluarkan suatu perakuan mengikut Borang 24 yang menyatakan kadar pertukaran semasa pada tarikh yang dinyatakan.

(5) Perakuan yang dikeluarkan oleh atau bagi pihak pihak berkuasa yang berkenaan Negara asing yang ditetapkan di bawah seksyen 34 Akta hendaklah mengikut Borang 25.

(6) Tertakluk kepada subperaturan (10), perintah sekatan itu hendaklah berkuat kuasa pada tarikh yang dinyatakan dalam perintah sekatan itu, yang tidak boleh merupakan suatu tarikh yang lebih awal daripada tarikh perintah sekatan itu sendiri.

(7) Tertakluk kepada subperaturan 23(3), suatu perintah sekatan yang dikeluarkan di bawah subperaturan (2) hendaklah terus berkuat kuasa sehingga ia dilepaskan di bawah peraturan 26.

(8) Dalam keadaan yang memerlukan tindakan segera, Peguam Negara boleh mengeluarkan suatu perintah sekatan interim mengikut Borang 26 bagi tempoh tidak melebihi empat belas hari sementara menunggu pengeluaran suatu perintah sekatan di bawah subperaturan (2) dan perintah sekatan interim itu hendaklah berkuat kuasa seolah-olah perintah itu ialah suatu perintah sekatan yang dikeluarkan di bawah subperaturan (2) dan menjadi kuasa yang mencukupi bagi semua orang yang kepadanya perintah itu ditujukan.

(9) Suatu perintah sekatan interim hendaklah terhenti berkuat kuasa apabila suatu perintah sekatan dikeluarkan di bawah subperaturan (2).

(10) Jika suatu perintah sekatan interim telah dikeluarkan di bawah subperaturan (8), perintah sekatan yang dikeluarkan di bawah subperaturan (2) hendaklah berkuat kuasa pada tarikh perintah sekatan interim itu.

(11) Bagi maksud Peraturan-Peraturan ini, harta adalah dipegang oleh mana-mana orang jika dia memegang apa-apa kepentingan dalamnya.

Penguatkuasaan perintah sekatan

25. (1) Sesuatu perintah sekatan yang dikeluarkan di bawah peraturan 24 boleh terpakai bagi segala harta yang berkenaan dengannya suatu perintah pelucuthakan asing boleh dibuat yang dipegang oleh seseorang yang dinyatakan—

(a) tidak kira sama ada harta itu diperihalkan dalam perintah sekatan itu atau tidak; atau

(b) yang merupakan harta yang dipindah milik kepadanya selepas perintah sekatan itu dibuat.

(2) Sesuatu perintah sekatan boleh mengadakan peruntukan mengenai penyampaian kepada, atau pemberian notis kepada, orang yang terjejas oleh perintah itu mengikut apa-apa cara yang diarahkan oleh Mahkamah Tinggi.

(3) Sesuatu perintah sekatan boleh dilepaskan atau diubah berhubung dengan apa-apa harta melalui suatu perintah Mahkamah Tinggi yang dikeluarkan di bawah peraturan 26.

(4) Sesuatu perintah sekatan hendaklah dilepaskan melalui suatu perintah Mahkamah Tinggi yang dikeluarkan di bawah peraturan 26 apabila prosiding kehakiman yang dimulakan di Negara asing yang ditetapkan yang berhubungan dengannya perintah itu dikeluarkan diselesaikan dan tiada perintah pelucuthakan asing dibuat.

(5) Kerajaan Malaysia hendaklah mempunyai budi bicara mutlak mengenai pengurusan dan pelupusan apa-apa harta yang berhubungan dengannya sesuatu perintah sekatan dikeluarkan.

(6) Jika suatu perintah sekatan telah dikeluarkan di bawah peraturan 24, seorang pegawai diberi kuasa boleh, bagi maksud menghalang apa-apa urusan mengenai apa-apa harta atau pemindahan apa-apa harta dari Malaysia, menyita harta itu.

(7) Bagi maksud subperaturan (6), penyitaan harta tak alih hendaklah dilaksanakan—

- (a) dengan pengeluaran suatu Notis Penyitaan mengikut Borang 27 oleh Peguam Negara yang menyatakan butir-butir harta tak alih yang disita itu setakat yang butir-butir itu diketahuinya dan yang melarang segala urusan mengenai harta tak alih itu;
- (b) dengan menyiarkan suatu salinan Notis Penyitaan itu dalam dua akhbar yang diedarkan di Malaysia, satu daripadanya hendaklah dalam bahasa kebangsaan dan satu lagi dalam bahasa Inggeris; dan
- (c) dengan menyampaikan suatu salinan Notis Penyitaan itu kepada Pentadbir Tanah atau Pendaftar Hakmilik, mengikut mana-mana yang berkenaan, di Semenanjung Malaysia, atau kepada Pendaftar Hakmilik atau Pemungut Hasil Tanah, mengikut mana-mana yang berkenaan, di Sabah, atau kepada Pengarah Tanah dan Ukur atau Pendaftar yang bertanggungjawab bagi hakmilik tanah, mengikut mana-mana yang berkenaan, di Sarawak, bagi kawasan tempat terletakanya harta tak alih itu.

(8) Pentadbir Tanah, Pemungut Hasil Tanah, Pengarah Tanah dan Ukur, Pendaftar Hakmilik atau Pendaftar yang bertanggungjawab bagi hakmilik tanah, mengikut mana-mana yang berkenaan, yang disebut dalam subperaturan (7) hendaklah sebaik sahaja Notis Penyitaan disampaikan di bawah subperaturan (7), mengendorskan terma Notis Penyitaan itu pada dokumen hakmilik yang berkenaan dengan harta tak alih itu dalam Daftar di pejabatnya.

(9) Jika pengendorsan tentang Notis Penyitaan itu telah dibuat di bawah subperaturan (8), Notis Penyitaan itu hendaklah mempunyai kesan melarang segala urusan berkenaan dengan harta tak alih itu mulai tarikh yang dinyatakan dalam perintah sekatan itu, dan selepas pengendorsan itu dibuat tiada urusan berkenaan dengan harta tak alih itu boleh didaftarkan, tidak kira sama ada urusan itu disempurnakan sebelum atau selepas Notis itu dikeluarkan atau pengendorsan itu dibuat.

(10) Subperaturan (9) tidaklah terpakai bagi sesuatu urusan yang disempurnakan di bawah Peraturan-Peraturan ini oleh seseorang pegawai awam atas sifatnya sebagai pegawai sedemikian, atau selainnya oleh atau bagi pihak Kerajaan Malaysia atau Kerajaan sesuatu Negeri, atau suatu pihak berkuasa tempatan atau pihak berkuasa berkanun yang lain.

(11) Seseorang yang melanggar subperaturan (8) atau (9) atau yang melakukan apa-apa perbuatan yang mengakibatkan, atau menyebabkan, pelanggaran subperaturan (8) or (9) melakukan suatu kesalahan dan apabila disabitkan boleh didenda tidak melebihi sepuluh ribu ringgit atau dipenjarakan selama tempoh tidak melebihi satu tahun atau kedua-duanya.

Pelepasan atau pengubahan perintah sekatan

26. (1) Sesuatu permohonan bagi pelepasan atau pengubahan suatu perintah sekatan boleh dibuat oleh Peguam Negara atau oleh mana-mana orang yang terjejas olehnya.

(2) Sesuatu permohonan untuk melepaskan atau mengubah suatu perintah sekatan di bawah subperaturan 25(3) atau untuk melepaskan suatu perintah sekatan di bawah subperaturan 25(4) hendaklah dibuat mengikut Borang 28 kepada Hakim dalam Kamar dan hendaklah disokong oleh—

(a) suatu pernyataan yang menyatakan nama dan perihalan pemohon dan alasan bagi memohon perintah pelepasan atau perintah pengubahan itu; dan

(b) affidavit yang menentusahkan fakta yang disandarkan.

(3) Apabila permohonan di bawah subperaturan (2) diterima, Hakim dalam Kamar hendaklah memeriksa permohonan itu dan, apabila berpuas hati—

(a) berhubung dengan suatu permohonan untuk melepaskan atau mengubah suatu perintah sekatan di bawah subperaturan 25(3)—

(i) bahawa orang yang terjejas oleh perintah itu berhak di sisi undang-undang kepada harta yang disekat itu atau mana-mana bahagian daripadanya;

(ii) bahawa tiada kesalahan berat asing telah dilakukan berkenaan dengan harta yang disekat itu atau mana-mana bahagian daripadanya; dan

(iii) bahawa harta yang disekat itu atau mana-mana bahagian daripadanya tidak, secara keseluruhan atau sebahagiannya, secara langsung atau tak langsung, diterbitkan atau diperoleh daripada atau melalui suatu kesalahan berat asing; dan

(b) berhubung dengan suatu permohonan untuk melepaskan suatu perintah sekatan di bawah subperaturan 25(4), bahawa prosiding kehakiman di Negara asing yang ditetapkan yang berhubungan dengannya perintah sekatan itu dikeluarkan telah diselesaikan dan tiada perintah pelucuthakan asing telah dibuat,

hendaklah mengeluarkan suatu perintah pelepasan atau perintah pengubahan, mengikut mana-mana yang berkenaan, terhadap harta yang dinyatakan dalam permohonan itu atau mana-mana bahagian harta itu mengikut Borang 29, tertakluk kepada apa-apa syarat dan sekatan yang dinyatakan dalam perintah itu.

(4) Pelepasan atau pengubahan sesuatu perintah sekatan hendaklah berkuat kuasa pada tarikh yang dinyatakan dalam perintah pelepasan atau perintah pengubahan itu, mengikut mana-mana yang berkenaan, yang tidak boleh merupakan suatu tarikh yang lebih awal daripada tarikh perintah pelepasan atau perintah pengubahan itu sendiri.

Pendaftaran perintah pelucuthakan asing

27. (1) Sesuatu permohonan bagi pendaftaran sesuatu perintah pelucuthakan asing di bawah seksyen 32 Akta hendaklah dibuat secara *ex parte* mengikut Borang 30 kepada Hakim dalam Kamar dan hendaklah disokong oleh—

- (a) suatu pernyataan yang menyatakan nama dan perihalan pihak berkuasa yang berkenaan Negara asing yang ditetapkan yang membuat permintaan untuk bantuan itu dan alasan bagi memohon pendaftaran itu;
- (b) afidavit yang menentusahkan fakta yang disandarkan; dan
- (c) suatu salinan dimeterai atau salinan disahkan perintah pelucuthakan asing itu.

(2) Jika seorang pegawai diberi kuasa memohon kepada Hakim dalam Kamar untuk pendaftaran suatu perintah pelucuthakan asing mengikut subperaturan (1) dan seksyen 32, 33 dan 34 Akta, Hakim dalam Kamar hendaklah mendaftarkan perintah pelucuthakan asing itu dan mengeluarkan suatu waran bagi menguatkuasaannya mengikut Borang 31.

(3) Sebelum mengeluarkan waran bagi menguatkuasaan sesuatu perintah pelucuthakan asing yang didaftarkan di bawah subperaturan (2), Hakim boleh menghendaki Peguam Negara memberikan apa-apa aku janji yang didapati patut oleh Hakim berkenaan dengan pembayaran ganti rugi atau kos, atau kedua-duanya, berhubung dengan pengeluaran waran bagi menguatkuasaan itu.

(4) Perakuan yang dikeluarkan oleh Bank bagi maksud subseksyen 32(6) Akta hendaklah mengikut Borang 24.

(5) Perakuan yang dikeluarkan oleh atau bagi pihak pihak berkuasa yang berkenaan Negara asing yang ditetapkan di bawah seksyen 34 Akta hendaklah mengikut Borang 25.

(6) Bagi maksud subseksyen 32(4) Akta, Peguam Negara boleh mengarahkan seorang pegawai diberi kuasa untuk memohon kepada Mahkamah Tinggi yang dalamnya perintah pelucuthakan asing itu didaftarkan mengikut peraturan ini untuk pembatalan pendaftaran itu.

(7) Jika seorang pegawai diberi kuasa memohon kepada Mahkamah Tinggi untuk membatalkan sesuatu pendaftaran mengikut suatu arahan di bawah subperaturan (6), Mahkamah Tinggi hendaklah membatalkan pendaftaran itu dengan sewajarnya.

(8) Sesuatu permohonan untuk membatalkan pendaftaran suatu perintah pelucuthakan asing hendaklah mengikut Borang 32.

(9) Sesuatu perintah untuk membatalkan pendaftaran suatu perintah pelucuthakan asing hendaklah mengikut Borang 33.

Penguatkuasaan perintah pelucuthakan asing

28. (1) Apabila harta yang berhubungan dengan perintah pelucuthakan asing itu atau mana-mana bahagiannya didapatkan di bawah waran bagi penguatkuasaan yang dikeluarkan di bawah peraturan 27, pemunyaan harta itu atau, jika dijual, hasil bersihnya hendaklah berpindah kepada dan terletak hak pada Kerajaan Malaysia bebas daripada apa-apa hak, kepentingan atau bebanan mana-mana orang kecuali sesuatu hak, kepentingan atau bebanan yang dipegang oleh seorang pembeli suci hati bagi balasan berharga dan yang tidak selainnya tidak sah di bawah mana-mana undang-undang bertulis.

(2) Jika apa-apa harta diletak hak pada Kerajaan Malaysia di bawah subperaturan (1), peletakhakan itu hendaklah berkuat kuasa tanpa apa-apa pemindahan, pemindahhakan, surat ikatan atau apa jua pun surat cara lain dan jika apa-apa pendaftaran mengenai peletakhakan sedemikian dikehendaki di bawah mana-mana undang-undang, pihak berkuasa yang diberi kuasa untuk melakukan pendaftaran itu hendaklah berbuat demikian atas nama mana-mana pegawai awam atau pihak berkuasa, orang atau badan yang ditentukan oleh Peguam Negara.

(3) Jika harta yang diletak hak pada Kerajaan Malaysia di bawah subperaturan (1) ialah harta tak alih, peletakhakan itu hendaklah didaftarkan atas nama Pesuruhjaya Tanah Persekutuan apabila waran bagi penguatkuasaan perintah pelucuthakan asing itu dikemukakan—

- (a) di Semenanjung Malaysia, kepada Pendaftar Hakmilik atau Pentadbir Tanah, mengikut mana-mana yang berkenaan;
- (b) di Sabah, kepada Pendaftar Hakmilik atau Pemungut Hasil Tanah, mengikut mana-mana yang berkenaan; dan
- (c) di Sarawak, kepada Pendaftar Hakmilik atau Pengarah Tanah dan Ukur, mengikut mana-mana yang berkenaan.

(4) Kerajaan Malaysia hendaklah mempunyai budi bicara mutlak mengenai pengurusan dan pelupusan apa-apa harta yang disita dan dilucut hak di bawah seksyen 32 Akta dan peraturan 27.

(5) Tertakluk kepada subperaturan (6), jumlah wang yang dipegang oleh Kerajaan Malaysia atau pengurus yang dilantik di bawah peraturan 29 hendaklah digunakan pertamanya untuk membayar perbelanjaan yang ditanggung oleh Peguam Negara dalam melaksanakan permintaan bagi bantuan di bawah seksyen 31 Akta itu dan kemudian saraan dan perbelanjaan pengurus, jika ada, dan selepas itu untuk membayar apa-apa pembayaran lain, jika ada, yang diarahkan oleh Menteri untuk dibayar daripada jumlah wang itu.

(6) Jika suatu amaun tertentu kena dibayar di bawah perintah pelucuthakan asing itu dan selepas amaun itu telah dibayar sepenuhnya, terdapat apa-apa baki jumlah wang dipegang oleh Kerajaan Malaysia atau pengurus, pengurus itu hendaklah mengagihkan jumlah wang itu—

- (a) antara orang yang memegang harta yang telah direalisasikan di bawah Akta dan Peraturan-Peraturan ini; dan
- (b) apa-apa bahagian,

sebagaimana yang diarahkan oleh Menteri selepas memberi peluang yang munasabah bagi orang itu untuk membuat representasi kepada Menteri.

(7) Apa-apa baki jumlah wang selepas semua pembayaran yang dikehendaki dibuat di bawah subperaturan (5) dan (6) dibuat hendaklah dibayar ke dalam Kumpulan Wang Disatukan Persekutuan.

Perlantikan pengurus

29. Bagi maksud peraturan 24 atau 27, Menteri hendaklah mengikut Borang 34—

- (a) melantik seseorang atau sesuatu badan untuk mengambil kawalan ke atas, dan menguruskan atau selainnya berurusan mengenai, segala atau sebahagian daripada harta itu mengikut arahan Menteri; dan
- (b) menghendaki mana-mana orang yang memiliki harta itu untuk memberikan pemilikan harta itu kepada orang atau badan yang dilantik di bawah perenggan (a).

Pemindahan boleh batal

30. Bagi maksud seksyen 31 Akta, Mahkamah Tinggi boleh mengetepikan mana-mana pemindahhakan atau pemindahmilikan harta yang berlaku selepas perintah pelucuthakan asing itu didaftarkan atau perintah sekatan itu disampaikan, melainkan jika pemindahhakan atau pemindahmilikan itu dibuat bagi balasan berharga kepada seseorang yang bertindak dengan suci hati.

Pelindungan kepentingan pihak ketiga yang *bona fide*

31. (1) Mana-mana pihak ketiga yang menuntut kepentingan mengenai apa-apa harta yang disekat atau dilucuthakkan di bawah Akta dan Peraturan-Peraturan ini boleh memohon kepada Mahkamah Tinggi bagi suatu perintah—

- (a) yang mengisytiharkan bahawa kepentingan pemohon mengenai harta itu atau sebahagian daripada harta itu telah diperolehi secara *bona fide*; dan
- (b) yang mengembalikan harta itu atau nilai kepentingan mengenai harta itu kepada pemohon.

(2) Sesuatu permohonan bagi suatu perintah di bawah subperaturan (1) hendaklah dibuat mengikut Borang 35 dan hendaklah disokong oleh—

- (a) suatu pernyataan yang menyatakan nama dan perihalan pemohon dan alasan bagi memohon perintah itu; dan
- (b) afidavit yang menentusahkan fakta yang disandarkan.

(3) Apabila permohonan di bawah subperaturan (2) diterima, Mahkamah Tinggi hendaklah memeriksa permohonan itu dan, apabila berpuas hati bahawa harta itu telah diperoleh secara *bona fide*, mengeluarkan suatu perintah mengikut Borang 36.

PENGGAL 5

PENGGELEDAHAN DAN PENYITAAN

Kebenaran bagi memohon waran geledah

32. Sesuatu arahan yang diberikan oleh Peguam Negara kepada seseorang pegawai diberi kuasa di bawah subseksyen 35(2) Akta untuk memohon kepada mahkamah untuk mendapatkan suatu waran di bawah seksyen 36 Akta hendaklah mengikut Borang 37.

PENGGAL 6

MENCARI ATAU MENGENAL PASTI ORANG

Kebenaran bagi mencari atau mengenal pasti orang

33. Sesuatu kebenaran yang diberikan oleh Peguam Negara di bawah subseksyen 39(2) Akta untuk memberikan bantuan dalam mencari, atau mengenal pasti dan mencari, seseorang yang dipercayai dengan munasabahnya berada di Malaysia hendaklah mengikut Borang 38.

PENGGAL 7

PENYAMPAIAN PROSES

Kebenaran bagi penyampaian proses

34. (1) Sesuatu kebenaran yang diberikan oleh Peguam Negara di bawah subseksyen 40(2) Akta untuk memberi bantuan dalam melaksanakan penyampaian proses kepada seseorang yang berada di Malaysia hendaklah mengikut Borang 39.

(2) Bagi maksud subseksyen 40(3) Akta, Peguam Negara boleh membuat perkiraan bagi proses itu disampaikan—

- (a) melalui pos berdaftar;
- (b) melalui penyampaian secara sendiri; atau
- (c) melalui apa-apa kaedah lain yang sesuai.

(3) Tanpa menjejaskan keluasan subperaturan (2), bagi maksud perenggan (2)(b) Peguam Negara boleh mengarahkan Ketua Polis Daerah bagi kawasan di mana orang itu didapati berada untuk menyebabkan supaya proses itu disampaikan secara sendiri kepadanya dengan menunjukkan kepada orang berkenaan proses asal dan dengan mengemukakan atau menyampaikan kepadanya sesalinan proses itu.

(4) Tiap-tiap orang yang kepadanya suatu proses disampaikan hendaklah, jika dikehendaki sedemikian oleh pegawai penyampai, menandatangani suatu resit bagi salinan proses itu di bahagian belakang proses asal.

(5) Dalam hal suatu perbadanan, proses itu boleh disampaikan kepada setiausaha atau pegawai seumpamanya yang lain perbadanan itu.

(6) Jika orang yang kepadanya proses itu hendak disampaikan tidak dapat dijumpai melalui usaha yang sewajarnya, proses itu boleh disampaikan dengan meninggalkan sesalinan proses itu untuknya dengan seorang anggota dewasa keluarganya atau dengan pekerjaanya yang tinggal bersamanya.

(7) Jika orang yang kepadanya proses itu hendak disampaikan tidak dapat dijumpai melalui usaha yang sewajarnya dan penyampaian tidak dapat dilaksanakan sebagaimana yang dinyatakan dalam subperaturan (6), pegawai penyampai hendaklah melekatkan sesalinan proses itu pada bahagian mudah dilihat di rumah atau tempat di mana orang yang kepadanya proses itu hendak disampaikan biasanya tinggal, dan dalam hal sedemikian, proses itu hendaklah disifatkan telah disampaikan dengan sewajarnya.

(8) Pegawai penyampai hendaklah setelah proses itu disampaikan dengan segera memberitahu Peguam Negara bila dan bagaimana proses itu disampaikan dan, jika boleh, mengemukakan kepada Peguam Negara suatu resit yang ditandatangani oleh orang yang kepadanya proses itu disampaikan; dan jika pegawai penyampai itu tidak dapat menyebabkan supaya proses itu disampaikan, dia hendaklah dengan segera memberitahu Peguam Negara mengenai fakta itu dan sebabnya.

(9) Bagi maksud subseksyen 40(4) Akta, suatu afidavit seseorang yang telah menyampaikan proses di Malaysia bagi maksud Akta hendaklah mengikut Borang 40.

BAHAGIAN IV

AM

Daftar

35. (1) Peguam Negara hendaklah menyimpan dan menyenggarakan suatu Daftar dalam apa-apa bentuk yang didapatinya patut.

(2) Daftar itu hendaklah mengandungi maklumat yang berkenaan dengan permintaan bagi bantuan di bawah Akta termasuklah mengenai perkara-perkara yang berikut:

- (a) permintaan yang dibuat oleh Malaysia kepada sesuatu Negara asing di bawah Akta;
- (b) hasil permintaan yang dibuat oleh Malaysia kepada sesuatu Negara asing di bawah Akta;
- (c) butir-butir mengenai benda yang disita menurut permintaan yang dibuat oleh Malaysia kepada sesuatu Negara asing di bawah Akta dan pemulangan benda itu kepada pihak berkuasa yang berkenaan Negara asing itu, jika berkenaan;
- (d) butir-butir mengenai banduan dan orang di bawah tahanan yang dibawa ke Malaysia menurut permintaan yang dibuat oleh Malaysia kepada sesuatu Negara asing di bawah Akta;
- (e) butir-butir mengenai aset yang dikesan, disekat dan didapatkan menurut permintaan yang dibuat oleh Malaysia kepada sesuatu Negara asing untuk menguatkuasakan suatu perintah pelucuthakan di bawah Akta;
- (f) butir-butir mengenai orang yang dikesan menurut permintaan yang dibuat oleh Malaysia kepada sesuatu Negara asing di bawah Akta;
- (g) butir-butir mengenai proses yang disampaikan di sesuatu Negara asing menurut permintaan yang dibuat oleh Malaysia kepada sesuatu Negara asing di bawah Akta;
- (h) permintaan yang diterima oleh Malaysia daripada sesuatu Negara asing yang ditetapkan di bawah Akta;
- (i) hasil permintaan yang diterima oleh Malaysia daripada sesuatu Negara asing yang ditetapkan di bawah Akta;
- (j) butir-butir mengenai benda yang disita menurut permintaan yang diterima oleh Malaysia daripada sesuatu Negara asing yang ditetapkan di bawah Akta, pemulangan benda itu kepada pihak berkuasa yang berkenaan Malaysia, jika berkenaan, dan pemulangan benda itu kepada tuan punya yang sah, jika berkenaan;
- (k) butir-butir mengenai orang yang telah pergi dan banduan dan orang di bawah tahanan yang telah dibawa ke suatu Negara asing yang ditetapkan menurut permintaan yang diterima oleh Malaysia daripada suatu Negara asing yang ditetapkan di bawah Akta;
- (l) butir-butir mengenai aset yang dikesan, disekat dan didapatkan menurut permintaan yang diterima oleh Malaysia daripada sesuatu Negara asing yang ditetapkan di bawah Akta dan pelupusannya;
- (m) butir-butir mengenai orang yang dikesan menurut permintaan yang diterima oleh Malaysia daripada sesuatu Negara asing yang ditetapkan di bawah Akta;

- (n) butir-butir mengenai proses yang disampaikan di Malaysia menurut permintaan yang diterima oleh Malaysia daripada sesuatu Negara asing yang ditetapkan di bawah Akta; dan
- (o) apa-apa maklumat lain yang didapati patut oleh Peguam Negara.

Afidavit

36. (1) Afidavit yang dikehendaki di bawah Akta dan Peraturan-Peraturan ini boleh diangkat sumpah atau diikrarkan atau, jika pilihan itu tidak ada, afidavit itu boleh dibuat di bawah apa-apa amaran atau teguran yang boleh diterima oleh mahkamah Negara asing itu bagi maksud memberikan keterangan di hadapan mahkamah itu.

(2) Afidavit itu mestilah dinyatakan mengikut kata diri pertama dan mestilah menyatakan tempat tinggal deponen dan pekerjaannya atau, jika dia tidak mempunyai pekerjaan, perihalnya, dan jika dia menjadi, atau diambil kerja oleh, suatu pihak dalam perkara yang mengenainya afidavit itu dibuat, afidavit itu mestilah menyatakan fakta tersebut.

(3) Afidavit itu mestilah dibahagikan kepada perenggan-perenggan yang dinomborkan secara berturutan, dengan setiap perenggan, setakat yang boleh, dikhususkan kepada bahagian yang berlainan bagi perkara itu.

(4) Tarikh, jumlah-jumlah dan nombor-nombor lain mestilah dinyatakan dengan menggunakan angka dan bukannya perkataan.

(5) Afidavit itu mestilah ditandatangani oleh deponen dan jurat mestilah dilengkapkan dan ditandatangani oleh orang yang di hadapannya afidavit itu dibuat.

(6) Afidavit itu mestilah dibuat di hadapan seorang hakim, majistret atau pegawai kehakiman lain Negara asing itu atau di hadapan mana-mana pegawai lain dalam atau bagi Negara asing itu yang mempunyai kuasa di bawah undang-undang Negara asing itu untuk mengendalikan apa-apa sumpah, ikrar, amaran atau teguran, mengikut mana-mana yang berkenaan.

(7) Jika afidavit itu melebihi satu muka surat, setiap muka surat selain muka surat terakhir hendaklah diparapi oleh kedua-dua deponen dan orang yang di hadapannya afidavit itu dibuat.

(8) Apa-apa dokumen yang hendak digunakan berhubungan dengan sesuatu afidavit mestilah diekshibitkan dan suatu salinannya dilampirkan pada afidavit itu.

(9) Setiap ekshibit bagi sesuatu afidavit mestilah dikenal pasti melalui perakuan orang yang di hadapannya afidavit itu dibuat.

(10) Sesuatu afidavit yang dibuat mengikut peraturan ini hendaklah boleh diterima sebagai keterangan.

JADUAL PERTAMA

[Peraturan 3]

BORANG

BORANG 1

[Perenggan 6(a)]

AKTA BANTUAN BERSAMA DALAM PERKARA JENAYAH 2002

AFIDAVIT

Saya, (*nama, alamat rumah dan perihalan deponen*) (Nombor Kad Pengenalan/ Pasport:.....), seorang warganegara§ yang cukup umur dengan alamat untuk penyampaian di sesungguhnya *bersumpah/*berikrar dan menyatakan seperti yang berikut:

- 1. Saya seorang (*pekerjaan atau perihalan*) di (*nama *pejabat/*agensi*) di§, suatu Negara asing, dan saya diberi kuasa dengan sewajarnya untuk *mengangkat sumpah/*mengikrarkan afidavit ini bagi pihak (*nama *pejabat/*agensi*).
- 2. Kecuali sebagaimana yang dinyatakan sebaliknya dengan nyata, *fakta yang didepos dalam afidavit ini adalah benar setakat pengetahuan saya/ *rekod (*nama *pejabat/*agensi*) ialah rekod yang kepadanya saya mempunyai akses penuh.
- 3. (*Pernyataan tentang fakta yang berkaitan*)

*Diangkat sumpah/
*diikrarkan oleh

.....
(*deponen*)

pada
(*tarikh*)

di
(*tempat*)

}

.....
(*Tandatangan deponen*)

Di hadapan saya

.....
(*Tandatangan hakim, majistret atau pegawai lain yang di hadapannya afidavit dibuat*)

.....
(*Nama dan jawatan hakim, majistret atau pegawai lain*)

***PERAKUAN EKSHIBIT**

Saya memperakui bahawa yang berikut adalah ekshibit yang bertanda “.....” yang disebut dalam Afidavit yang *diangkat sumpah/ *diikrarkan di hadapan saya pada

Di hadapan saya

.....
(Tandatangan hakim, majistret atau pegawai lain yang
di hadapannya afidavit dibuat)

.....
(Nama dan jawatan hakim, majistret atau pegawai lain)

* Potong jika tidak berkenaan atau gantikan jika afidavit tidak diangkat sumpah atau diikrarkan.

§ Masukkan nama Negara asing.

Catatan

1. Afidavit boleh diangkat sumpah atau diikrarkan. Sekiranya pilihan itu tidak ada, afidavit boleh dibuat di bawah apa-apa amaran atau teguran yang boleh diterima oleh mahkamah Negara asing itu bagi maksud memberikan keterangan di hadapan mahkamah itu.
2. Afidavit mestilah dinyatakan mengikut kata diri pertama dan mestilah menyatakan tempat tinggal deponen dan pekerjaannya atau, jika dia tidak mempunyai pekerjaan, perihalnya, dan jika dia menjadi, atau diambil kerja oleh, suatu pihak dalam perkara yang mengenainya afidavit itu dibuat, afidavit itu mestilah menyatakan fakta tersebut.
3. Afidavit mestilah dibahagikan kepada perenggan-perenggan yang dinomborkan secara berturutan, dengan setiap perenggan, setakat yang boleh, dikhususkan kepada bahagian yang berlainan bagi perkara itu.
4. Tarikh, jumlah-jumlah dan nombor-nombor lain mestilah dinyatakan dengan menggunakan angka dan bukannya perkataan.
5. Afidavit mestilah ditandatangani oleh deponen dan jurat mestilah dilengkapkan dan ditandatangani oleh orang yang di hadapannya afidavit itu dibuat.
6. Afidavit mestilah dibuat di hadapan seorang hakim, majistret atau pegawai kehakiman lain Negara asing itu atau di hadapan mana-mana pegawai lain dalam atau bagi Negara asing itu yang mempunyai kuasa di bawah undang-undang Negara asing itu untuk mengendalikan apa-apa sumpah, ikrar, amaran atau teguran, mengikut mana-mana yang berkenaan.
7. Jika afidavit melebihi satu muka surat, setiap muka surat selain muka surat terakhir hendaklah diparapi oleh kedua-dua deponen dan orang yang di hadapannya afidavit itu dibuat.
8. Apa-apa dokumen yang hendak digunakan berhubungan dengan sesuatu afidavit mestilah diekshibitkan dan suatu salinannya dilampirkan pada afidavit itu.
9. Setiap ekshibit bagi sesuatu afidavit mestilah dikenal pasti melalui perakuan orang yang di hadapannya afidavit itu dibuat.

BORANG 2

[Perenggan 6(b)]

AKTA BANTUAN BERSAMA DALAM PERKARA JENAYAH 2002

PENGAKUSAKSIAN KESAHAN REKOD YANG DIPEROLEH

Saya, (*nama, alamat rumah dan perihalan deponen*) (Nombor Kad Pengenalan/ Pasport:.....), seorang warganegara§ yang cukup umur dengan alamat untuk penyampaian di sesungguhnya *bersumpah/*berikrar dan menyatakan seperti berikut:

- 1. Saya seorang (*pekerjaan atau perihalan*) di (*nama *pejabat/ *agensi*) di§, suatu Negara asing, dan saya diberi kuasa dengan sewajarnya untuk *mengangkat sumpah/ *mengikrarkan afidavit ini bagi pihak (*nama *pejabat/*agensi*).
- 2. Kecuali sebagaimana yang dinyatakan sebaliknya dengan nyata, *fakta yang didepos dalam afidavit ini adalah benar setakat pengetahuan saya/ *rekod (*nama *pejabat/*agensi*) ialah rekod yang kepadanya saya mempunyai akses penuh.
- 3. Saya, antara lain, bertanggungjawab untuk *menyimpan/ *menyenggarakan/ *memegang rekod yang berhubung dengan¥
- 4. Dalam perjalanan tugas biasa saya, saya mempunyai akses kepada rekod yang disimpan oleh (*nama *pejabat/*agensi*) berhubung dengan¥
- 5. Dokumen yang dilampirkan pada afidavit ini yang bertanda “.....” dan yang telah saya parapi adalah salinan benar dan tepat rekod rasmi asal yang *disimpan/ *disenggarakan/ *dipegang oleh (*nama *pejabat/*agensi*) dalam perjalanan biasa operasinya berhubung dengan (*perihalan tugas rasmi yang berkaitan*).
- 6. Dokumen yang disebut dalam perenggan 5 telah dibuat dalam perjalanan biasa *urusan/ *operasi (*nama *pejabat/*agensi*) oleh orang yang mempunyai pengetahuan sendiri mengenai perkara yang berkaitan atau berdasarkan maklumat yang diberikan oleh orang yang mempunyai pengetahuan sendiri mengenai perkara itu.

*Diangkat sumpah/
*diikrarkan oleh

.....
(*deponen*)

pada
(*tarikh*)

di
(*tempat*)

}

.....
(*Tandatangan deponen*)

Di hadapan saya

.....
(*Tandatangan hakim, majistret atau pegawai lain yang di hadapannya pengakusaksian dibuat*)

.....
(*Nama dan jawatan hakim, majistret atau pegawai lain*)

***PERAKUAN EKSHIBIT**

Saya memperakui bahawa yang berikut adalah ekshibit yang bertanda “.....” yang disebut dalam Pengakusaksian yang *diangkat sumpah/ *diikrarkan di hadapan saya pada

Di hadapan saya

.....
(Tandatangan hakim, majistret atau pegawai lain yang
di hadapannya pengakusaksian dibuat)

.....
(Nama dan jawatan hakim, majistret atau pegawai lain)

* Potong jika tidak berkenaan atau gantikan jika pengakusaksian tidak diangkat sumpah atau diikrarkan.

§ Masukkan nama Negara asing.

¥ Masukkan nama atau perihalan ringkas rekod yang berkaitan dengan permintaan itu.

Catatan

1. Pengakusaksian boleh diangkat sumpah atau diikrarkan. Sekiranya pilihan itu tidak ada, pengakusaksian boleh dibuat di bawah apa-apa amaran atau teguran yang boleh diterima oleh mahkamah Negara asing itu bagi maksud memberikan keterangan di hadapan mahkamah itu.
2. Pengakusaksian mestilah dinyatakan mengikut kata diri pertama dan mestilah menyatakan tempat tinggal deponen dan pekerjaannya atau, jika dia tidak mempunyai pekerjaan, perihalnya, dan jika dia menjadi atau diambil kerja oleh, suatu pihak dalam perkara yang mengenainya pengakusaksian itu dibuat, pengakusaksian itu mestilah menyatakan fakta tersebut.
3. Pengakusaksian mestilah dibahagikan kepada perenggan-perenggan yang dinomborkan secara berturutan, dengan setiap perenggan, setakat yang boleh, dikhususkan kepada bahagian yang berlainan bagi perkara itu.
4. Tarikh, jumlah-jumlah dan nombor-nombor lain mestilah dinyatakan dengan menggunakan angka dan bukannya perkataan.
5. Pengakusaksian mestilah ditandatangani oleh deponen dan jurat mestilah dilengkapi dan ditandatangani oleh orang yang di hadapannya pengakusaksian itu dibuat.
6. Pengakusaksian mestilah dibuat di hadapan seorang hakim, majistret atau pegawai kehakiman lain Negara asing itu atau di hadapan mana-mana pegawai lain dalam atau bagi Negara asing itu yang mempunyai kuasa di bawah undang-undang Negara asing itu untuk mengendalikan sesuatu sumpah, ikrar, amaran atau teguran, mengikut mana-mana yang berkenaan.
7. Jika pengakusaksian melebihi satu muka surat, setiap muka surat selain muka surat terakhir hendaklah diparapi oleh kedua-dua deponen dan orang yang di hadapannya pengakusaksian itu dibuat.
8. Apa-apa dokumen yang hendak digunakan berhubungan dengan sesuatu pengakusaksian mestilah diekshibitkan dan suatu salinannya dilampirkan pada pengakusaksian itu.
9. Setiap ekshibit bagi sesuatu pengakusaksian mestilah dikenal pasti melalui perakuan orang yang di hadapannya pengakusaksian itu dibuat.

BORANG 3

[Subperaturan 7(1)]

AKTA BANTUAN BERSAMA DALAM PERKARA JENAYAH 2002

WARAN BAGI JAGAAN *BANDUAN/*ORANG DI BAWAH TAHANAN

Kepada:

BAHAWASANYA:

- (a) *prosiding jenayah/*suatu penyiasatan yang berhubungan dengan suatu perkara jenayah yang melibatkan kesalahan berat (*perihal kesalahan*) telah dimulakan di Malaysia;
- (b) terdapat alasan yang munasabah untuk mempercayai bahawa (*nama orang*), seorang *banduan/ *orang di bawah tahanan di (*tempat pemenjaraan atau tahanan*) di§, suatu Negara asing, dapat memberikan keterangan atau bantuan yang berkaitan dengan perkara jenayah itu;
- (c) menurut suatu permintaan bagi bantuan di bawah seksyen 9 Akta Bantuan Bersama dalam Perkara Jenayah 2002, (*pihak berkuasa yang berkenaan Negara asing*) telah bersetuju membuat perkiraan bagi pemindahan (*nama orang*) ke Malaysia bagi maksud memberikan keterangan atau bantuan dalam perkara jenayah itu; dan
- (d) (*nama orang*) telah dengan rela hati bersetuju untuk datang ke Malaysia dan hadir sebagaimana yang diminta bagi maksud memberikan keterangan atau bantuan dalam perkara jenayah itu;

MAKA OLEH YANG DEMIKIAN, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepada saya oleh seksyen 9 Akta Bantuan Bersama dalam Perkara Jenayah 2002, saya,, Peguam Negara Malaysia, mengarahkan anda,, untuk menerima (*nama orang*) ke dalam jagaan anda di§ dan untuk membawanya dalam jagaan ke Malaysia dan di sana menempatkannya dengan selamat dalam jagaan (*nama orang/pihak berkuasa*) untuk diuruskan seterusnya mengikut peruntukan Akta Bantuan Bersama dalam Perkara Jenayah 2002 dan (*undang-undang terpakai yang berkaitan*) sehingga dia diserahkan ke dalam jagaan (*nama orang/pihak berkuasa*) yang pada pendapat saya telah dilantik dengan sewajarnya oleh pihak berkuasa yang berkenaan§ untuk menerimanya, dan bagi maksud itu inilah waran anda.

.....
(Tarikh)

.....
Peguam Negara
Malaysia

* Potong jika tidak berkenaan.

§ Masukkan nama Negara asing.

BORANG 4

[Perenggan 7(2)(b)]

AKTA BANTUAN BERSAMA DALAM PERKARA JENAYAH 2002

WARAN BAGI MENGEMBALIKAN *BANDUAN/*ORANG DI BAWAH TAHANAN

Kepada:

BAHAWASANYA:

- (a) (nama orang), seorang *banduan/ *orang di bawah tahanan di
 (tempat pemenjaraan atau tahanan) di§, suatu Negara asing, telah dipindahkan ke Malaysia untuk memberikan keterangan atau bantuan yang berhubungan dengan *prosiding jenayah/*suatu penyiasatan yang berkaitan dengan suatu perkara jenayah yang melibatkan kesalahan berat (perihal kesalahan) yang telah dimulakan di Malaysia menurut suatu permintaan bagi bantuan di bawah seksyen 9 Akta Bantuan Bersama dalam Perkara Jenayah 2002 bertarikh;
- (b) (nama orang) telah dibawa dalam jagaan ke Malaysia pada
 (tarikh) dan ditempatkan dengan selamat dalam jagaan (nama orang/pihak berkuasa) dari (tarikh);
- (c) *prosiding jenayah /*penyiasatan yang berhubungan dengan perkara jenayah itu telah selesai/ *kehadiran lanjut (nama orang) di Malaysia tidak lagi dikehendaki oleh *pihak berkuasa yang berkenaan/*mahkamah di Malaysia dari; dan
- (d) di bawah aku janji yang diberikan kepada (pihak berkuasa yang berkenaan Negara asing) (nama orang) hendaklah kini dikembalikan ke§ pada (tarikh, masa dan tempat):

MAKA OLEH YANG DEMIKIAN, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepada saya oleh seksyen 9 Akta Bantuan Bersama dalam Perkara Jenayah 2002, saya,, Peguam Negara Malaysia, mengarahkan anda,, untuk membawa (nama orang) dalam jagaan ke.....§ dan di sana menyerahkannya ke dalam jagaan (nama orang/pihak berkuasa) yang pada pendapat saya telah dilantik dengan sewajarnya oleh pihak berkuasa yang berkenaan§ untuk menerimanya, dan bagi maksud itu inilah waran anda.

.....
(Tarikh)

.....
 Peguam Negara
 Malaysia

* Potong jika tidak berkenaan.

§ Masukkan nama Negara asing.

BORANG 5

[Peraturan 8]

AKTA BANTUAN BERSAMA DALAM PERKARA JENAYAH 2002

PERAKUAN PEGUAM NEGARA DI BAWAH SUBPERENGGAN 11(2)(B)(II)
AKTA BANTUAN BERSAMA DALAM PERKARA JENAYAH 2002

Kepada:

PADA menjalankan kuasa yang diberikan kepada saya oleh subperenggan 11(2)(b)(ii) Akta Bantuan Bersama dalam Perkara Jenayah 2002, saya,, Peguam Negara Malaysia memperakui seperti yang berikut:

- (a) bahawa *prosiding jenayah/*suatu penyiasatan yang berhubungan dengan suatu perkara jenayah yang melibatkan kesalahan berat (*perihalhan kesalahan*) telah dimulakan di Malaysia;
- (b) bahawa adalah wajar bagi (*nama orang dan alamat rumahnya*), seorang di§, suatu Negara asing, hadir di Malaysia bagi maksud memberikan *keterangan/*bantuan dalam *prosiding jenayah/*penyiasatan itu; dan
- (c) bahawa (*nama orang*) telah dengan rela hati bersetuju untuk *datang ke/*hadir di Malaysia bagi maksud memberikan *keterangan/*bantuan itu dalam *prosiding jenayah/*penyiasatan itu.

.....
(*Tarikh*)

.....
Peguam Negara
Malaysia

* Potong jika tidak berkenaan.

§ Masukkan nama Negara asing.

BORANG 6

[Subperaturan 9(1)]

AKTA BANTUAN BERSAMA DALAM PERKARA JENAYAH 2002

PERAKUAN MENGENAI DAPATAN HARTA

PADA menjalankan kuasa yang diberikan kepada saya oleh (*peruntukan berkaitan undang-undang Negara asing yang terpakai*) saya, (*nama*), (*jawatan dengan pihak berkuasa yang berkenaan Negara asing*) memperakui bahawa harta yang berikut telah didapatkan oleh (*nama pihak berkuasa yang berkenaan Negara asing*) di§

menurut suatu permintaan oleh Malaysia di bawah subseksyen 13(1) Akta Bantuan Bersama dalam Perkara Jenayah 2002:

.....
(perihal harta yang didapatkan, tarikh didapatkan dan nilai* harta)

.....
(Tarikh)

.....
(Tandatangan)

.....
(Perihal)

§ Masukkan nama Negara asing.

* Nyatakan nilai harta pada tarikh harta itu didapatkan dalam mata wang Negara asing dengan nilai yang setara dalam ringgit Malaysia. Kadar pertukaran semasa pada tarikh dapatan hendaklah terpakai.

BORANG 7

[Subperaturan 10(2)]

AKTA BANTUAN BERSAMA DALAM PERKARA JENAYAH 2002

AFIDAVIT PENYAMPAIAN

Saya, (nama, alamat rumah dan perihalan deponen) (Nombor Kad Pengenalan/ Pasport:.....), seorang warganegara§ yang cukup umur dengan alamat untuk penyampaian di sesungguhnya *bersumpah/*berikrar dan menyatakan seperti yang berikut:

1. Saya seorang (pekerjaan atau perihalan) di (nama *pejabat/*agensi) di§, suatu Negara asing, dan saya diberi kuasa dengan sewajarnya untuk *mengangkat sumpah/ *mengikrarkan afidavit ini bagi pihak (nama *pejabat/*agensi).
2. Kecuali sebagaimana yang dinyatakan sebaliknya dengan nyata, fakta yang didepos dalam afidavit ini adalah benar setakat pengetahuan saya.
3. Bahawa saya telah pada (tarikh) pada *pagi/ *petang (masa) di (tempat) menyampaikan dokumen yang berikut bertarih kepada (nama dan perihalan orang yang kepadanya dokumen disampaikan), iaitu:

.....
(kenal pasti dan perihalkan dokumen)

4. Penyampaian telah dibuat:

* dengan mengesposkan dokumen itu melalui pos berdaftar kepada (nama) di (alamat penuh);

* dengan menyerahkan secara sendiri dokumen itu kepada (nama) di (alamat penuh);

* dengan meninggalkan dokumen itu dengan (nama dan perihalan) di
(alamat penuh);

* dengan melekatkan sesalinan dokumen itu di (alamat penuh).

5. (Hendaklah disempurnakan dalam hal penyampaian secara sendiri). Bahawa
(nama dan perihalan orang yang kepadanya dokumen disampaikan) *saya kenali/ *dikenal pasti
kepada saya oleh/ *mengaku kepada saya bahawa dia ialah (nama dan
perihalan orang yang kepadanya dokumen hendak disampaikan).

6. Bahawa saya telah pada (tarikh) mengindorskan pada (perihalan
dokumen) itu hari dan tarikh penyampaian itu.

7. Salinan benar dokumen yang disampaikan dilampirkan bersama-sama ini dan bertanda
“.....”.

*Diangkat sumpah/
*diikrarkan oleh

.....
(deponen)

pada
(tarikh)

di
(tempat)

.....
(Tandatangan deponen)

Di hadapan saya

.....
(Tandatangan hakim, majistret atau pegawai lain yang
di hadapannya affidavit dibuat)

.....
(Nama dan jawatan hakim, majistret atau pegawai lain)

*PERAKUAN EKSHIBIT

Saya memperakui bahawa yang berikut adalah ekshibit yang bertanda “.....” yang disebut dalam
Afidavit yang *diangkat sumpah/ *diikrarkan di hadapan saya pada

Di hadapan saya

.....
(Tandatangan hakim, majistret atau pegawai lain yang
di hadapannya affidavit dibuat)

.....
(Nama dan jawatan hakim, majistret atau pegawai lain)

* Potong jika tidak berkenaan atau gantikan jika affidavit tidak diangkat sumpah atau diikrarkan.

§ Masukkan nama Negara asing.

Catatan

1. Afidavit boleh diangkat sumpah atau diikrarkan. Sekiranya pilihan itu tidak ada, affidavit boleh dibuat di bawah apa-apa amaran atau teguran yang boleh diterima oleh mahkamah Negara asing itu bagi maksud memberikan keterangan di hadapan mahkamah itu.
2. Affidavit mestilah dinyatakan mengikut kata diri pertama dan mestilah menyatakan tempat tinggal deponen dan pekerjaannya atau, jika dia tidak mempunyai pekerjaan, perihalnya, dan jika dia menjadi, atau diambil kerja oleh, suatu pihak dalam perkara yang mengenainya affidavit itu dibuat, affidavit itu mestilah menyatakan fakta tersebut.
3. Affidavit mestilah dibahagikan kepada perenggan-perenggan yang dinomborkan secara berturutan, dengan setiap perenggan, setakat yang boleh, dikhususkan kepada bahagian yang berlainan bagi perkara itu.
4. Tarikh, jumlah-jumlah dan nombor-nombor lain mestilah dinyatakan dengan menggunakan angka dan bukannya perkataan.
5. Affidavit mestilah ditandatangani oleh deponen dan jurat mestilah dilengkapkan dan ditandatangani oleh orang yang di hadapannya affidavit itu dibuat.
6. Affidavit mestilah dibuat di hadapan seorang hakim, majistret atau pegawai kehakiman lain Negara asing itu atau di hadapan mana-mana pegawai lain dalam atau bagi Negara asing itu yang mempunyai kuasa di bawah undang-undang Negara asing itu untuk mengendalikan apa-apa sumpah, ikrar, amaran atau teguran, mengikut mana-mana yang berkenaan.
7. Jika affidavit melebihi satu muka surat, setiap muka surat selain muka surat terakhir hendaklah diparapi oleh kedua-dua deponen dan orang yang di hadapannya affidavit itu dibuat.
8. Apa-apa dokumen yang hendak digunakan berhubungan dengan sesuatu affidavit mestilah diekshibitkan dan suatu salinannya dilampirkan pada affidavit itu.
9. Setiap ekshibit bagi sesuatu affidavit mestilah dikenal pasti melalui perakuan orang yang di hadapannya affidavit itu dibuat.

BORANG 8

[Peraturan 12]

AKTA BANTUAN BERSAMA DALAM PERKARA JENAYAH 2002**ARAHAN KHAS MENTERI****BAHAWASANYA:**

- (a) *prosiding jenayah/*suatu penyiasatan yang berhubungan dengan suatu perkara jenayah yang melibatkan kesalahan berat asing (*perihalan kesalahan*) telah dimulakan di§, suatu Negara asing;
- (b) (*pihak berkuasa yang berkenaan Negara asing*) telah membuat suatu permintaan bagi bantuan bersama berhubung dengan perkara jenayah itu di bawah Akta Bantuan Bersama dalam Perkara Jenayah 2002;
- (c) tiada perintah di bawah seksyen 17 Akta Bantuan Bersama dalam Perkara Jenayah 2002 telah dibuat berhubung dengan§; dan
- (d) Peguam Negara telah mengesyorkan bahawa bantuan bersama diberikan kepada§ berhubung dengan perkara jenayah itu di bawah Akta Bantuan Bersama dalam Perkara Jenayah 2002;

MAKA OLEH YANG DEMIKIAN, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepada saya oleh seksyen 18 Akta Bantuan Bersama dalam Perkara Jenayah 2002, saya,, Menteri yang bertanggungjawab bagi hal ehwal undang-undang di Malaysia, dengan ini mengarahkan supaya peruntukan Akta Bantuan Bersama dalam Perkara Jenayah 2002 terpakai berhubung dengan permintaan bagi bantuan bersama berhubung dengan perkara jenayah itu seolah-olah suatu perintah yang dibuat di bawah seksyen 17 Akta Bantuan Bersama dalam Perkara Jenayah 2002 berkuat kuasa berkenaan dengan.....§ tertakluk kepada *sekatan/ *had/ *kecualian/ *ubah suaian/ *penyesuaian/ *syarat/ *batasan yang berikut:

.....
(Nyatakan *sekatan/ *had/ *kecualian/ *ubah suaian/ *penyesuaian/ *syarat/ *batasan yang terpakai, jika ada)

.....
(Tarikh)

.....
Menteri

* Potong jika tidak berkenaan.

§ Masukkan nama Negara asing.

BORANG 9

[Subperaturan 13(1)]

AKTA BANTUAN BERSAMA DALAM PERKARA JENAYAH 2002

KEBENARAN PEGUAM NEGARA SUPAYA KETERANGAN DIAMBIL

Kepada Hakim Mahkamah Sesyen di

BAHAWASANYA:

- (a) suatu permintaan telah dibuat oleh (pihak berkuasa yang berkenaan Negara asing yang ditetapkan) supaya keterangan diambil di Malaysia bagi maksud *prosiding jenayah/*suatu penyasatan yang berhubung dengan suatu perkara jenayah yang melibatkan kesalahan berat asing (perihal kesalahan) di§;
- (b) terdapat alasan yang munasabah untuk mempercayai bahawa (nama atau perihalan orang), seseorang yang tahu atau mempunyai keterangan material yang berkaitan dengan *prosiding jenayah/*penyasatan itu, berada di Malaysia; dan
- (c) (pihak berkuasa yang berkenaan Negara asing yang ditetapkan) telah meminta saya membuat aturan bagi keterangan orang itu, yakni¥, diambil:

MAKA OLEH YANG DEMIKIAN, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepada saya oleh subseksyen 22(1) Akta Bantuan Bersama dalam Perkara Jenayah 2002, saya,, Peguam Negara Malaysia, membenarkan anda untuk mengambil keterangan yang diminta mengikut seksyen 22 Akta Bantuan Bersama dalam Perkara Jenayah 2002 untuk dihantar ke§ untuk digunakan dalam *prosiding jenayah/* penyasatan yang berhubung dengan suatu perkara jenayah yang melibatkan kesalahan berat asing (perihal kesalahan).

.....
(Tarikh)

.....
Peguam Negara
Malaysia

* Potong jika tidak berkenaan.

§ Masukkan nama Negara asing yang ditetapkan.

¥ Masukkan nama atau perihalan ringkas keterangan material yang berkaitan dengan permintaan Negara asing yang ditetapkan itu.

BORANG 10

[Subperaturan 13(2)]

AKTA BANTUAN BERSAMA DALAM PERKARA JENAYAH 2002

PERAKUAN HAKIM MAHKAMAH SESYEN DI BAWAH PERENGKAN 22(2)(B) AKTA BANTUAN BERSAMA DALAM PERKARA JENAYAH 2002

[Catatan:

Perakuan ini hendaklah disertakan di hujung rekod keterangan yang diambil di bawah seksyen 22 Akta Bantuan Bersama dalam Perkara Jenayah 2002.]

Saya, (nama), seorang Hakim Mahkamah Sesyen di memperakui seperti yang berikut:

- (a) keterangan yang direkodkan di atas telah diambil oleh saya dan adalah rekod yang benar dan tepat mengenai keterangan *diangkat sumpah/ *diikrarkan oleh..... (nama saksi) yang hadir di hadapan saya;
- (b) *orang yang berkaitan dengan *prosiding jenayah/*penyiasatan di Negara asing yang ditetapkan itu/* wakilnya di sisi undang-undang *hadir/ *tidak hadir dalam prosiding itu;
- (c) orang yang berikut hadir dalam prosiding itu:
.....;
(nama dan perihalan orang)
- (d) *..... (nama saksi), yang merupakan orang yang dipanggil untuk memberikan keterangan material yang diminta, telah menuntut *kekebalan/*ketidakupayaan/*keistimewaan di bawah (nyatakan undang-undang yang berkaitan Negara asing yang ditetapkan);
- (e) *suatu perakuan kekebalan undang-undang asing yang dikeluarkan di bawah (nyatakan undang-undang yang berkaitan Negara asing yang ditetapkan) yang dikemukakan oleh (nama) berhubung dengan perkara yang berikut telah diterima sebagai keterangan *prima facie* tentang perkara yang dinyatakan dalam perakuan itu:
.....;
(perihalan keterangan yang berkaitan dengan perakuan kekebalan undang-undang asing)
- (f) *tuntutan *kekebalan/*ketidakupayaan/*keistimewaan di bawah (nyatakan undang-undang yang berkaitan Negara asing yang ditetapkan) telah dicatatkan dengan sewajarnya dan keterangan (nama saksi) telah *diambil tertakluk kepada tuntutan itu/ *tidak diambil;
- (g) *(perkara berkaitan yang lain)

.....
(Tarikh)

.....
(Tandatangan)

.....
(Perihalan)

BORANG 11

[Peraturan 14]

AKTA BANTUAN BERSAMA DALAM PERKARA JENAYAH 2002

PERMINTAAN BAGI SAMAN

Atas permohonan

Tarikh pendengaran pada..... haribulan.....di
*pagi/ *petang di Mahkamah Sesyen.

Nama penuh saksi.

Tempat tinggal atau tempat perniagaannya.

Pekerjaannya.

Sekiranya *bahan/ *barang dikehendaki dikemukakan, nyatakan *bahan/ *barang itu.

.....
(Perihal *bahan/ *barang yang diminta)Sekiranya saksi tidak dikehendaki memberikan keterangan tetapi hanya dikehendaki mengemukakan
*bahan/ *barang, nyatakan dengan sewajarnya.....Alasan bagi menyokong permintaan ini adalah seperti yang terdapat dalam Pernyataan yang difailkan
bersama-sama dengan permintaan ini.Afidavit.....yang *diangkat sumpah/ *diikrarkan pada.....
haribulandan yang difailkan dalam permintaan ini hendaklah dibaca bagi
menyokong permintaan ini......
(Tarikh).....
(Tandatangan).....
(Perihal)

* Potong jika tidak berkenaan.

BORANG 12

[Subperaturan 16(1)]

AKTA BANTUAN BERSAMA DALAM PERKARA JENAYAH 2002

PEMBERIKUASAAN UNTUK MEMOHON BAGI PERINTAH PENGEMUKAAN

Kepada daripada, seorang pegawai
diberi kuasa mengikut pengertian Akta Bantuan Bersama dalam Perkara Jenayah 2002.

BAHAWASANYA:

- (a) suatu permintaan telah dibuat oleh (pihak berkuasa yang berkenaan Negara asing yang ditetapkan) dari\$, suatu Negara asing, di bawah seksyen 23 Akta Bantuan Bersama dalam Perkara Jenayah 2002 supaya.....¥ dikemukakan bagi maksud *prosiding jenayah/*suatu penyiasatan yang berhubungan dengan suatu perkara jenayah yang melibatkan kesalahan berat asing ... (perihal kesalahan) di\$; dan

- (b) terdapat alasan yang munasabah untuk mempercayai bahawa keterangan material yang berkaitan dengan *prosiding jenayah/*penyiasatan itu, iaitu¥, berada di Malaysia *dalam milikan (nama atau perihalan orang atau pihak berkuasa)/ *di (nama atau perihalan tempat):

MAKA OLEH YANG DEMIKIAN, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepada saya oleh subseksyen 23(1) Akta Bantuan Bersama dalam Perkara Jenayah 2002, saya,, Peguam Negara Malaysia, memberi kuasa (nama pegawai diberi kuasa) untuk memohon kepada Mahkamah *Majistret/ *Sesyen/ *Tinggi di (nama Negeri atau Daerah), yang merupakan *Negeri/ *Daerah di mana keterangan material itu dipercayai berada, bagi pengemukaan¥ yang diminta oleh§ melalui (nama atau perihalan orang atau pihak berkuasa).

.....
(Tarikh)

.....
Peguam Negara
Malaysia

* Potong jika tidak berkenaan.

§ Masukkan nama Negara asing yang ditetapkan.

¥ Masukkan nama atau perihalan ringkas keterangan material yang berkaitan dengan permintaan Negara asing yang ditetapkan itu.

BORANG 13

[Subperaturan 16(2)]

AKTA BANTUAN BERSAMA DALAM PERKARA JENAYAH 2002

PERMOHONAN BAGI PERINTAH PENGEMUKAAN

AMBIL PERHATIAN bahawa Mahkamah *Majistret/ *Sesyen/ *Tinggi akan diminta pada (tarikh) oleh Pemohon yang dinamakan di atas untuk mengeluarkan suatu Perintah Pengemukaan di bawah seksyen 23 Akta Bantuan Bersama dalam Perkara Jenayah 2002.

Alasan bagi menyokong permohonan ini adalah seperti yang terdapat dalam Pernyataan yang difailkan bersama-sama dengan permohonan ini.

Afidavit yang *diangkat sumpah/ *diikrarkan pada (tarikh) dan yang difailkan dalam permohonan ini hendaklah dibaca bagi menyokong permohonan ini.

.....
(Tarikh)

Catatan No.tahun

.....
(Kerani)

(Meterai)

.....
(Tandatangan)

.....
(Perihalan)

* Potong jika tidak berkenaan.

BORANG 14
[Subperaturan 16(3)]

AKTA BANTUAN BERSAMA DALAM PERKARA JENAYAH 2002

PERINTAH PENGEMUKAAN

Kepada:.....(*nama dan alamat orang*)

ATAS permohonan.....dan setelah membaca pernyataan
dan afidavit.....yang difailkan pada.....dan *setelah mendengar

DAN BAHAWASANYA saya berpuas hati bahawa—

- (a) *prosiding jenayah/*suatu penyiasatan yang berhubungan dengan suatu perkara jenayah yang melibatkan kesalahan berat asing(*perihalhan kesalahan*) telah dimulakan di§, suatu Negara asing;
- (b) terdapat alasan yang munasabah untuk mempercayai bahawa keterangan material yang berkaitan dengan *prosiding jenayah/*penyiasatan itu, iaitu¥, berada di Malaysia *dalam milikan.....(*nama atau perihalan orang atau pihak berkuasa*)/ *di.....(*nama atau perihalan tempat*); dan
- (c)(*pihak berkuasa yang berkenaan Negara asing yang ditetapkan*) telah meminta Peguam Negara Malaysia untuk membuat aturan bagi pengemukakan keterangan material itu di bawah seksyen 23 Akta Bantuan Bersama dalam Perkara Jenayah 2002:

DAN BAHAWASANYA saya berpuas hati bahawa syarat-syarat yang berikut telah dipenuhi:

- (d) bahawa terdapat alasan yang munasabah untuk mengesyaki bahawa.....(*nama dan alamat orang*) telah melakukan atau mendapat manfaat daripada kesalahan berat asing.....(*perihalhan kesalahan*);
- (e) bahawa terdapat alasan yang munasabah untuk mempercayai bahawa benda yang berkaitan dengan permohonan itu, iaitu ¥—
 - (i) berkemungkinan mempunyai nilai substansial, sama ada benda itu sendiri atau bersama dengan benda lain, kepada perkara jenayah yang berkenaan dengannya permohonan itu dibuat; dan
 - (ii) tidak terdiri daripada atau termasuk butiran yang tertakluk kepada keistimewaan undang-undang (*sebagaimana yang ditakrifkan dalam subseksyen 2(1) Akta Bantuan Bersama dalam Perkara Jenayah 2002*); dan
- (f) bahawa tidaklah bercanggah dengan kepentingan awam atau mana-mana undang-undang bertulis bagi benda itu dikemukakan atau akses kepadanya diberikan:

MAKA OLEH YANG DEMIKIAN, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepada saya oleh seksyen 23 Akta Bantuan Bersama dalam Perkara Jenayah 2002, saya,, *Majistret/ *Hakim Mahkamah Sesyen/ *Hakim Mahkamah Tinggi di (*nama Negeri atau Daerah*), yang merupakan *Negeri/ *Daerah di mana¥ dipercayai berada, melalui Perintah ini menghendaki anda, (*nama dan alamat orang*) untuk—

- ☐ dalam masa *7 hari/ *..... (*apa-apa tempoh lain yang ditentukan oleh mahkamah*) dari Perintah ini di (*tempat*) mengemukakan ¥ itu dan jika¥ itu terdiri daripada maklumat yang terkandung dalam atau yang boleh dicapai melalui apa-apa kelengkapan data (*sebagaimana yang ditakrifkan dalam subseksyen 24(7) Akta Bantuan Bersama dalam Perkara Jenayah 2002*), mengemukakan bahan itu dalam bentuk yang boleh dibawa pergi dan yang boleh dilihat, mudah dibaca dan boleh difahami;

- ☐ dalam masa *7 hari/ *(apa-apa tempoh lain yang ditentukan oleh mahkamah) dari Perintah ini memberikan.....(nama dan alamat pegawai diberi kuasa) akses kepada¥ itu dan jika.....¥ itu terdiri daripada maklumat yang terkandung dalam atau yang boleh dicapai melalui apa-apa kelengkapan data (sebagaimana yang ditakrifkan dalam subseksyen 24(7) Akta Bantuan Bersama dalam Perkara Jenayah 2002), memberikan akses kepada bahan itu dalam bentuk yang boleh dilihat, mudah dibaca dan boleh difahami;
- ☐ membenarkan premis di(nama, perihalan dan alamat premis) dimasuki supaya(nama dan alamat pegawai diberi kuasa) dibenarkan masuk ke premis itu untuk mendapatkan akses kepada¥ itu pada.....(tarikh dan masa);
- ☐ membenarkan.....(nama dan alamat pegawai diberi kuasa) mengambil gambar atau membuat salinan atau kedua-dua mengambil gambar dan membuat salinan apa-apa benda yang dikemukakan atau yang akses kepadanya diberikan menurut Perintah ini;

.....¥ itu hendaklah dihantar ke§ untuk digunakan dalam *prosiding jenayah/* penyasatan yang berhubungan dengan suatu perkara jenayah yang melibatkan kesalahan berat asing ... (perihalan kesalahan).

Perintah ini—

- (a) tidak memberikan apa-apa hak bagi pengemukaan, atau akses kepada, butiran yang tertakluk kepada keistimewaan undang-undang; dan
- (b) hendaklah mempunyai kuat kuasa walau apa pun apa-apa obligasi tentang kerahsiaan atau sekatan lain ke atas penzahiran maklumat yang dikenakan oleh undang-undang atau selainnya.

.....
(Tarikh)

Catatan No. tahun

.....
(Kerani)

(Meterai)

.....
(Tandatangan)

.....
(Perihalan)

* Potong jika tidak berkenaan.

§ Masukkan nama Negara asing yang ditetapkan.

¥ Masukkan nama atau perihalan ringkas benda yang berkaitan dengan permintaan Negara asing yang ditetapkan itu.

☐ Tandakan (✓) jika berkenaan.

Catatan:

Seseorang yang kepadanya suatu perintah pengemukaan di bawah seksyen 23 Akta Bantuan Bersama dalam Perkara Jenayah 2002 telah disampaikan yang—

- (a) tanpa alasan yang munasabah melanggar atau tidak mematuhi perintah pengemukaan itu; atau
- (b) dengan berupa sebagai mematuhi perintah sedemikian, mengemukakan atau menyediakan kepada pegawai diberi kuasa apa-apa bahan yang diketahui oleh orang itu adalah palsu atau mengelirukan dari segi matan tanpa—
- (i) menunjukkan kepada pegawai diberi kuasa itu bahawa bahan itu adalah palsu atau mengelirukan dan bahagian bahan itu yang palsu atau mengelirukan; atau

- (ii) memberikan maklumat yang betul kepada pegawai diberi kuasa jika orang itu memiliki, atau dapat dengan semunasabahnya memperoleh, maklumat yang betul,

melakukan suatu kesalahan dan apabila disabitkan boleh didenda tidak melebihi RM50,000 atau dipenjarakan selama tempoh tidak melebihi 1 tahun atau kedua-duanya.

BORANG 15
[Subperaturan 17(1)]

AKTA BANTUAN BERSAMA DALAM PERKARA JENAYAH 2002

NOTIS BAGI KEHADIRAN DI NEGARA ASING YANG DITETAPKAN

Kepada: (nama dan alamat orang)

BAHAWASANYA:

- (a) *prosiding jenayah/*suatu penyiasatan yang berhubungan dengan suatu perkara jenayah yang melibatkan kesalahan berat asing.....(perihal kesalahan) telah dimulakan di.....§, suatu Negara asing;
- (b) terdapat alasan yang munasabah untuk mempercayai bahawa anda tahu atau memiliki keterangan material yang berkaitan dengan *prosiding jenayah/*penyiasatan yang berhubungan dengan perkara jenayah itu, iaitu.....¥, atau selainnya dapat membantu dalam perkara jenayah itu;
- (c)(pihak berkuasa yang berkenaan Negara asing yang ditetapkan) telah meminta saya membantu untuk mengaturkan kehadiran anda di.....§ bagi maksud memberikan *keterangan/*bantuan berhubung dengan *prosiding jenayah/*penyiasatan yang berhubungan dengan perkara jenayah itu di bawah seksyen 27 Akta Bantuan Bersama dalam Perkara Jenayah 2002;
- (d) saya berpuas hati bahawa—
- (i) permintaan itu berkaitan dengan suatu perkara jenayah di§, suatu Negara asing yang ditetapkan, yang melibatkan suatu kesalahan berat asing;
- (ii) terdapat alasan yang munasabah untuk mempercayai bahawa anda dapat memberikan *keterangan/*bantuan yang berkaitan dengan perkara jenayah itu;
- (iii)(pihak berkuasa yang berkenaan Negara asing yang ditetapkan) telah memberikan aku janji untuk memadamkan berkenaan dengan perkara yang dikehendaki di bawah subseksyen 27(3) Akta Bantuan Bersama dalam Perkara Jenayah 2002;
- (e) perkiraan untuk penginapan anda semasa anda berada di.....§ menurut permintaan itu adalah seperti berikut:
-;
(Butir-butir tentang perkiraan penginapan)
- *(f)(pihak berkuasa yang berkenaan Negara asing yang ditetapkan) telah membuat aku janji untuk membayar *fi/*elaun/*perbelanjaan yang berikut kepada anda semasa anda berada di§ menurut permintaan itu:
-;
(Butir-butir tentang *fi/*elaun/*perbelanjaan)
- *(g) perkiraan untuk keselamatan anda semasa anda *dalam perjalanan pergi ke dan balik dari/*berada di§ menurut permintaan itu adalah seperti berikut:
-;
(Butir-butir tentang perkiraan keselamatan)

MAKA OLEH YANG DEMIKIAN, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepada saya oleh seksyen 27 Akta Bantuan Bersama dalam Perkara Jenayah 2002, saya,, Peguam Negara Malaysia, meminta anda hadir pada (*tarikh, masa dan tempat*) untuk menentukan sama ada anda dengan rela hati bersetuju untuk pergi ke dan hadir di§ sebagaimana yang diminta dan jika demikian, untuk membantu dalam perkiraan perjalanan anda ke§.

Anda dimaklumkan bahawa di bawah subseksyen 27(4) Akta Bantuan Bersama dalam Perkara Jenayah 2002, anda tidak akan dikenakan apa-apa penalti atau liabiliti atau selainnya termudarat di sisi undang-undang semata-mata disebabkan oleh keengganan atau kegagalan anda untuk bersetuju untuk hadir sebagaimana yang diminta.

.....
(*Tarikh*)

.....
*Peguam Negara
Malaysia*

* Potong jika tidak berkenaan.

§ Masukkan nama Negara asing yang ditetapkan.

¥ Masukkan nama atau perihalan ringkas keterangan material yang berkaitan dengan permintaan Negara asing yang ditetapkan itu.

BORANG 16

[Subperaturan 18(2)]

AKTA BANTUAN BERSAMA DALAM PERKARA JENAYAH 2002

PERMINTAAN BAGI PENGEMUKAAN

Kepada:.....

BAHAWASANYA:

- (a) *prosiding jenayah/*suatu penyiasatan yang berhubungan dengan suatu perkara jenayah yang melibatkan kesalahan berat asing(*perihalan kesalahan*) telah dimulakan di.....§, suatu Negara asing;
- (b) terdapat alasan yang munasabah untuk mempercayai bahawa.....(*nama orang*) *yang disabitkan oleh Mahkamah..... di..... pada..... kerana melakukan kesalahan.....dan yang kini sedang menjalani hukumandi...../ *yang ditahan di bawah..... (*nyatakan undang-undang yang berkenaan*) di.....(*tempat tahanan*) tahu atau memiliki keterangan material yang berkaitan dengan *prosiding jenayah/*penyiasatan yang berhubungan dengan perkara jenayah itu, iaitu..... ¥, atau selainnya dapat membantu dalam perkara jenayah itu; dan
- (c)(*pihak berkuasa yang berkenaan Negara asing yang ditetapkan*) telah meminta saya membantu untuk mengaturkan pemindahan sementara..... (*nama orang*) ke.....§ bagi maksud memberikan *keterangan/*bantuan berhubung dengan *prosiding jenayah/*penyiasatan yang berhubungan dengan perkara jenayah itu di bawah seksyen 27 Akta Bantuan Bersama dalam Perkara Jenayah 2002:

MAKA OLEH YANG DEMIKIAN, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepada saya oleh seksyen 28 Akta Bantuan Bersama dalam Perkara Jenayah 2002, saya,....., Peguam Negara Malaysia, meminta anda,....., untuk mengemukakan.....(*nama orang*) pada(*tarikh, masa dan tempat*) untuk menentukan sama ada dia dengan rela hati bersetuju untuk pergi ke dan hadir di.....§ sebagaimana yang diminta dan jika demikian, untuk membantu dalam perkiraan perjalanannya ke§.

.....
(*Tarikh*)

.....
Peguam Negara
Malaysia

* Potong jika tidak berkenaan.

§ Masukkan nama Negara asing yang ditetapkan.

¥* Masukkan nama atau perihalan ringkas keterangan material yang berkaitan dengan permintaan Negara asing yang ditetapkan itu.

BORANG 17
[Subperaturan 19(1)]

AKTA BANTUAN BERSAMA DALAM PERKARA JENAYAH 2002

WARAN PEMINDAHAN SEMENTARA

Kepada:.....

BAHAWASANYA:

- (a) *prosiding jenayah/*suatu penyiasatan yang berhubungan dengan suatu perkara jenayah yang melibatkan kesalahan berat asing (*perihalan kesalahan*) telah dimulakan di§, suatu Negara asing;
- (b) terdapat alasan yang munasabah untuk mempercayai bahawa..... (*nama orang*), *seorang banduan/ *seorang di bawah tahanan di..... (*tempat pemenjaraan atau tahanan*) di Malaysia, dapat memberikan keterangan atau bantuan yang berkaitan dengan perkara jenayah itu;
- (c)(*pihak berkuasa yang berkenaan Negara asing yang ditetapkan*) telah meminta bantuan saya di bawah seksyen 27 Akta Bantuan Bersama dalam Perkara Jenayah 2002 untuk mengaturkan pemindahan sementara.....(*nama orang*) ke§ bagi maksud memberikan *keterangan/*bantuan dalam perkara jenayah itu;
- (d)(*nama orang*) telah dengan rela hati bersetuju untuk pergi ke dan hadir di§ sebagaimana yang diminta bagi maksud memberikan *keterangan/*bantuan dalam perkara jenayah itu; dan
- (e)(*nama orang*) sepatutnya dilepaskan daripada *jagaan/ *tahanan pada..... (*tarikh*) di bawah.....(*nyatakan undang-undang yang berkaitan*):

MAKA OLEH YANG DEMIKIAN, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepada saya oleh seksyen 28 Akta Bantuan Bersama dalam Perkara Jenayah 2002, saya,, Peguam Negara Malaysia, meminta anda,....., untuk mengemukakan.....(*nama orang*) ke dalam jagaan (*nama dan perihalan pegawai Negara asing yang ditetapkan*) di..... (*tempat*) dan saya meminta anda,(*nama dan perihalan pegawai Negara asing yang ditetapkan*) itu, untuk menerima orang tersebut ke dalam jagaan anda di(*tempat*) dan

membawanya dalam jagaan ke§ dan di sana menempatkan orang itu dalam jagaan(nama orang/pihak berkuasa) yang pada pendapat saya telah dilantik dengan sewajarnya oleh pihak berkuasa yang berkenaan§ untuk menerimanya bagi tempoh(nyatakan tempoh) yang pada atau sebelum tamatnya tempoh itu orang itu mestilah dikembalikan ke Malaysia, dan bagi maksud itu inilah waran anda.

.....
(Tarikh)

.....
Peguan Negara
Malaysia

* Potong jika tidak berkenaan.

§ Masukkan nama Negara asing yang ditetapkan.

BORANG 18

[Subperaturan 20(2)]

AKTA BANTUAN BERSAMA DALAM PERKARA JENAYAH 2002

WARAN BAGI PENGEMBALIAN

Kepada:.....

BAHAWASANYA:

- (a)(nama orang), *seorang banduan/ *seorang di bawah tahanan di.....(tempat pemenjaraan atau tahanan) di Malaysia, telah dipindahkan secara sementara ke§, suatu Negara asing, untuk memberikan *keterangan/ *bantuan berhubung dengan *prosiding jenayah/*suatu penyiasatan yang berhubungan dengan suatu perkara jenayah yang melibatkan kesalahan berat asing.....(perihal kesalahan) menurut suatu permintaan bagi bantuan di bawah seksyen 27 Akta Bantuan Bersama dalam Perkara Jenayah 2002 bertarikh;
- (b) *prosiding jenayah/*penyiasatan yang berhubungan dengan perkara jenayah itu telah tamat/ *kehadiran (nama orang) di§ tidak lagi dikehendaki oleh *pihak berkuasa yang berkenaan/*mahkamah di§ mulai; dan
- (c) di bawah aku janji yang diberikan kepada Malaysia oleh.....(pihak berkuasa yang berkenaan Negara asing yang ditetapkan) orang tersebut kini akan dikembalikan ke Malaysia pada.....(tarikh, masa dan tempat):

MAKA OLEH YANG DEMIKIAN, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepada saya oleh seksyen 28 Akta Bantuan Bersama dalam Perkara Jenayah 2002, saya,, Peguan Negara Malaysia, meminta anda,, untuk menerima.....(nama orang) daripada jagaan (nama orang/pihak berkuasa Negara asing yang ditetapkan) di.....(tempat) dan, menyerahkan orang itu ke dalam jagaan..... di.....dan anda (orang/pihak berkuasa yang menerima jagaan) hendaklah menerima orang itu ke dalam jagaan anda untuk terus menjalani *pemenjaraan/ *tahanan yang dijalaninya sebelum pemindahan jagaannya, dan bagi maksud itu inilah waran anda.

.....
(Tarikh)

.....
Peguan Negara
Malaysia

* Potong jika tidak berkenaan.

§ Masukkan nama Negara asing yang ditetapkan.

BORANG 19
[Subperaturan 21(2)]

AKTA BANTUAN BERSAMA DALAM PERKARA JENAYAH 2002

ARAHAN BAGI PEMINDAHAN DAN PEMULANGAN ORANG YANG SEDANG DIBAWA
MELALUI MALAYSIA

Kepada Ketua Pengarah Imigresen Malaysia dan ... (*pihak berkuasa yang berkenaan*)§.

BAHAWASANYA:

- (a)(*nama orang*), seseorang yang dalam jagaan di.....§, sedang dibawa ke..... λ untuk memberikan keterangan atau bantuan berhubung dengan suatu perkara jenayah di..... λ ;
- (b) *pesawat udara/*kenderaan air/*kereta api (Penerbangan/Vesel/Kereta api No.:) yang dalamnya orang tersebut sedang dibawa itu telah *mendarat/*berlabuh/*berhenti di Malaysia pada.....(*tarikh*); dan
- (c) perjalanan orang tersebut tidak diteruskan dalam tempoh masa yang munasabah dan dia telah ditahan dalam jagaan di Malaysia dari..... (*tarikh yang berkaitan*) hingga.....(*tarikh yang berkaitan*):

MAKA OLEH YANG DEMIKIAN, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepada saya oleh subseksyen 29(3) Akta Bantuan Bersama dalam Perkara Jenayah 2002, saya,..... Peguam Negara Malaysia, meminta anda membawa ... (*nama orang*) dalam jagaan ke.....§ melalui *pesawat udara/*kenderaan air/*kereta api (Penerbangan/Vesel/Kereta api No.:) yang mula-mula ada, dan bagi maksud itu inilah kuasa anda.

.....
(*Tarikh*)

.....
Pegum Negara
Malaysia

* Potong jika tidak berkenaan.

§ Masukkan nama Negara asing yang ditetapkan dari mana orang dalam jagaan mula-mula dibawa.

λ Masukkan nama Negara asing yang ditetapkan ke mana orang dalam jagaan mula-mula hendak dibawa.

BORANG 20
[Subperaturan 22(1)]

AKTA BANTUAN BERSAMA DALAM PERKARA JENAYAH 2002

PEMBERIKUASAAN UNTUK MENGUATKUASAKAN PERINTAH PELUCUTHAKAN
ASING

Kepadadaripadaseorang pegawai diberi kuasa mengikut pengertian Akta Bantuan Bersama dalam Perkara Jenayah 2002.

BAHAWASANYA:

- (a) suatu perintah pelucuthakan asing bertarikh..... telah dibuat oleh (*nama mahkamah*) dalam prosiding kehakiman yang dimulakan di.....§, suatu Negara asing, terhadap(*nama orang*) berhubung dengan..... (*perihal harta*) yang dipercayai dengan munasabahnya terletak di Malaysia;

- (b) perintah pelucuthakan asing itu sedang berkuat kuasa dan tidak tertakluk kepada rayuan selanjutnya di.....§;
- (c)(*pihak berkuasa yang berkenaan Negara asing yang ditetapkan*) telah meminta saya membantu dalam menguatkuasakan dan menunaikan perintah pelucuthakan asing itu di bawah seksyen 31 Akta Bantuan Bersama dalam Perkara Jenayah 2002; dan
- (d) penguatkuasaan perintah pelucuthakan asing itu di Malaysia tidak bercanggah dengan kepentingan keadilan:

MAKA OLEH YANG DEMIKIAN, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepada saya oleh perenggan 31(2)(a) Akta Bantuan Bersama dalam Perkara Jenayah 2002, saya,, Peguam Negara Malaysia, memberi kuasa.....(*nama pegawai diberi kuasa*) untuk memohon kepada Mahkamah Tinggi di(*nama Negeri*), yang merupakan Negeri di mana harta yang berkaitan dengan perintah pelucuthakan asing itu terletak, bagi pendaftaran perintah pelucuthakan asing itu mengikut seksyen 32 Akta Bantuan Bersama dalam Perkara Jenayah 2002 dan bagi pengeluaran waran bagi penguatkuasaan perintah pelucuthakan asing itu mengikut peraturan 27 Peraturan-Peraturan Bantuan Bersama dalam Perkara Jenayah 2003.

.....
(Tarikh)

.....
Peguam Negara
Malaysia

§ Masukkan nama Negara asing yang ditetapkan.

BORANG 21

[Subperaturan 22(2)]

AKTA BANTUAN BERSAMA DALAM PERKARA JENAYAH 2002

PEMBERIKUASAAN UNTUK MENYEKAT URUSAN MENGENAI HARTA

Kepada daripadaseorang pegawai diberi kuasa mengikut pengertian Akta Bantuan Bersama dalam Perkara Jenayah 2002.

BAHAWASANYA:

- (a) prosiding kehakiman *telah/*akan dimulakan di §, suatu Negara asing, dan suatu perintah pelucuthakan asing *akan dibuat/ *dalam proses dibuat dalam prosiding kehakiman itu terhadap.....(*nama orang*) berhubung dengan(*perihal harta*) yang dipercayai dengan munasabahnyanya terletak di Malaysia;
- (b)(*pihak berkuasa yang berkenaan Negara asing yang ditetapkan*) telah meminta saya membantu menyekat urusan mengenai harta itu di bawah seksyen 31 Akta Bantuan Bersama dalam Perkara Jenayah 2002 sementara menunggu pengeluaran suatu perintah pelucuthakan asing berkenaan dengan harta itu; dan
- (c) penguatkuasaan perintah pelucuthakan asing sedemikian, jika dikeluarkan, di Malaysia tidak bercanggah dengan kepentingan keadilan:

MAKA OLEH YANG DEMIKIAN, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepada saya oleh perenggan 31(2)(b) Akta Bantuan Bersama dalam Perkara Jenayah 2002, saya,, Peguam Negara Malaysia, memberi kuasa(*nama pegawai diberi kuasa*) untuk memohon kepada

Mahkamah Tinggi di.....(*nama Negeri*), yang merupakan Negeri di mana harta yang berkaitan dengan permintaan itu terletak, bagi pengeluaran perintah sekatan mengikut peraturan 24 Peraturan-Peraturan Bantuan Bersama dalam Perkara Jenayah 2003.

.....
(*Tarikh*)

.....
Pegum Negara
Malaysia

* Potong jika tidak berkenaan.

§ Masukkan nama Negara asing yang ditetapkan.

BORANG 22

[Subperaturan 24(1)]

AKTA BANTUAN BERSAMA DALAM PERKARA JENAYAH 2002

PERMOHONAN BAGI PERINTAH SEKATAN

AMBIL PERHATIAN bahawa Mahkamah Tinggi akan diminta pada.....(*tarikh*) oleh Pemohon yang dinamakan di atas untuk mengeluarkan suatu Perintah Sekatan di bawah peraturan 24 Peraturan-Peraturan Bantuan Bersama dalam Perkara Jenayah 2003.

Alasan bagi menyokong permohonan ini adalah seperti yang terdapat dalam Pernyataan yang difailkan bersama-sama dengan permohonan ini.

Afidavityang *diangkat sumpah/ *diikrarkan pada(*tarikh*) dan yang difailkan dalam permohonan ini hendaklah dibaca bagi menyokong permohonan ini.

.....
(*Tarikh*)

Catatan No. tahun

.....
(*Kerani*)

(Meterai)

.....
(*Tandatangan*)

.....
(*Perihalan*)

* Potong jika tidak berkenaan.

BORANG 23

[Subperaturan 24(2)]

AKTA BANTUAN BERSAMA DALAM PERKARA JENAYAH 2002

PERINTAH SEKATAN

Kepada:..... (*nama orang yang memegang harta berkenaan*)

ATAS permohonandan setelah membaca pernyataan..... dan perakuan dan afidavityang difailkan pada dan *setelah mendengar.....

DAN BAHAWASANYA Mahkamah Tinggi berpuas hati bahawa—

- (a) prosiding kehakiman *telah/*akan dimulakan di§ suatu Negara asing, dan suatu perintah pelucuthakan asing *akan dibuat/ * dalam proses dibuat dalam prosiding kehakiman itu terhadap ... (*nama orang*) berhubung dengan..... (*perihalan harta*) yang dipercayai dengan munasabahnyanya terletak di Malaysia;

- (b)(pihak berkuasa yang berkenaan Negara asing yang ditetapkan) telah meminta Peguam Negara membantu dalam menyekat urusan mengenai harta itu di bawah seksyen 31 Akta Bantuan Bersama dalam Perkara Jenayah 2002 sementara menunggu pengeluaran suatu perintah pelucuthakan asing berkenaan dengan harta itu; dan
- (c) pengeluaran perintah sekatan sedemikian di Malaysia tidak bercanggah dengan kepentingan keadilan:

DAN BAHAWASANYA Mahkamah Tinggi berpuas hati bahawa—

- (d)(nama orang) yang akan terjejas oleh perintah pelucuthakan asing itu *telah/ *tidak dimaklumkan tentang prosiding kehakiman itu mengikut undang-undang§; dan
- (e) perintah pelucuthakan asing yang akan dibuat oleh.....(nama mahkamah) di§ mempunyai maksud untuk—

☐ *mendapatkan/ *melucuthakkan/ *merampas—

☐ bayaran atau ganjaran lain yang diterima berkaitan dengan suatu kesalahan terhadap undang-undang§ ... (perihalhan kesalahan), yang merupakan suatu kesalahan berat asing, atau nilai bayaran atau ganjaran itu; atau

☐ harta yang diperoleh atau direalisasikan, secara langsung atau tidak langsung, daripada bayaran atau ganjaran lain yang diterima berkaitan dengan suatu kesalahan terhadap undang-undang§ ... (perihalhan kesalahan), yang merupakan suatu kesalahan berat asing, atau nilai harta sedemikian;

☐ *melucuthakkan atau memusnahkan/ *melucuthakkan atau melupakan selainnya, apa-apa dadah atau bahan lain yang berhubungan dengannya suatu kesalahan terhadap undang-undang dadah yang bersamaan§ telah dilakukan, atau yang telah digunakan berkaitan dengan pelakuan suatu kesalahan sedemikian:

MAKA OLEH YANG DEMIKIAN, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepada Mahkamah Tinggi oleh peraturan 24 Peraturan-Peraturan Bantuan Bersama dalam Perkara Jenayah 2003, anda,..... (nama orang yang memegang harta berkenaan), adalah disekat daripada membuat apa-apa urusan mengenai.....(perihalhan harta yang berkenaan) mulai.....(tarikh berkaitan).

AMBIL PERHATIAN bahawa di bawah subperaturan 25(6) Peraturan-Peraturan Bantuan Bersama dalam Perkara Jenayah 2003, seorang pegawai diberi kuasa boleh menyita apa-apa harta yang tertakluk kepada Perintah ini bagi maksud menghalang apa-apa urusan mengenai harta itu atau pemindahan harta itu dari Malaysia.

*Perintah ini dikeluarkan tertakluk kepada *syarat/ *kecualian yang berikut:

.....
(Nyatakan *syarat/*kecualian (jika ada).)

.....
(Tarikh)

Catatan No. tahun

.....
(Kerani)

(Meterai)

.....
(Tandatangan)

.....
(Perihalhan)

* Potong jika tidak berkenaan.

§ Masukkan nama Negara asing yang ditetapkan.

☐ Tandakan (✓) jika berkenaan.

BORANG 24

[Subperaturan 24(4) dan 27(4)]

AKTA BANTUAN BERSAMA DALAM PERKARA JENAYAH 2002

PERAKUAN BANK NEGARA MALAYSIA

PADA menjalankan kuasa yang diberikan kepada saya oleh *subseksyen 32(6) Akta Bantuan Bersama dalam Perkara Jenayah 2002/ *subperaturan 24(4) Peraturan-Peraturan Bantuan Bersama dalam Perkara Jenayah 2003, saya,..... *Gabenor/ *seorang pegawai diberi kuasa Bank Negara Malaysia memperakui bahawa kadar pertukaran semasa pada(*tarikh*) adalah seperti yang berikut:

.....
(*Tarikh*)

.....
(*Tandatangan*)

.....
(*Perihal*)

* Potong jika tidak berkenaan.

BORANG 25

[Subperaturan 24(5) dan 27(5)]

AKTA BANTUAN BERSAMA DALAM PERKARA JENAYAH 2002

PERAKUAN DI BAWAH SEKSYEN 34 AKTA BANTUAN BERSAMA DALAM PERKARA JENAYAH 2002

PADA menjalankan kuasa yang diberikan kepada saya oleh.....(*peruntukan yang berkaitan dalam undang-undang terpakai Negara asing yang ditetapkan*), saya, seorang pegawai yang diberi kuasa dengan sewajarnya di ... (*pihak berkuasa yang berkenaan Negara asing yang ditetapkan*) di§ memperakui bahawa—

- ☐ prosiding kehakiman *telah/*akan dimulakan di§ terhadap (*nama orang*) berhubung dengan.....(*perihal harta*) yang dipercayai dengan munasabahnya terletak di Malaysia dan prosiding kehakiman itu *telah/*belum lagi selesai;
- ☐ suatu perintah pelucuthakan asing terhadap.....(*nama orang*) berhubung dengan(*perihal harta*) yang dipercayai dengan munasabahnya terletak di Malaysia sedang berkuat kuasa dan tidak tertakluk kepada rayuan selanjutnya di§;
- ☐ *segala atau(*amaun yang belum dibayar*) daripada jumlah wang yang kena dibayar di bawah perintah pelucuthakan asing itu masih belum dibayar di§/*.....(*perihal harta yang boleh didapatkan di bawah perintah pelucuthakan asing*) masih belum didapatkan di§;
- ☐(*nama orang*), yang merupakan seseorang yang *terjejas/ *akan terjejas oleh perintah pelucuthakan harta asing itu, *telah/ *tidak dimaklumkan tentang prosiding kehakiman itu di§ mengikut undang-undang§;

- ☐ perintah pelucuthakan harta yang *dibuat/ *akan dibuat oleh ... (*nama mahkamah*) di§ mempunyai maksud untuk—
- ☐ mendapatkan/ *melucuthakkan/ *merampas—
- ☐ bayaran atau ganjaran lain yang diterima berkaitan dengan suatu kesalahan terhadap undang-undang§(*perihal kesalahan*), yang merupakan suatu kesalahan berat asing, atau nilai bayaran atau ganjaran itu; atau
- ☐ harta yang diperoleh atau direalisasikan, secara langsung atau tidak langsung, daripada bayaran atau ganjaran lain yang diterima berkaitan dengan suatu kesalahan terhadap undang-undang§(*perihal kesalahan*), yang merupakan suatu kesalahan berat asing, atau nilai harta sedemikian;
- ☐ *melucuthakkan atau memusnahkan/ *melucuthakkan atau melupakan selainnya, apa-apa dadah atau bahan lain yang berhubungan dengannya suatu kesalahan terhadap undang-undang dadah yang bersamaan§ telah dilakukan, atau yang telah digunakan berkaitan dengan pelakuan suatu kesalahan sedemikian;
- ☐ perintah pelucuthakan asing itu—
- ☐ tidak ditunaikan melalui pembayaran amaun yang kena dibayar di bawahnya atau oleh.....(*nama orang*) yang terhadapnya perintah itu dibuat menjalani hukuman pemenjaraan kerana ingkar membayar atau dengan cara lain;
- ☐ telah ditunaikan sebahagiannya melalui pembayaran.....(*amaun yang dibayar*) tetapi.....(*amaun yang belum dibayar*) daripada jumlah wang yang kena dibayar masih belum dibayar di§;
- ☐ tidak ditunaikan melalui dapatan.....(*perihal harta yang hendak didapatkan*);
- ☐ telah ditunaikan sebahagiannya menerusi dapatan.....(*perihal harta yang didapatkan*).tetapi.....(*perihal harta yang hendak didapatkan*) masih belum didapatkan di.....§.

.....
(*Tarikh*)

.....
(*Tandatangan*)

.....
(*Perihal*)

* Potong jika tidak berkenaan.

§ Masukkan nama Negara asing yang ditetapkan.

☐ Tandakan (✓) jika berkenaan.

BORANG 26

[Subperaturan 24(8)]

AKTA BANTUAN BERSAMA DALAM PERKARA JENAYAH 2002

PERINTAH SEKATAN INTERIM

Kepada: (*nama orang yang memegang harta berkenaan*)

BAHAWASANYA—

- (a) prosiding kehakiman *telah/*akan dimulakan di\$, suatu Negara asing, dan suatu perintah pelucuthakan asing *akan dibuat/ * dalam proses dibuat dalam prosiding kehakiman itu terhadap.....(*nama orang*) berhubung dengan.....(*perihal harta*) yang dipercayai dengan munasabahnya terletak di Malaysia;
- (b)(*pihak berkuasa yang berkenaan Negara asing yang ditetapkan*) telah meminta Peguam Negara membantu dalam menyekat urusan mengenai harta itu di bawah seksyen 31 Akta Bantuan Bersama dalam Perkara Jenayah 2002 sementara menunggu pengeluaran suatu perintah pelucuthakan asing berkenaan dengan harta itu; dan
- (c) pengeluaran perintah sekatan sedemikian di Malaysia tidak bercanggah dengan kepentingan keadilan;

DAN BAHAWASANYA saya berpuas hati bahawa keadaan yang memerlukan tindakan segera ini menghendaki pengeluaran suatu perintah sekatan interim terhadap.....(*nama orang*) yang memegang..... (*perihal harta*) bagi tempoh.....(*nyatakan tempoh tidak melebihi empat belas hari*) sementara menunggu pengeluaran perintah sekatan di bawah subperaturan 24(2) Peraturan-Peraturan Bantuan Bersama dalam Perkara Jenayah 2003:

MAKA OLEH YANG DEMIKIAN pada menjalankan kuasa yang diberikan kepada Peguam Negara oleh subperaturan 24(8) Peraturan-Peraturan Bantuan Bersama dalam Perkara Jenayah 2003, anda,..... (*nama orang yang memegang harta berkenaan*), adalah disekat daripada membuat apa-apa urusan mengenai.....(*perihal harta yang berkenaan*) mulai..... (*tarikh berkaitan*) bagi tempoh.....(*nyatakan tempoh tidak melebihi empat belas hari*).

AMBIL PERHATIAN bahawa di bawah subperaturan 24(8) dan 25(6) Peraturan-Peraturan Bantuan Bersama dalam Perkara Jenayah 2003, seorang pegawai diberi kuasa boleh menyita apa-apa harta yang tertakluk kepada Perintah ini bagi maksud menghalang apa-apa urusan mengenai harta itu atau pemindahan harta itu dari Malaysia.

*Perintah ini dikeluarkan tertakluk kepada *syarat/ *kecualian yang berikut:

.....
(*Nyatakan *syarat/*kecualian (jika ada).*)

.....
(*Tarikh*)

.....
Peguam Negara
Malaysia

Perintah sekatan interim ini hendaklah terhenti berkuat kuasa apabila perintah sekatan di bawah subperaturan 24(2) Peraturan-Peraturan Bantuan Bersama dalam Perkara Jenayah 2003 dikeluarkan atau apabila tempoh yang dinyatakan di atas tamat, mengikut mana-mana yang lebih awal.

* Potong jika tidak berkenaan.

§ Masukkan nama Negara asing yang ditetapkan.

BORANG 27
[Perenggan 25(7)(a)]

AKTA BANTUAN BERSAMA DALAM PERKARA JENAYAH 2002

NOTIS PENYITAAN HARTA TAK ALIH

Kepada:..... (nama pihak berkuasa yang berkaitan)

PADA menjalankan kuasa yang diberikan kepada saya oleh perenggan 25(7)(a) Peraturan-Peraturan Bantuan Bersama dalam Perkara Jenayah 2003, saya,, Peguam Negara Malaysia berpuas hati bahawa suatu Perintah Sekatan No. tahun telah dikeluarkan di bawah peraturan 24 Peraturan-Peraturan Bantuan Bersama dalam Perkara Jenayah 2003 berhubung dengan(perihal harta tak alih) yang berkuat kuasa dari.....(tarikh) dan bahawa adalah perlu untuk menyita harta tak alih itu untuk menghalang apa-apa urusan tentangnya, mengeluarkan Notis Penyitaan ini kepada anda supaya menyita ... (perihal harta tak alih), dan melarang segala urusan tentang harta tak alih itu. Anda hendaklah dengan serta-merta mencatatkan terma Notis Penyitaan ini pada dokumen hakmilik yang berkenaan dengan harta tak alih itu dalam Daftar di pejabat anda.

AMBIL PERHATIAN bahawa menurut kuasa subperaturan 25(11) Peraturan-Peraturan Bantuan Bersama dalam Perkara Jenayah 2003, seseorang yang melanggar kehendak Notis Penyitaan ini atau yang melakukan apa-apa perbuatan yang mengakibatkan, atau menyebabkan, pelanggaran terma Notis Penyitaan ini melakukan suatu kesalahan dan apabila disabitkan boleh didenda tidak melebihi sepuluh ribu ringgit atau dipenjarakan selama tempoh tidak melebihi satu tahun atau kedua-duanya.

.....
(Tarikh)

.....
Peguam Negara
Malaysia

AKUAN TERIMA

Saya ... (nama) (Nombor Kad Pengenalan:) mengaku bahawa saya telah menerima Notis Penyitaan ini pada ... (tarikh) di (alamat).

.....
(Tandatangan)

.....
(Perihal)

BORANG 28
[Subperaturan 26(2)]

AKTA BANTUAN BERSAMA DALAM PERKARA JENAYAH 2002

PERMOHONAN BAGI PERINTAH *PELEPASAN/ *PENGUBAHAN

AMBIL PERHATIAN bahawa Mahkamah Tinggi akan diminta pada.....(tarikh) oleh Pemohon yang dinamakan di atas untuk mengeluarkan suatu Perintah *Pelepasan/ *Pengubahan di bawah peraturan 26 Peraturan-Peraturan Bantuan Bersama dalam Perkara Jenayah 2003.

Alasan bagi menyokong permohonan ini adalah seperti yang terdapat dalam Pernyataan yang difailkan bersama-sama dengan permohonan ini.

Afidavit yang *diangkat sumpah/ *diikrarkan pada.....(*tarikh*) dan yang difailkan dalam permohonan ini hendaklah dibaca bagi menyokong permohonan ini.

.....
(*Tarikh*)

Catatan No. tahun

.....
(*Kerani*)

(Meterai)

.....
(*Tandatangan*)

.....
(*Perihalan*)

* Potong jika tidak berkenaan.

BORANG 29
[Subperaturan 26(3)]

AKTA BANTUAN BERSAMA DALAM PERKARA JENAYAH 2002

PERINTAH *PELEPASAN/ *PENGUBAHAN

Kepada:..... (*nama pegawai diberi kuasa*)

ATAS permohonan dan setelah membaca pernyataan..... dan afidavityang difailkan pada.....dan *setelah mendengar.....

DAN BAHAWASANYA Mahkamah Tinggi berpuas hati bahawa—

*(a) prosiding kehakiman yang dimulakan di§, suatu Negara asing, yang berhubungan dengannya Perintah Sekatan No.....tahun.....telah dikeluarkan telah selesai dan tiada perintah pelucuthakan asing telah dibuat;

*(b) alasan yang mencukupi telah dikemukakan di hadapan Mahkamah Tinggi bahawa Perintah Sekatan No.....tahun.....yang telah dikeluarkan berhubung dengan(*perihalan harta*) patut *dilepaskan berkuat kuasa dari.....
(*tarikh*)/ *diubah berkuat kuasa dari.....(*tarikh*) seperti berikut:

.....
(*Nyatakan butir-butir perubahan perintah sekatan*)

MAKA OLEH YANG DEMIKIAN, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepada Mahkamah Tinggi oleh peraturan 26 Peraturan-Peraturan Bantuan Bersama dalam Perkara Jenayah 2003—

☐ Perintah Sekatan No.....tahun..... dilepaskan berkuat kuasa mulai(*tarikh berkaitan*)

☐ Perintah Sekatan No.....tahun.....diubah berkuat kuasa mulai.....(*tarikh berkaitan*) seperti yang berikut:

.....
(*Nyatakan butir-butir perubahan perintah penyekatan*)

dan bagi maksud itu inilah kuasa anda.

Perintah ini hendaklah berkuat kuasa mulai (tarikh berkaitan).

*Perintah ini dikeluarkan tertakluk kepada *syarat/ *sekatan yang berikut:

.....
(Nyatakan *syarat/*sekatan (jika ada).)

.....
(Tarikh)

Catatan No. tahun

.....
(Kerani)

(Meterai)

.....
(Tandatangan)

.....
(Perihal)

* Potong jika tidak berkenaan.

§ Masukkan nama Negara asing yang ditetapkan.

☐ Tandakan (✓) jika berkenaan.

BORANG 30

[Subperaturan 27(1)]

AKTA BANTUAN BERSAMA DALAM PERKARA JENAYAH 2002

PERMOHONAN BAGI PENDAFTARAN DAN PENGUATKUASAAN PERINTAH PELUCUTHAKAN ASING

AMBIL PERHATIAN bahawa Mahkamah Tinggi akan diminta pada ... (tarikh) oleh Pemohon yang dinamakan di atas untuk mendaftarkan suatu Perintah Pelucuthakan Asing di bawah seksyen 32 Akta Bantuan Bersama dalam Perkara Jenayah 2002 dan mengeluarkan suatu waran bagi penguatkuasaan Perintah Pelucuthakan Asing itu di bawah peraturan 27 Peraturan-Peraturan Bantuan Bersama dalam Perkara Jenayah 2003.

Alasan bagi menyokong permohonan ini adalah seperti yang terdapat dalam Pernyataan yang difailkan bersama-sama dengan permohonan ini.

Afidavit yang *diangkat sumpah/ *diikrarkan pada.....(tarikh) dan yang difailkan dalam permohonan ini hendaklah dibaca bagi menyokong permohonan ini.

.....
(Tarikh)

Catatan No. tahun

.....
(Kerani)

(Meterai)

.....
(Tandatangan)

.....
(Perihal)

* Potong jika tidak berkenaan.

BORANG 31
[Subperaturan 27(2)]

AKTA BANTUAN BERSAMA DALAM PERKARA JENAYAH 2002

WARAN BAGI PENGUATKUASAAN PERINTAH PELUCUTHAKAN ASING

Kepada:..... (*nama pegawai diberi kuasa*)

ATAS permohonan dan setelah membaca pernyataan dan affidavit yang difailkan pada dan *setelah mendengar

DAN BAHAWASANYA Mahkamah Tinggi berpuas hati bahawa—

- (a) suatu perintah pelucuthakan asing bertarikh telah dibuat oleh.....(*nama mahkamah*) dalam prosiding kehakiman yang dimulakan di§, suatu Negara asing, terhadap.....(*nama orang*) berhubung dengan ... (*perihal harta*) yang dipercayai dengan munasabahnyanya terletak di Malaysia;
- (b) perintah pelucuthakan asing itu sedang berkuat kuasa dan tidak tertakluk kepada rayuan selanjutnya di§;
- (c)(*pihak berkuasa yang berkenaan Negara asing yang ditetapkan*) telah meminta Peguam Negara untuk membantu menguatkuasakan dan menunaikan perintah pelucuthakan asing itu di bawah seksyen 31 Akta Bantuan Bersama dalam Perkara Jenayah 2002; dan
- (d) penguatkuasaan perintah pelucuthakan asing itu di Malaysia tidak bercanggah dengan kepentingan keadilan:

DAN BAHAWASANYA Mahkamah Tinggi berpuas hati bahawa—

- (e)(*nama orang*) yang terjejas oleh perintah pelucuthakan asing itu *hadir dalam prosiding kehakiman itu/ *telah dimaklumkan tentang prosiding kehakiman itu mengikut undang-undang§ tetapi tidak hadir dalam prosiding kehakiman itu;
- (f) perintah pelucuthakan asing itu yang dibuat oleh.....(*nama mahkamah*) di§ mempunyai maksud untuk—

☐ mendapatkan/ *melucuthakkan/ *merampas—

☐ bayaran atau ganjaran lain yang diterima berkaitan dengan suatu kesalahan terhadap undang-undang§ (*perihal kesalahan*), yang merupakan suatu kesalahan berat asing, atau nilai bayaran atau ganjaran itu; atau

☐ harta yang diperoleh atau direalisasikan, secara langsung atau tidak langsung, daripada bayaran atau ganjaran lain yang diterima berkaitan dengan suatu kesalahan terhadap undang-undang§.....(*perihal kesalahan*), yang merupakan suatu kesalahan berat asing, atau nilai harta sedemikian;

☐ *melucuthakkan atau memusnahkan/ *melucuthakkan atau melupuskan selainnya, apa-apa dadah atau bahan lain yang berhubungan dengannya suatu kesalahan terhadap undang-undang dadah yang bersamaan§ telah dilakukan, atau yang telah digunakan berkaitan dengan pelakuan suatu kesalahan sedemikian;

(g) perintah pelucuthakan asing itu—

- ☐ tidak ditunaikan melalui pembayaran amaun yang kena dibayar di bawahnya atau oleh.....(*nama orang*) yang terhadapnya perintah itu dibuat menjalani hukuman pemenjaraan kerana ingkar membayar atau dengan cara lain;
- ☐ telah ditunaikan sebahagiannya melalui pembayaran.....(*amaun yang dibayar*) tetapi.....(*amaun yang belum dibayar*) daripada jumlah wang yang kena dibayar masih belum dibayar di§;
- ☐ tidak ditunaikan melalui dapatan.....(*perihal harta yang hendak didapatkan*);
- ☐ telah ditunaikan sebahagiannya melalui dapatan.....(*perihal harta yang didapatkan*) tetapi.....(*perihal harta yang hendak didapatkan*) masih belum didapatkan di§;

MAKA OLEH YANG DEMIKIAN, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepada Mahkamah Tinggi oleh seksyen 32 Akta Bantuan Bersama dalam Perkara Jenayah 2002, perintah pelucuthakan asing bertarikh ... diperintahkan supaya didaftarkan dan menurut kuasa peraturan 27 Peraturan-Peraturan Bantuan Bersama dalam Perkara Jenayah 2003 anda diarahkan untuk—

- ☐ menyebabkan supaya dilevikan dan didapatkan daripada.....(*perihal harta yang hendak disita di bawah perintah pelucuthakan asing*) melalui penyitaan dan jika perlu melalui penjualannya jumlah wang sebanyak RM yang.....(*pihak berkuasa berkaitan di Negara asing yang ditetapkan*) telah dapatkan daripada.....(*nama orang*) menerusi prosiding kehakiman di§ menerusi *perintah/ *kehakiman bertarikh.....;
- ☐ tanpa kelengahan, menyita dan menghantarserah kepada Peguam Negara Malaysia harta alih ... (*perihal harta alih yang penghantarserahannya telah diputuskan atau diperintahkan*) itu *dan (ganti rugi sebanyak RM..... dan kos sebanyak RM.....) yang.....(*pihak berkuasa berkaitan di Negara asing yang ditetapkan*) telah dapatkan daripada.....(*nama orang*) melalui prosiding kehakiman di§ menerusi *perintah/ *kehakiman bertarikh;
- ☐ memasuki.....(*perihal harta tak alih yang penghantarserahannya telah diputuskan atau diperintahkan*) dan menyebabkan supaya Peguam Negara Malaysia mempunyai milikannya.
- ☐ Dan selanjutnya untuk menyebabkan supaya dilevikan dan didapatkan daripada harta yang boleh disita di bawah perintah pelucuthakan asing itu dan jika perlu melalui penjualannya jumlah wang sebanyak RM,

dan bagi maksud itu inilah waran anda.

*Waran ini dikeluarkan tertakluk kepada *syarat/ *kecualian yang berikut:

.....
(Nyatakan *syarat/*kecualian (jika ada).)

.....
(Tarikh)

Catatan No. tahun

.....
(Kerani)

(Meterai)

.....
(Tandatangan)

.....
(Perihal)

* Potong jika tidak berkenaan.

§ Masukkan nama Negara asing yang ditetapkan.

☐ Tandakan (✓) jika berkenaan.

BORANG 32
[Subperaturan 27(8)]

AKTA BANTUAN BERSAMA DALAM PERKARA JENAYAH 2002

PERMOHONAN BAGI PEMBATALAN PENDAFTARAN PERINTAH
PELUCUTHAKAN ASING

AMBIL PERHATIAN bahawa Mahkamah Tinggi akan diminta pada(*tarikh*) oleh Pemohon yang dinamakan di atas untuk mengeluarkan suatu Perintah bagi Pembatalan Pendaftaran Perintah Pelucuthakan Asing di bawah subseksyen 32(4) Akta Bantuan Bersama dalam Perkara Jenayah 2002.

Alasan bagi menyokong permohonan ini adalah seperti yang terdapat dalam Pernyataan yang difailkan bersama-sama dengan permohonan ini.

Afidavityang *diangkat sumpah/ *diikrarkan pada(*tarikh*) dan yang difailkan dalam permohonan ini hendaklah dibaca bagi menyokong permohonan ini.

.....
(*Tarikh*)

Catatan No. tahun

.....
(*Kerani*)

(Meterai)

.....
(*Tandatangan*)

.....
(*Perihal*)

* Potong jika tidak berkenaan.

BORANG 33
[Subperaturan 27(9)]

AKTA BANTUAN BERSAMA DALAM PERKARA JENAYAH 2002

PERINTAH BAGI PEMBATALAN PENDAFTARAN PERINTAH PELUCUTHAKAN ASING

Kepada:.....

ATAS permohonan.....dan setelah membaca pernyataan.....dan afidavit
.....yang difailkan pada dan *setelah mendengar:

DAN BAHAWASANYA Mahkamah Tinggi berpuas hati bahawa perintah pelucuthakan asing yang dikeluarkan oleh (*nama mahkamah*) di §, suatu Negara asing, terhadap.....(*nama orang*) berhubungan dengan.....(*perihal harta*) dan yang didaftarkan dalam Mahkamah Tinggi ini pada(*tarikh berkaitan*) telah dipuaskan *melalui pembayaran amaun yang kena dibayar di bawahnya/ *melalui orang yang terhadapnya perintah itu dibuat menjalani hukuman pemenjaraan kerana ingkar membayar/ *dengan cara lain, iaitu (*nyatakan cara*):

MAKA OLEH YANG DEMIKIAN, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepada Mahkamah Tinggi oleh subseksyen 32(4) Akta Bantuan Bersama dalam Perkara Jenayah 2002, pendaftaran perintah pelucuthakan asing tersebut adalah dibatalkan mulai(tarikh berkaitan).

.....
(Tarikh)

Catatan No. tahun

.....
(Kerani)

(Meterai)

.....
(Tandatangan)

.....
(Perihaln)

* Potong jika tidak berkenaan.

§ Masukkan nama Negara asing yang ditetapkan.

BORANG 34

[Peraturan 29]

AKTA BANTUAN BERSAMA DALAM PERKARA JENAYAH 2002

PELANTIKAN PENGURUS

Kepada:(nama orang)

BAHAWASANYA saya berpuas hati bahawa—

- (a) *suatu perintah pelucuthakan asing telah dikeluarkan oleh.....(nama mahkamah) di §, suatu Negara asing, terhadap (nama orang) berhubung dengan.....(perihaln harta) yang dipercayai dengan munasabahnyanya terletak di Malaysia/ *prosiding kehakiman *telah/*akan dimulakan di §, suatu Negara asing, dan suatu perintah pelucuthakan asing *akan dibuat/ *dalam proses dibuat dalam prosiding kehakiman itu terhadap (nama orang) berhubung dengan(perihaln harta) yang dipercayai dengan munasabahnyanya terletak di Malaysia;
- (b) (pihak berkuasa yang berkenaan Negara asing yang ditetapkan) telah meminta Peguam Negara membantu dalam *menyekat urusan mengenai harta itu sementara menunggu pengeluaran suatu perintah pelucuthakan asing berkenaan dengan harta itu/ *menguatkuasakan dan menunaikan perintah pelucuthakan asing itu di bawah seksyen 31 Akta Bantuan Bersama dalam Perkara Jenayah 2002; dan
- (c) penguatkuasaan perintah pelucuthakan asing sedemikian di Malaysia tidak bercanggah dengan kepentingan keadilan:

DAN BAHAWASANYA suatu *perintah sekatan/ *waran bagi penguatkuasaan perintah pelucuthakan asing itu telah dikeluarkan pada (tarikh) berhubung dengan (perihaln harta):

MAKA OLEH YANG DEMIKIAN, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepada saya oleh peraturan 29 Peraturan-Peraturan Bantuan Bersama dalam Perkara Jenayah 2003, saya....., Menteri yang bertanggungjawab bagi hal ehwal undang-undang di Malaysia, dengan ini melantik anda,, (nama orang/badan), untuk mengambil kawalan ke atas, dan menguruskan atau selainnya berurusan dengan, segala atau sebahagian daripada harta itu mengikut arahan saya.

.....
(Tarikh)

.....
Menteri

* Potong jika tidak berkenaan.

§ Masukkan nama Negara asing yang ditetapkan.

BORANG 35
[Subperaturan 31(2)]

AKTA BANTUAN BERSAMA DALAM PERKARA JENAYAH 2002

PERMOHONAN BAGI PERINTAH YANG BERHUBUNGAN DENGAN
KEPENTINGAN PIHAK KETIGA

AMBIL PERHATIAN bahawa Mahkamah Tinggi akan diminta pada ...(tarikh) oleh Pemohon yang dinamakan di atas untuk mengeluarkan suatu Perintah di bawah peraturan 31 Peraturan-Peraturan Bantuan Bersama dalam Perkara Jenayah 2003—

- (a) yang mengisytiharkan bahawa kepentingan Pemohon dalam(perihal harta) telah diperoleh secara *bona fide*; dan
- (b) yang mengembalikan *harta itu/ *nilai kepentingan mengenai harta itu iaitu RM kepada Pemohon.

Alasan bagi menyokong permohonan ini adalah seperti yang terdapat dalam Pernyataan yang difailkan bersama-sama dengan permohonan ini.

Afidavit yang *diangkat sumpah/ *diikrarkan pada (tarikh) dan yang difailkan dalam permohonan ini hendaklah dibaca bagi menyokong permohonan ini.

.....
(Tarikh)

Catatan No. tahun

.....
(Kerani)

(Meterai)

.....
(Tandatangan)

.....
(Perihal)

* Potong jika tidak berkenaan.

BORANG 36
[Subperaturan 31(3)]

AKTA BANTUAN BERSAMA DALAM PERKARA JENAYAH 2002

PERINTAH YANG BERHUBUNGAN DENGAN KEPENTINGAN PIHAK KETIGA

Kepada:..... (nama orang/pihak berkuasa)

ATAS permohonan dan setelah membaca pernyataan dan afidavit yang difailkan pada dan *setelah mendengar

DAN BAHAWASANYA Mahkamah Tinggi berpuas hati bahawa kepentingan (nama orang) mengenai(perihal harta) telah diperoleh secara *bona fide*:

MAKA OLEH YANG DEMIKIAN, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepada Mahkamah Tinggi oleh peraturan 31 Peraturan-Peraturan Bantuan Bersama dalam Perkara Jenayah 2003, diisytiharkan bahawa kepentingan(nama orang) mengenai.....(perihal harta) telah diperoleh secara bona fide dan anda, (nama orang/pihak berkuasa), diarahkan untuk mengembalikan * (perihal harta)/ *nilai kepentingan mengenai ... (perihal harta) iaitu RM kepada (nama orang), dan bagi maksud itu inilah kuasa anda.

.....
(Tarikh)

Catatan No. tahun

.....
(Kerani)

(Meterai)

.....
(Tandatangan)

.....
(Perihal)

* Potong jika tidak berkenaan.

BORANG 37

[Peraturan 32]

AKTA BANTUAN BERSAMA DALAM PERKARA JENAYAH 2002

ARAHAN UNTUK MEMOHON BAGI WARAN GELEDAH

Kepada daripada, seorang pegawai diberi kuasa mengikut pengertian Akta Bantuan Bersama dalam Perkara Jenayah 2002.

BAHAWASANYA:

- (a) suatu permintaan telah dibuat oleh (pihak berkuasa yang berkenaan Negara asing yang ditetapkan) dari §, suatu Negara asing, di bawah seksyen 35 Akta Bantuan Bersama dalam Perkara Jenayah 2002 supaya ¥ yang dipercayai dengan munasabahnyanya terletak di Malaysia *digeledah/ *disita bagi maksud *prosiding jenayah/*suatu penyiasaan yang berhubungan dengan suatu perkara jenayah yang melibatkan kesalahan berat asing (perihal kesalahan) di §; dan
- (b) terdapat alasan yang munasabah untuk mempercayai bahawa keterangan material yang berkaitan dengan *prosiding jenayah/*penyiasaan itu, iaitu ¥, berada di Malaysia *dalam milikan (nama atau perihalan orang atau pihak berkuasa)/ *di (nama atau perihalan premis):

MAKA OLEH YANG DEMIKIAN, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepada saya oleh subseksyen 35(1) Akta Bantuan Bersama dalam Perkara Jenayah 2002, saya,, Peguam Negara Malaysia, memberi kuasa.....(nama pegawai diberi kuasa) untuk memohon pada Mahkamah *Majistret/ *Sesyen/ *Tinggi di(nama Negeri atau Daerah), yang merupakan *Negeri/ *Daerah di mana keterangan material itu dipercayai berada, bagi *penggeledahan/ *penyitaan ¥ yang diminta oleh §.

.....
(Tarikh)

.....
Peguam Negara
Malaysia

* Potong jika tidak berkenaan.

§ Masukkan nama Negara asing yang ditetapkan.

¥ Masukkan nama atau perihalan ringkas keterangan material yang berkaitan dengan permintaan Negara asing yang ditetapkan itu.

BORANG 38

[Peraturan 33]

AKTA BANTUAN BERSAMA DALAM PERKARA JENAYAH 2002

KEBENARAN BAGI *MENCARI/*MENGENAL PASTI DAN MENCARI ORANG

Kepada: (*pihak berkuasa yang berkenaan di Malaysia*)

BAHAWASANYA:

- (a) suatu permintaan telah dibuat oleh (*pihak berkuasa yang berkenaan Negara asing yang ditetapkan*) dari §, suatu Negara asing, di bawah seksyen 39 Akta Bantuan Bersama dalam Perkara Jenayah 2002 supaya (*nama atau perihalan orang*) *dicari/ *dikenal pasti dan dicari bagi maksud *prosiding jenayah/ *suatu penyiasatan yang berhubungan dengan suatu perkara jenayah yang melibatkan kesalahan berat asing (*perihalan kesalahan*) di §; dan
- (b) terdapat alasan yang munasabah untuk mempercayai bahawa (*nama atau perihalan orang*)—
- (i) terlibat dengan atau mungkin terlibat dengan, atau dapat memberikan atau membekalkan keterangan atau bantuan yang berkaitan dengan, *prosiding jenayah/ *penyiasatan yang berhubungan dengan perkara jenayah itu; dan
 - (ii) berada di Malaysia:

MAKA OLEH YANG DEMIKIAN, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepada saya oleh subseksyen 39(3) Akta Bantuan Bersama dalam Perkara Jenayah 2002, saya,, Peguam Negara Malaysia, melalui kebenaran ini mengarahkan supaya (*pihak berkuasa yang berkenaan di Malaysia*) untuk *mencari/ *mengenal pasti dan mencari (*nama atau perihalan orang*), orang yang berkenaan dengannya permintaan itu berkaitan.

.....
(Tarikh).....
Peguam Negara
Malaysia

* Potong jika tidak berkenaan.

§ Masukkan nama Negara asing yang ditetapkan.

BORANG 39

[Subperaturan 34(1)]

AKTA BANTUAN BERSAMA DALAM PERKARA JENAYAH 2002

KEBENARAN BAGI PENYAMPAIAN PROSES

Kepada: (*pihak berkuasa yang berkenaan di Malaysia*)

BAHAWASANYA:

- (a) suatu permintaan telah dibuat oleh (*pihak berkuasa yang berkenaan Negara asing yang ditetapkan*) dari §, suatu Negara asing, di bawah seksyen 40 Akta Bantuan Bersama dalam Perkara Jenayah 2002 supaya (*perihalan proses*) disampaikan di Malaysia bagi maksud *prosiding jenayah/ *suatu penyiasatan yang berhubungan dengan suatu perkara jenayah yang melibatkan kesalahan berat asing (*perihalan kesalahan*) di §;
- (b) terdapat alasan yang munasabah untuk mempercayai bahawa (*nama atau perihalan orang*) berada di Malaysia;

- (c) (pihak berkuasa yang berkenaan Negara asing yang ditetapkan) telah mengemukakan butir-butir yang mencukupi mengenai akibat kegagalan untuk mematuhi proses itu seperti yang berikut:

.....
(Butir-butir tentang akibat kegagalan untuk mematuhi proses itu)

- ** (d) (pihak berkuasa yang berkenaan Negara asing yang ditetapkan) telah memberikan aku janji bahawa (nama atau perihalan orang) tidak akan dikenakan apa-apa penalti atau liabiliti atau selainya termudarat di sisi undang-undang semata-mata disebabkan oleh keengganan atau kegagalannya untuk menerima atau mematuhi saman itu, walau apa pun apa-apa jua yang bertentangan dalam saman itu:

MAKA OLEH YANG DEMIKIAN, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepada saya oleh subseksyen 40(3) Akta Bantuan Bersama dalam Perkara Jenayah 2002, saya,, Peguam Negara Malaysia, melalui kebenaran ini mengarahkan supaya (pihak berkuasa yang berkenaan di Malaysia) menyampaikan proses yang berikut yang berhubungan dengan perkara jenayah di §:

.....
(Butir-butir proses yang hendak disampaikan di Malaysia)

.....
(Tarikh)

.....
Peguam Negara
Malaysia

* Potong jika tidak berkenaan.

§ Masukkan nama Negara asing yang ditetapkan.

** Hanya terpakai jika proses yang hendak disampaikan adalah saman untuk hadir sebagai saksi di Negara asing yang ditetapkan.

BORANG 40
[Subperaturan 34(4)]

AKTA BANTUAN BERSAMA DALAM PERKARA JENAYAH 2002

AFIDAVIT PENYAMPAIAN

Saya, (nama, alamat rumah dan perihalan deponen) (Nombor Kad Pengenalan/ Pasport:), seorang warganegara Malaysia yang cukup umur dengan alamat untuk penyampaian di sesungguhnya *bersumpah/*berikrar dan menyatakan seperti berikut:

1. Saya seorang (pekerjaan atau perihalan) di (nama *pejabat/*agensi) di Malaysia dan saya diberi kuasa dengan sewajarnya untuk *mengangkat sumpah/ *mengikrarkan afidavit ini bagi pihak (nama *pejabat/*agensi).
2. Kecuali sebagaimana yang dinyatakan sebaliknya dengan nyata, fakta yang didepos dalam afidavit ini adalah benar setakat pengetahuan saya.
3. Bahawa saya telah pada (tarikh) pada *pagi/ *petang (masa) di (tempat) menyampaikan dokumen yang berikut bertarikh kepada (nama dan perihalan orang yang kepadanya dokumen disampaikan), iaitu:

.....
(kenal pasti dan perihalkan dokumen)

4. Penyampaian telah dibuat:

* dengan mengeposkan dokumen itu melalui pos berdaftar kepada (nama) di(alamat penuh);

* dengan menyerahkan secara sendiri dokumen itu kepada (nama) di (alamat penuh);

* dengan meninggalkan dokumen itu dengan (nama dan perihalan) di (alamat penuh);

* dengan melekatkan sesalinan dokumen itu di(alamat penuh).

5. (Hendaklah disempurnakan dalam hal penyampaian secara sendiri). Bahawa..... (nama dan perihalan orang yang kepadanya dokumen disampaikan) *saya kenali/ *dikenal pasti kepada saya oleh/ *mengaku kepada saya bahawa dia ialah (nama dan perihalan orang yang kepadanya dokumen hendak disampaikan).

6. Bahawa saya telah pada ... (tarikh) mengindorskan pada (perihalan dokumen) itu hari dan tarikh penyampaian itu.

7. Salinan benar dokumen yang disampaikan dilampirkan bersama-sama ini dan bertanda “.....”.

*Diangkat sumpah/
*diikrarkan oleh

.....
(deponen)

pada
(tarikh)

di
(tempat)

.....
(Tandatangan deponen)

Di hadapan saya

.....
(Tandatangan hakim, majistret atau pegawai lain
yang di hadapannya afidavit dibuat)

.....
(Nama dan jawatan hakim, majistret atau pegawai lain)

*PERAKUAN EKSHIBIT

Saya memperakui bahawa yang berikut adalah ekshibit yang bertanda “.....” yang disebut dalam Afidavit yang *diangkat sumpah/ *diikrarkan di hadapan saya pada

Di hadapan saya

.....
(Tandatangan hakim, majistret atau pegawai lain
yang di hadapannya afidavit dibuat)

.....
(Nama dan jawatan hakim, majistret atau pegawai lain)

* Potong jika tidak berkenaan atau gantikan jika afidavit tidak diangkat sumpah atau diikrarkan.

Catatan

1. Afidavit boleh diangkat sumpah atau diikrarkan. Sekiranya pilihan itu tidak ada, afidavit boleh dibuat di bawah apa-apa amaran atau teguran yang boleh diterima oleh mahkamah Negara asing itu bagi maksud memberikan keterangan di hadapan mahkamah itu.
2. Afidavit mestilah dinyatakan mengikut kata diri pertama dan mestilah menyatakan tempat tinggal deponen dan pekerjaannya atau, jika dia tidak mempunyai pekerjaan, perihalnya, dan jika dia menjadi, atau diambil kerja oleh, suatu pihak dalam perkara yang mengenainya afidavit itu dibuat, afidavit itu mestilah menyatakan fakta tersebut.
3. Afidavit mestilah dibahagikan kepada perenggan-perenggan yang dinomborkan secara berturutan, dengan setiap perenggan, setakat yang boleh, dikhususkan kepada bahagian yang berlainan bagi perkara itu.
4. Tarikh, jumlah-jumlah dan nombor-nombor lain mestilah dinyatakan dengan menggunakan angka dan bukannya perkataan.
5. Afidavit mestilah ditandatangani oleh deponen dan jurat mestilah dilengkapi dan ditandatangani oleh orang yang di hadapannya afidavit itu dibuat.
6. Afidavit mestilah dibuat di hadapan seorang hakim, majistret atau pegawai kehakiman lain Negara asing itu atau di hadapan mana-mana pegawai lain dalam atau bagi Negara asing itu yang mempunyai kuasa di bawah undang-undang Negara asing itu untuk mengendalikan apa-apa sumpah, ikrar, amaran atau teguran, mengikut mana-mana yang berkenaan.
7. Jika afidavit melebihi satu muka surat, setiap muka surat selain muka surat terakhir hendaklah diparapi oleh kedua-dua deponen dan orang yang di hadapannya afidavit itu dibuat.
8. Apa-apa dokumen yang hendak digunakan berhubungan dengan sesuatu afidavit mestilah diekshibitkan dan suatu salinannya dilampirkan pada afidavit itu.
9. Setiap ekshibit bagi sesuatu afidavit mestilah dikenal pasti melalui perakuan orang yang di hadapannya afidavit itu dibuat.

JADUAL KEDUA

[Peraturan 15]

FI SAKSI

<i>Butiran No.</i>	<i>Perihal</i>	<i>Fi (RM)</i>
1.	Fi saksi	
	(a) Saksi pakar	300.00 sehari atau sebahagian daripadanya
	(b) Saksi biasa	50.00 sehari atau sebahagian daripadanya
2.	Elaun perjalanan	Perbelanjaan sebenar dan munasabah yang dilakukan dalam perjalanan pergi dan balik dari mahkamah
3.	Elaun penginapan	Perbelanjaan sebenar dan munasabah yang dilakukan dalam menginap di hotel

Dibuat 4 Jun 2003
[JPN(R)200/235 Jld. 7; PN(PU²)628]

DATUK SERI UTAMA DR. RAIS YATIM
Menteri di Jabatan Perdana Menteri

MUTUAL ASSISTANCE IN CRIMINAL MATTERS
ACT 2002

MUTUAL ASSISTANCE IN CRIMINAL MATTERS REGULATIONS 2003

ARRANGEMENT OF REGULATIONS

PART I

PRELIMINARY

Regulation

1. Citation and commencement
2. Interpretation
3. Forms
4. Applicable procedure

PART II

REQUEST BY MALAYSIA

5. Request by Malaysia
6. Form and attestation of authenticity of evidence and records obtained
7. Attendance and custody of prisoner or person under detention while in Malaysia
8. Certification of person attending in Malaysia
9. Certification of recovery of property by foreign State
10. Service of documents and proof of service

PART III

REQUEST TO MALAYSIA

DIVISION 1

GENERAL

11. Request to Malaysia
12. Special direction of Minister

*DIVISION 2***TAKING OF EVIDENCE**

Regulation

13. Taking of evidence for criminal proceedings
14. Request for summons
15. Witness fees
16. Issue of production order

*DIVISION 3***ATTENDANCE OF PERSON IN PRESCRIBED FOREIGN STATE**

17. Request for attendance of person in prescribed foreign State
18. Request for attendance of prisoner or person under detention
19. Temporary transfer of prisoner or person under detention
20. Return of prisoner or person under detention
21. Transport of person in custody through Malaysia

*DIVISION 4***ENFORCEMENT OF FOREIGN FORFEITURE ORDERS**

22. Authorisation for enforcement of foreign forfeiture order and restraint of dealing in property
23. Cases in which restraint order may be made
24. Issue of restraint order
25. Enforcement of restraint order
26. Discharge or variation of restraint order
27. Registration of foreign forfeiture order
28. Enforcement of foreign forfeiture order
29. Appointment of manager
30. Voidable transfers
31. Protection of *bona fide* third party interest

*DIVISION 5***SEARCH AND SEIZURE**

32. Authorisation to apply for search warrant

DIVISION 6

LOCATING OR IDENTIFYING PERSON

Regulation

33. Authorisation for locating or identifying person

DIVISION 7

SERVICE OF PROCESS

34. Authorisation for service of process

PART IV

GENERAL

35. Register
36. Affidavits

SCHEDULES

MUTUAL ASSISTANCE IN CRIMINAL MATTERS ACT 2002**MUTUAL ASSISTANCE IN CRIMINAL MATTERS REGULATIONS 2003**

IN exercise of the powers conferred by section 44 of the Mutual Assistance in Criminal Matters Act 2002 [Act 621], the Minister makes the following regulations:

PART I**PRELIMINARY****Citation and commencement**

1. (1) These regulations may be cited as the Mutual Assistance in Criminal Matters Regulations 2003.

(2) These Regulations come into operation on 15 June 2003.

Interpretation

2. In these Regulations, unless the context otherwise requires—

“affidavit” includes any affirmation, statutory or other declaration, acknowledgement, examination and attestation or protestation of honour;

“Director General of Prison” means the Director General of Prison appointed under section 10 of the Prison Act 1995 [Act 537];

“court” means a court of competent jurisdiction.

Forms

3. The forms in the First Schedule, with such variation as the circumstances of each case require, may be used for the respective purposes of the Act and these Regulations.

Applicable procedure

4. (1) The Criminal Procedure Code [Act 593] shall, unless expressly provided otherwise in these Regulations, apply for the purposes of the Act and these Regulations.

(2) Where a request by a prescribed foreign State to Malaysia for assistance in a criminal matter under Part III of the Act contains details of the procedure which that prescribed foreign State wishes Malaysia to follow in giving effect to the request, such procedure shall be applied to the extent that it is not contrary to written law and the provisions in these Regulations and in such case, the relevant provisions of the Criminal Procedure Code shall apply with the necessary modifications.

PART II

REQUEST BY MALAYSIA

Request by Malaysia

5. A request by Malaysia to a foreign State for assistance in a criminal matter under Part II of the Act shall be made in writing in such form as the Attorney General may determine.

Form and attestation of authenticity of evidence and records obtained

6. For the purposes of section 8 of the Act—

- (a) statements made shall, except when recorded in writing by a court, be in the form of an affidavit in accordance with Form 1; and
- (b) documents and records obtained by the appropriate authority of the foreign State shall be accompanied by an attestation of authenticity in accordance with Form 2.

Attendance and custody of prisoner or person under detention while in Malaysia

7. (1) If the attendance of a prisoner or a person under detention in a foreign State is required in Malaysia for the purpose of giving evidence or assistance in relation to a criminal matter in Malaysia pursuant to a request by Malaysia under section 9 of the Act, the Attorney General may issue a warrant in accordance with Form 3 to the Director General of Prison requiring the Director General of Prison to take custody of that prisoner or person under detention in the foreign State and to convey him in custody to Malaysia and in Malaysia, to keep him in custody until his attendance is dispensed with by the relevant authority or court in Malaysia.

(2) Immediately upon the attendance of the prisoner or person under detention being dispensed with by the relevant authority or court in Malaysia before which his attendance was required, the Attorney General shall—

- (a) inform the appropriate authority in the foreign State in writing accordingly; and
- (b) issue a warrant in accordance with Form 4 to the Director General of Prison requiring the Director General of Prison to convey the prisoner or person under detention in custody to the foreign State and there to deliver him into the custody of the authority of the foreign State duly appointed by the appropriate authority of the foreign State to receive the prisoner or person under detention.

(3) Nothing in this regulation shall be construed as preventing an authorised officer of the foreign State from accompanying the prisoner or person under detention during his transportation and stay in Malaysia.

Certification of person attending in Malaysia

8. A certificate of the Attorney General under subparagraph 11(2)(b)(ii) of the Act shall be in accordance with Form 5.

Certification of recovery of property by foreign State

9. (1) A certificate of the appropriate authority of a foreign State under subsection 13(2) of the Act shall be in accordance with Form 6.

(2) The value of the property recovered shall be stated as at the date of its recovery.

(3) The value of the property recovered shall be stated in the currency of the foreign State with its equivalent in Malaysian ringgit.

(4) For the purposes of this regulation, the applicable exchange rate shall be the exchange rate prevailing on the date the property is recovered.

Service of documents and proof of service

10. (1) For the purposes of section 15 of the Act, the appropriate authority of the foreign State may submit an affidavit as proof of service of the process.

(2) An affidavit of a person who has served a document in a foreign State for the purposes of the Act shall be in accordance with Form 7.

PART III**REQUEST TO MALAYSIA***DIVISION 1***GENERAL****Request to Malaysia**

11. A request by a prescribed foreign State to Malaysia for assistance in a criminal matter under Part III of the Act shall be made in writing.

Special direction of Minister

12. A special direction of the Minister under section 18 of the Act shall be made in accordance with Form 8.

*DIVISION 2***TAKING OF EVIDENCE****Taking of evidence for criminal proceedings**

13. (1) If the Attorney General authorises the taking of evidence under subsection 22(1) of the Act, the Attorney General shall present the authorisation in accordance with Form 9 to the Sessions Court Judge to take the evidence required.

(2) The certificate of the Sessions Court Judge required under paragraph 22(2)(b) of the Act shall be in accordance with Form 10.

Request for summons

14. A request for the issue of a summons shall be made by an authorised officer in accordance with Form 11 and shall be supported by—

- (a) a statement setting out the name and description of the appropriate authority of the prescribed foreign State making the request for assistance and the grounds on which the summons is sought; and
- (b) affidavits verifying the facts relied on.

Witness fees

15. (1) A person who attends as a witness before a Sessions Court Judge in accordance with a summons under regulation 14 is entitled to be paid witness fees as specified in the Second Schedule.

(2) The witness fees shall be payable by the Attorney General to a witness after the witness has been excused or released from attending as a witness by the Sessions Court Judge.

(3) Nothing in subregulation (2) shall prevent the Attorney General from paying or tendering to a witness summoned under regulation 14 any part of such witness fees in advance if the Attorney General considers it appropriate.

Issue of production order

16. (1) An authorisation given by the Attorney General to a person duly appointed by him under subsection 23(1) of the Act to apply to a court for a production order in respect of any particular thing or description of a thing shall be in accordance with Form 12.

(2) An application to the court for a production order under section 23 of the Act shall be in accordance with Form 13 and shall be supported by—

- (a) a statement setting out the name and description of the appropriate authority of the prescribed foreign State making the request for assistance and the grounds on which the production order is sought; and
- (b) affidavits verifying the facts relied on.

(3) The production order issued by the court under subsection 23(3) of the Act shall be in accordance with Form 14.

DIVISION 3

ATTENDANCE OF PERSON IN PRESCRIBED FOREIGN STATE

Request for attendance of person in prescribed foreign State

17. (1) For the purposes of section 27 of the Act, the Attorney General shall issue a notice in accordance with Form 15 for the attendance of the person concerned before the Attorney General or an authorised officer to ascertain whether the person freely consents to travel to and attend in the prescribed foreign State as requested.

(2) When the person attends at the date, time and place specified in the notice issued under subregulation (1), the Attorney General or an authorised officer shall inform the person, in the presence of his legal representative, if any, of his rights and liabilities if he consents to travel to the prescribed foreign State to give evidence or assist in the criminal matter to which the request relates, including the following matters:

- (a) the substance, so far as relevant to the person, of the international arrangements in accordance with which it is proposed for him to travel to the prescribed foreign State;
- (b) the details of the arrangements for his accommodation while he is in the prescribed foreign State;
- (c) the details of the fees, allowances and expenses, if any, payable to him by the prescribed foreign State;
- (d) the details of the arrangements for his security while he is travelling to and from the prescribed foreign State and while he is in the prescribed foreign State, if any;
- (e) his rights and obligations in giving the evidence or assistance in relation to the criminal matter to which the request relates; and
- (f) the effect and consequences of his consent.

(3) The consent given by the person for the purposes of subregulation (2) shall be given by the person himself in writing.

(4) Unless expressly agreed otherwise by the Attorney General, the prescribed foreign State shall bear and be responsible for travel and incidental expenses of the person travelling to and returning from the prescribed foreign State, including those of the accompanying officials.

Request for attendance of prisoner or person under detention

18. (1) If the person requested to attend in a prescribed foreign State under section 27 of the Act for the purpose of giving evidence or assistance in relation to a criminal matter in that prescribed foreign State is a prisoner or person under detention, the Attorney General may, in addition to the notice issued under

regulation 17, make a request under section 31 of the Prison Act 1995 or the applicable written law in respect of which the person under detention is held for the attendance of that prisoner or person under detention before the Attorney General or an authorised officer to ascertain whether the prisoner or person under detention freely consents to travel to and attend in the prescribed foreign State as requested.

(2) A request under subregulation (1) shall be made in accordance with Form 16.

(3) When the prisoner or person under detention is produced at the date, time and place specified in the request issued under subregulation (1), the Attorney General or an authorised officer shall inform the prisoner or person under detention, in the presence of his legal representative, if any, of his rights and liabilities if he consents to travel to the prescribed foreign State to give evidence or assist in the criminal matter to which the request relates, including the following matters:

- (a) the substance, so far as relevant to the prisoner or person under detention, of the international arrangements in accordance with which it is proposed to temporarily transfer him to the prescribed foreign State;
- (b) the effect, in relation to the prisoner or person under detention, of the warrant which is proposed to be issued in respect of him under these Regulations;
- (c) the details of the arrangements for his accommodation while he is in the prescribed foreign State;
- (d) the details of the fees, allowances and expenses, if any, payable to him by the prescribed foreign State;
- (e) the details of the arrangements for his security while he is travelling to and from the prescribed foreign State and while he is in the prescribed foreign State, if any;
- (f) his rights and obligations in giving the evidence or assistance in relation to the criminal matter to which the request relates;
- (g) the effect of the temporary transfer of custody on his period of imprisonment or detention in Malaysia;
- (h) that he will be deemed to be lawfully confined in the receiving prison in the prescribed foreign State;
- (i) that while he is in custody in the prescribed foreign State, he will be subject to all the laws, regulations and rules applicable in the receiving prison in the prescribed foreign State; and
- (j) the effect and consequences of his consent, including that the consent cannot be withdrawn once the warrant under regulation 19 has been issued.

(4) The consent given by the prisoner or person under detention for the purposes of subregulation (3) shall be given by the prisoner or person under detention himself in writing.

(5) The consent given by the prisoner or person under detention for the purposes of subregulation (3) shall not be capable of being withdrawn after a warrant has been issued in respect of the prisoner or person under detention under regulation 19 and accordingly, a withdrawal of that consent after that time shall not affect the validity of the warrant.

Temporary transfer of prisoner or person under detention

19. (1) If the prisoner or person under detention freely consents to travel to and attend in the prescribed foreign State to give evidence or assist in the criminal matter to which the request relates and the Attorney General agrees to his attendance in the prescribed foreign State, the Attorney General shall issue a warrant in accordance with Form 17 for the temporary transfer of the prisoner or person under detention to the prescribed foreign State.

(2) The Attorney General shall specify in the warrant—

- (a) the date on which the prisoner or person under detention is due to be released from custody or detention under the laws of Malaysia; and
- (b) the date by which the prisoner or person under detention is to be returned to Malaysia,

and shall notify the appropriate authority of the prescribed foreign State of any variations in such dates.

(3) The prisoner or person under detention shall be transferred into the custody of an officer of the prescribed foreign State for the purpose of transporting him from Malaysia to the prescribed foreign State.

(4) Nothing in this regulation shall be construed as preventing an authorised officer from accompanying the prisoner or person under detention during his transportation and stay in the prescribed foreign State.

Return of prisoner or person under detention

20. (1) If a prisoner or person under detention has travelled to the prescribed foreign State to give evidence or assist in the criminal matter pursuant to a request under section 27 of the Act, then immediately upon his further attendance being dispensed with by the appropriate authority or court in the prescribed foreign State before which his attendance was required, the appropriate authority in the prescribed foreign State shall inform the Attorney General in writing accordingly.

(2) On receipt of the notice under subregulation (1), the Attorney General shall issue a warrant in accordance with Form 18 for the return of the prisoner or person under detention into custody or detention in Malaysia.

(3) Nothing in this regulation shall preclude the release of the prisoner or person under detention in the prescribed foreign State without returning to Malaysia where the prisoner or person under detention becomes entitled to be released while he is in the prescribed foreign State if the Attorney General and the appropriate authority of the prescribed foreign State and the prisoner or person under detention so agree.

Transport of person in custody through Malaysia

21. (1) A notice to the Attorney General under subsection 29(1) of the Act that a person who is in custody in a prescribed foreign State is to be transported to another prescribed foreign State through Malaysia shall be made in writing.

(2) A direction of the Attorney General under subsection 29(3) of the Act for the removal and return of a person who is in custody being transported through Malaysia to the prescribed foreign State from which he was first transported shall be in accordance with Form 19.

*DIVISION 4***ENFORCEMENT OF FOREIGN FORFEITURE ORDERS****Authorisation for enforcement of foreign forfeiture order and restraint of dealing in property**

22. (1) An authorisation given by the Attorney General under paragraph 31(2)(a) of the Act to enforce a foreign forfeiture order shall be in accordance with Form 20.

(2) An authorisation given by the Attorney General under paragraph 31(2)(b) of the Act to restrain dealing in property shall be in accordance with Form 21.

Cases in which restraint order may be made

23. (1) The powers conferred on the High Court by regulation 24 to make a restraint order are exercisable where—

- (a) judicial proceedings have been instituted in a prescribed foreign State;
- (b) the judicial proceedings have not been concluded; and
- (c) either—
 - (i) a foreign forfeiture order has been made in the judicial proceedings; or
 - (ii) it appears to the High Court that there are reasonable grounds for believing that a foreign forfeiture order may be made in the judicial proceedings.

(2) The powers conferred on the High Court by regulation 24 to make a restraint order are also exercisable where—

- (a) the High Court is satisfied, whether by information that has been placed before it or otherwise, that judicial proceedings are to be instituted in the prescribed foreign State; and
- (b) it appears to the High Court that a foreign forfeiture order may be made in the judicial proceedings.

(3) Where the High Court has made a restraint order under regulation 24 by virtue of subregulation (2), the High Court shall discharge the restraint order if the proposed judicial proceedings are not instituted within such time as the High Court considers reasonable and which shall not in any event exceed a period of three months.

(4) The High Court shall not make a restraint order under regulation 24 if it is of the opinion that it is contrary to the interests of justice for the restraint order to be made.

Issue of restraint order

24. (1) An application for a restraint order under section 31 of the Act shall be made *ex parte* in accordance with Form 22 to a Judge in Chambers and shall be supported by—

- (a) a statement setting out the name and description of the appropriate authority of the prescribed foreign State making the request for assistance and the grounds on which the restraint order is sought;
- (b) affidavits verifying the facts relied on;
- (c) a certificate issued by or on behalf of the appropriate authority of the prescribed foreign State making the request for assistance stating—
 - (i) that judicial proceedings have been instituted in the prescribed foreign State and have not been concluded, or that judicial proceedings are to be instituted in the prescribed foreign State and, if so, when it is intended that the judicial proceedings should be instituted;
 - (ii) where applicable, the grounds for believing that a foreign forfeiture order may be made in the judicial proceedings instituted or to be instituted in the prescribed foreign State;
 - (iii) the particulars of the property in respect of which the restraint order is sought and specifying the person or persons holding such property;
 - (iv) the particulars of the link between the defendant in the judicial proceedings in the prescribed foreign State and the property in respect of which the restraint order is sought; and
 - (v) the details of any court or other orders made in the prescribed foreign State against the defendant in the prescribed foreign State in respect of the property in respect of which the restraint order is sought,

and the certificate may contain statements of information or belief with the sources and grounds thereof; and

- (d) where available, a duly authenticated copy of any court or other order made against the defendant in the prescribed foreign State in respect of the property in respect of which the restraint order is sought.

(2) Where an authorised officer applies to the Judge in Chambers for the issue of a restraint order in accordance with subregulation (1), the Judge in Chambers shall issue a restraint order against the person holding the property specified in the application or any part of it in accordance with Form 23 to prohibit that person from dealing with the property specified in the restraint order, subject to such conditions and exceptions as may be specified in the order.

(3) Before issuing a restraint order under subregulation (2), the Judge in Chambers may require the Attorney General to give such undertakings as the Judge considers appropriate with respect to the payment of damages or costs, or both, in relation to the issuance of the restraint order.

(4) For the purposes of this regulation, the Bank may issue a certificate in accordance with Form 24 stating the exchange rate prevailing on a specified date.

(5) The certificate issued by or on behalf of the appropriate authority of a prescribed foreign State under section 34 of the Act shall be in accordance with Form 25.

(6) Subject to subregulation (10), the restraint order shall take effect on the date specified in the restraint order, which shall not be a date earlier than the date of the restraint order itself.

(7) Subject to subregulation 23(3), a restraint order issued under subregulation (2) shall remain in force until it is discharged under regulation 26.

(8) In urgent situations, the Attorney General may issue an interim restraint order in accordance with Form 26 for a period not exceeding fourteen days pending the issue of a restraint order under subregulation (2) and the interim restraint order shall have effect as if it were a restraint order issued under subregulation (2) and be sufficient authority for all persons to whom it is directed.

(9) An interim restraint order shall cease to have effect upon the issue of a restraint order under subregulation (2).

(10) Where an interim restraint order has been issued under subregulation (8), the restraint order issued under subregulation (2) shall take effect on the date of the interim restraint order.

(11) For the purposes of these Regulations, property is held by any person if he holds any interest in it.

Enforcement of restraint order

25. (1) A restraint order issued under regulation 24 may apply to all property in respect of which a foreign forfeiture order could be made that is held by a specified person—

(a) regardless whether the property is described in the restraint order or not; or

(b) being property transferred to him after the making of the restraint order.

(2) A restraint order may provide for service on, or the provision of notice to, persons affected by the order in such manner as the High Court may direct.

(3) A restraint order may be discharged or varied in relation to any property by an order of the High Court issued under regulation 26.

(4) A restraint order shall be discharged by an order of the High Court issued under regulation 26 when judicial proceedings instituted in the prescribed foreign State in relation to which the order was issued are concluded and no foreign forfeiture order is issued.

(5) The Government of Malaysia shall have absolute discretion on the management and disposition of any property in relation to which a restraint order is made.

(6) Where a restraint order has been issued under regulation 24, an authorised officer may, for the purpose of preventing any dealing in any property or the removal of any property from Malaysia, seize the property.

(7) For the purposes of subregulation (6), seizure of immovable property shall be effected—

- (a) by the issue of a Notice of Seizure in accordance with Form 27 by the Attorney General setting out the particulars of the immovable property that is seized in so far as such particulars are within his knowledge and prohibiting all dealings in such immovable property;
- (b) by publishing a copy of such Notice of Seizure in two newspapers circulating in Malaysia, one of which shall be in the national language and the other in the English language; and
- (c) by serving a copy of such Notice of Seizure on the Land Administrator or the Registrar of Titles, as the case may be, in Peninsular Malaysia, or on the Registrar of Titles or Collector of Land Revenue, as the case may be, in Sabah, or on the Director of Lands and Surveys or the Registrar responsible for land title, as the case may be, in Sarawak, of the area in which the immovable property is situated.

(8) The Land Administrator, the Collector of Land Revenue, the Director of Lands and Surveys, the Registrar of Titles or the Registrar responsible for land title, as the case may be, referred to in subregulation (7) shall immediately upon being served with a Notice of Seizure under subregulation (7), endorse the terms of the Notice of Seizure on the document of title in respect of the immovable property in the Register at his office.

(9) If an endorsement of a Notice of Seizure has been made under subregulation (8), the Notice of Seizure shall have the effect of prohibiting all dealings in respect of the immovable property with effect from the date specified in the restraint order, and after such endorsement has been made no dealing in respect of the immovable property shall be registered, regardless whether it was effected before or after the issue of such Notice or the making of such endorsement.

(10) Subregulation (9) shall not apply to a dealing effected under these Regulations by a public officer in his capacity as such officer, or otherwise by or on behalf of the Government of Malaysia or the Government of a State, or a local authority or other statutory authority.

(11) A person who contravenes subregulation (8) or (9) or does any act that results in, or causes, a contravention of subregulation (8) or (9) commits an offence and shall on conviction be liable to a fine not exceeding ten thousand ringgit or to imprisonment for a term not exceeding one year or to both.

Discharge or variation of restraint order

26. (1) An application for the discharge or variation of a restraint order may be made by the Attorney General or by any person affected by it.

(2) An application to discharge or vary a restraint order under subregulation 25(3) or to discharge a restraint order under subregulation 25(4) shall be made in accordance with Form 28 to a Judge in Chambers and shall be supported by—

- (a) a statement setting out the name and description of the applicant and the grounds on which the discharge order or variation order is sought; and
- (b) affidavits verifying the facts relied on.

(3) On receipt of an application under subregulation (2), the Judge in Chambers shall examine the application and, on being satisfied—

- (a) in relation to an application to discharge or vary a restraint order under subregulation 25(3)—
 - (i) that the person affected by the order is lawfully entitled to the restrained property or any part of it;
 - (ii) that no foreign serious offence has been committed in respect of the restrained property or any part of it; and
 - (iii) that the restrained property or any part of it is not, wholly or partly, directly or indirectly, derived or obtained from or by means of a foreign serious offence; and
- (b) in relation to an application to discharge a restraint order under subregulation 25(4), that the judicial proceedings in the prescribed foreign State in relation to which the restraint order was issued have been concluded and no foreign forfeiture order has been made,

shall issue a discharge order or variation order, as the case may be, against the property specified in the application or any part of it in accordance with Form 29, subject to such conditions and restrictions as may be specified in the order.

(4) The discharge or variation of a restraint order shall take effect on the date specified in the discharge order or variation order, as the case may be, which shall not be a date earlier than the date of the discharge order or variation order itself.

Registration of foreign forfeiture order

27. (1) An application for the registration of a foreign forfeiture order under section 32 of the Act shall be made *ex parte* in accordance with Form 30 to a Judge in Chambers and shall be supported by—

- (a) a statement setting out the name and description of the appropriate authority of the prescribed foreign State making the request for assistance and the grounds on which the registration is sought;
- (b) affidavits verifying the facts relied on; and
- (c) a copy of the sealed or authenticated copy of the foreign forfeiture order.

(2) Where an authorised officer applies to the Judge in Chambers for the registration of a foreign forfeiture order in accordance with subregulation (1) and sections 32, 33 and 34 of the Act, the Judge in Chambers shall register the foreign forfeiture order and issue a warrant for its enforcement in accordance with Form 31.

(3) Before issuing a warrant for the enforcement of a registered foreign forfeiture order under subregulation (2), the Judge may require the Attorney General to give such undertakings as the Judge considers appropriate with respect to the payment of damages or costs, or both, in relation to the issuance of the warrant for enforcement.

(4) The certificate issued by the Bank for the purposes of subsection 32(6) of the Act shall be in accordance with Form 24.

(5) The certificate issued by or on behalf of the appropriate authority of a prescribed foreign State under section 34 of the Act shall be in accordance with Form 25.

(6) For the purposes of subsection 32(4) of the Act, the Attorney General may direct an authorised officer to apply to the High Court in which the foreign forfeiture order has been registered in accordance with this regulation for the cancellation of the registration.

(7) Where the authorised officer applies to the High Court for cancellation of a registration in accordance with a direction under subregulation (6), the High Court shall cancel the registration accordingly.

(8) An application for the cancellation of the registration of a foreign forfeiture order shall be in accordance with Form 32.

(9) An order for the cancellation of the registration of a foreign forfeiture order shall be in accordance with Form 33.

Enforcement of foreign forfeiture order

28. (1) On the recovery of the property to which the foreign forfeiture order relates or any part of it under the warrant for enforcement issued under regulation 27, the ownership of the property or, if sold, of the net proceeds of it shall then pass to and become vested in the Government of Malaysia free from any right, interest or encumbrance of any person except a right, interest or encumbrance that is held by a purchaser in good faith for valuable consideration and that is not otherwise void under any written law.

(2) If any property is vested in the Government of Malaysia under subregulation (1), the vesting shall take effect without any transfer, conveyance, deed or other instrument whatsoever and where any registration of such vesting is required under any law, the authority empowered to effect the registration shall do so in the name of such public officer or such authority, person or body as the Attorney General may specify.

(3) If the property vested in the Government of Malaysia under subregulation (1) is immovable property, the vesting shall be registered in the name of the Federal Lands Commissioner upon production of the warrant for the enforcement of the foreign forfeiture order—

- (a) in Peninsular Malaysia, to the Registrar of Titles or the Land Administrator, as the case may be;
- (b) in Sabah, to the Registrar of Titles or the Collector of Land Revenue, as the case may be; and
- (c) in Sarawak, to the Registrar of Titles or the Director of Lands and Surveys, as the case may be.

(4) The Government of Malaysia shall have absolute discretion on the management and disposition of any property seized and forfeited pursuant to section 32 of the Act and regulation 27.

(5) Subject to subregulation (6), the sums in the hands of the Government of Malaysia or the manager appointed under regulation 29 shall first be applied in payment of expenses incurred by the Attorney General in executing the request for assistance under section 31 of the Act and then the manager's remuneration and expenses, if any, and after that in payment of such other payments, if any, as the Minister may direct to be made out of those sums.

(6) Where a fixed amount is payable under the foreign forfeiture order and, after that amount has been fully paid, any such sums remain in the hands of the Government of Malaysia or the manager, the manager shall distribute them—

- (a) among the persons who held property which has been realised under the Act and these Regulations; and
- (b) in such proportions,

as the Minister may direct after giving reasonable opportunity for such persons to make representations to the Minister.

(7) Any sums remaining after all the payments required to be made under subregulations (5) and (6) have been made shall be paid into the Federal Consolidated Fund.

Appointment of manager

29. For the purposes of regulation 24 or 27, the Minister shall in accordance with Form 34—

- (a) appoint a person or body to take control of, and manage or otherwise deal with, all or part of the property in accordance with the directions of the Minister; and
- (b) require any person having possession of that property to give possession of the property to the person or body appointed under paragraph (a).

Voidable transfers

30. For the purposes of section 31 of the Act, the High Court may set aside any conveyance or transfer of property that occurred after the registration of the foreign forfeiture order or the service of the restraint order, unless the conveyance or transfer was for valuable consideration to a person acting in good faith.

Protection of *bona fide* third party interest

31. (1) Any third party claiming an interest in any property restrained or forfeited under the Act and these Regulations may apply to the High Court for an order—

- (a) declaring that the interest of the applicant in that property or part of it was acquired *bona fide*; and
- (b) restoring such property or the value of the interest in such property to the applicant.

(2) An application for an order under subregulation (1) shall be made in accordance with Form 35 and shall be supported by—

- (a) a statement setting out the name and description of the applicant and the grounds on which the order is sought; and
- (b) affidavits verifying the facts relied on.

(3) On receipt of an application under subregulation (2), the High Court shall examine the application and, on being satisfied that the property was acquired *bona fide*, issue an order in accordance with Form 36.

*DIVISION 5***SEARCH AND SEIZURE****Authorisation to apply for search warrant**

32. A direction given by the Attorney General to an authorised officer under subsection 35(2) of the Act to apply to the court for a warrant under section 36 of the Act shall be in accordance with Form 37.

*DIVISION 6***LOCATING OR IDENTIFYING PERSON****Authorisation for locating or identifying person**

33. An authorisation given by the Attorney General under subsection 39(2) of the Act to provide assistance in locating, or identifying and locating, a person who is reasonably believed to be in Malaysia shall be in accordance with Form 38.

*DIVISION 7***SERVICE OF PROCESS****Authorisation for service of process**

34. (1) An authorisation given by the Attorney General under subsection 40(2) of the Act to provide assistance in effecting the service of process on a person in Malaysia shall be in accordance with Form 39.

(2) For the purposes of subsection 40(3) of the Act, the Attorney General may arrange for the process to be served—

- (a) by registered post;
- (b) by personal service; or
- (c) by any other appropriate means.

(3) Without prejudice to the generality of subregulation (2), for the purposes of paragraph (2)(b) the Attorney General may direct the Officer in charge of a Police District for the area in which that person appears to be to cause it to be personally served on him by showing the person concerned the original process and by tendering or delivering to him a copy of it.

(4) Every person on whom a process is served shall, if so required by the serving officer, sign a receipt for the copy of the process on the back of the original process.

(5) In the case of a corporation, the process may be served on the secretary or other like officer of the corporation.

(6) Where the person to be served cannot by the exercise of due diligence be found, the process may be served by leaving a copy of it for him with an adult member of his family or with his employee residing with him.

(7) Where the person to be served cannot by the exercise of due diligence be found and service cannot be effected as specified in subregulation (6), the serving officer shall affix a copy of the process to some conspicuous part of the house or place in which the person to be served ordinarily resides, and in such case, the process shall be deemed to have been duly served.

(8) The serving officer shall after it has been served immediately inform the Attorney General when and how it was served and, where possible, furnish the Attorney General with a receipt signed by the person on whom it was served; and if the serving officer has not been able to cause the process to be served, he shall immediately inform the Attorney General of that fact and of the reason.

(9) For the purposes of subsection 40(4) of the Act, an affidavit of a person who has served a process in Malaysia for the purposes of the Act shall be in accordance with Form 40.

PART IV

GENERAL

Register

35. (1) The Attorney General shall keep and maintain a Register in such form as he considers appropriate.

(2) The Register shall contain information pertaining to requests for assistance under the Act including on the following matters:

- (a) requests made by Malaysia to a foreign State under the Act;
- (b) the results of requests made by Malaysia to a foreign State under the Act;
- (c) details of the things seized pursuant to a request made by Malaysia to a foreign State under the Act and the return of such things to the appropriate authority of the foreign State, where applicable;
- (d) details of the prisoners and persons under detention transported to Malaysia pursuant to a request made by Malaysia to a foreign State under the Act;
- (e) details of the assets traced, restrained and recovered pursuant to a request made by Malaysia to a foreign State to enforce a forfeiture order under the Act;
- (f) details of the persons located pursuant to a request made by Malaysia to a foreign State under the Act;
- (g) details of the processes served in a foreign State pursuant to a request made by Malaysia to a foreign State under the Act;

- (h) requests received by Malaysia from a prescribed foreign State under the Act;
- (i) the results of requests received by Malaysia from a prescribed foreign State under the Act;
- (j) details of the things seized pursuant to a request received by Malaysia from a prescribed foreign State under the Act, the return of such things to the appropriate authority of Malaysia, where applicable, and the return of such things to the rightful owner, where applicable;
- (k) details of the persons who have travelled to and the prisoners and persons under detention who have been transported to a prescribed foreign State pursuant to a request received by Malaysia from a prescribed foreign State under the Act;
- (l) details of the assets traced, restrained and recovered pursuant to a request received by Malaysia from a prescribed foreign State under the Act and their disposal;
- (m) details of the persons located pursuant to a request received by Malaysia from a prescribed foreign State under the Act;
- (n) details of the processes served in Malaysia pursuant to a request received by Malaysia from a prescribed foreign State under the Act; and
- (o) such other information as the Attorney General considers appropriate.

Affidavits

36. (1) An affidavit required under the Act and these Regulations may be sworn or affirmed or, if those options are not available, the affidavit may be made under such caution or admonition as would be accepted by the courts of the foreign State for the purpose of giving testimony before those courts.

(2) The affidavit must be expressed in the first person and must state the place of residence of the deponent and his occupation or, if he has none, his description, and if he is, or is employed by, a party to the matter in which the affidavit is made, the affidavit must state the fact.

(3) The affidavit must be divided into paragraphs numbered consecutively, each paragraph being as far as possible confined to a distinct portion of the subject.

(4) Dates, sums and other numbers must be expressed in figures and not in words.

(5) The affidavit must be signed by the deponent and the jurat must be completed and signed by the person before whom it is made.

(6) The affidavit must be made before a judge, magistrate or other judicial officer of the foreign State or before any other officer in or of the foreign State who has authority under the laws of that foreign State to administer any oath, affirmation, caution or admonition, as the case may be.

(7) If the affidavit runs for more than one page, each page other than the last should be initialled both by the deponent and by the person before whom the affidavit is made.

(8) Any document to be used in conjunction with an affidavit must be exhibited and a copy of it annexed to the affidavit.

(9) Each exhibit to an affidavit must be identified by a certificate of the person before whom the affidavit is made.

(10) An affidavit made in accordance with this regulation shall be admissible in evidence.

FIRST SCHEDULE

[Regulation 3]

FORMS

FORM 1

[Paragraph 6(a)]

MUTUAL ASSISTANCE IN CRIMINAL MATTERS ACT 2002

AFFIDAVIT

I,(name, residential address and description of deponent) (Identification Card/Passport Number:.....), a§ citizen of full age with an address for service at do *make oath/*affirm and say as follows:

1. I am(occupation or description) of ... (name of *office/*agency) in§, a foreign State, and I am duly authorised to *swear/ *affirm this affidavit on behalf of (name of *office/*agency).

2. Except as the contrary is expressly stated, *the facts deposed in this affidavit are true to the best of my knowledge/*the records of ... (name of *office/*agency) are records to which I have full access.

3. (Statement of relevant facts)

*Sworn/*affirmed by

.....
(deponent)

on
(date)

at
(place)

.....
(Signature of deponent)

Before me

.....
(Signature of the judge, magistrate or other officer before whom the affidavit is made)

.....
(Name and title of the judge, magistrate or other officer)

*CERTIFICATION OF EXHIBIT

I certify that the following is the exhibit marked “...” referred to in the Affidavit of
 *sworn/ *affirmed before me on

Before me

.....
*(Signature of the judge, magistrate or other
 officer before whom the affidavit is made)*

.....
*(Name and title of the judge, magistrate or
 other officer)*

* Delete if not applicable or replace if affidavit is neither sworn nor affirmed.

§ Insert name of foreign State.

Notes

1. The affidavit may be sworn or affirmed. If those options are not available, the affidavit may be made under such caution or admonition as would be accepted by the courts of the foreign State for the purpose of giving testimony before those courts.
2. The affidavit must be expressed in the first person and must state the place of residence of the deponent and his occupation or, if he has none, his description, and if he is, or is employed by, a party to the matter in which the affidavit is made, the affidavit must state the fact.
3. The affidavit must be divided into paragraphs numbered consecutively, each paragraph being as far as possible confined to a distinct portion of the subject.
4. Dates, sums and other numbers must be expressed in figures and not in words.
5. The affidavit must be signed by the deponent and the jurat must be completed and signed by the person before whom it is made.
6. The affidavit must be made before a judge, magistrate or other judicial officer of the foreign State or before any other officer in or of the foreign State who has authority under the laws of that foreign State to administer any oath, affirmation, caution or admonition, as the case may be.
7. If the affidavit runs for more than one page, each page other than the last should be initialled both by the deponent and by the person before whom the affidavit is made.
8. Any document to be used in conjunction with an affidavit must be exhibited and a copy of it annexed to the affidavit.
9. Each exhibit to an affidavit must be identified by a certificate of the person before whom the affidavit is made.

FORM 2

[Paragraph 6(b)]

MUTUAL ASSISTANCE IN CRIMINAL MATTERS ACT 2002

ATTESTATION OF AUTHENTICITY OF RECORDS OBTAINED

I, (name, residential address and description of deponent) (Identification Card /Passport Number.....), a§ citizen of full age with an address for service at
 do *make oath/*affirm and say as follows:

1. I am.....(occupation or description) of ... (name of *office/*agency) in§,
 a foreign State, and I am duly authorised to *swear/ *affirm this affidavit on behalf of.....(name
 of *office/*agency).

2. Except as the contrary is expressly stated, *the facts deposited in this affidavit are true to the best of my knowledge/*the records of (name of *office/*agency) are records to which I have full access.

3. I am, among other things, responsible for *keeping/*maintaining/*holding the records relating to‡

4. In the course of my normal duties I have access to the records kept by (name of *office/*agency) in relation to‡

5. The documents annexed to this affidavit marked “.....” and which are initialled by me are true and accurate copies of original official records *kept/*maintained/*held by (name of *office/*agency) in the ordinary course of its operations in relation to (description of relevant official duties).

6. The documents referred to in paragraph 5 were created in the ordinary course of the *business/*operation of (name of *office/*agency) by persons who had personal knowledge of the relevant matters or on the basis of information supplied by people who had personal knowledge of those matters.

*Sworn/*affirmed by
.....
(deponent)

on
(date)

at
(place)

.....
(Signature of deponent)

Before me

.....
(Signature of the judge, magistrate or other officer before whom the attestation is made)

.....
(Name and title of the judge, magistrate or other officer)

*CERTIFICATION OF EXHIBIT

I certify that the following is the exhibit marked “...” referred to in the Attestation of

*sworn/ *affirmed before me on

Before me

.....
(Signature of the judge, magistrate or other officer before whom the attestation is made)

.....
(Name and title of the judge, magistrate or other officer)

* Delete if not applicable or replace if attestation is neither sworn nor affirmed.

§ Insert name of foreign State.

‡ Insert name or brief description of records to which request relates.

Notes

1. The attestation may be sworn or affirmed. If those options are not available, the attestation may be made under such caution or admonition as would be accepted by the courts of the foreign State for the purpose of giving testimony before those courts.
2. The attestation must be expressed in the first person and must state the place of residence of the deponent and his occupation or, if he has none, his description, and if he is, or is employed by, a party to the matter in which the attestation is made, the attestation must state the fact.
3. The attestation must be divided into paragraphs numbered consecutively, each paragraph being as far as possible confined to a distinct portion of the subject.
4. Dates, sums and other numbers must be expressed in figures and not in words.
5. The attestation must be signed by the deponent and the jurat must be completed and signed by the person before whom it is made.
6. The attestation must be made before a judge, magistrate or other judicial officer of the foreign State or before any other officer in or of the foreign State who has authority under the laws of that foreign State to administer any oath, affirmation, caution or admonition, as the case may be.
7. If the attestation runs for more than one page, each page other than the last should be initialled both by the deponent and by the person before whom the attestation is made.
8. Any document to be used in conjunction with an attestation must be exhibited and a copy of it annexed to the attestation.
9. Each exhibit to an attestation must be identified by a certificate of the person before whom the attestation is made.

FORM 3

[Subregulation 7(1)]

MUTUAL ASSISTANCE IN CRIMINAL MATTERS ACT 2002

WARRANT FOR CUSTODY OF *PRISONER/*PERSON UNDER DETENTION

To:

WHEREAS:

- (a) *criminal proceedings/*an investigation relating to a criminal matter involving the serious offence of (*description of offence*) has commenced in Malaysia;
- (b) there are reasonable grounds to believe that (*name of person*), a *prisoner/ *person under detention at (*place of imprisonment or detention*) in §, a foreign State, is capable of giving evidence or assistance relevant to that criminal matter;
- (c) pursuant to a request for assistance under section 9 of the Mutual Assistance in Criminal Matters Act 2002, (*appropriate authority of foreign State*) has agreed to arrange for the transfer of (*name of person*) to Malaysia for the purpose of giving such evidence or assistance in that criminal matter; and
- (d) (*name of person*) has freely consented to travel to Malaysia and attend as requested for the purpose of giving such evidence or assistance in that criminal matter:

NOW THEREFORE, in exercise of the powers conferred on me by section 9 of the Mutual Assistance in Criminal Matters Act 2002, I,, the Attorney General of Malaysia, direct you,, to receive (*name of person*) into your custody in § and to convey him in custody to Malaysia and there to keep him safely in the custody of (*name of person/authority*) to be further dealt with in accordance with the provisions of the Mutual Assistance in Criminal Matters Act 2002 and (*relevant applicable law*) until he is delivered into the custody of (*name of person/authority*) who in my opinion has been duly appointed by the appropriate authorities of § to receive him, for which this shall be your warrant.

.....
(Date)

.....
Attorney General
Malaysia

* Delete if not applicable.

§ Insert name of foreign State.

FORM 4
[Paragraph 7(2)(b)]

MUTUAL ASSISTANCE IN CRIMINAL MATTERS ACT 2002

WARRANT FOR RETURN OF *PRISONER/*PERSON UNDER DETENTION

To:

WHEREAS:

- (a) (*name of person*), a *prisoner/ *person under detention at (*place of imprisonment or detention*) in §, a foreign State, was transferred to Malaysia to give evidence or assistance relating to *criminal proceedings/*an investigation relevant to a criminal matter involving the serious offence of (*description of offence*) that had commenced in Malaysia pursuant to a request for assistance under section 9 of the Mutual Assistance in Criminal Matters Act 2002 dated
- (b) (*name of person*) was conveyed in custody to Malaysia on (*date*) and kept safely in the custody of (*name of person/authority*) from (*date*);
- (c) *the *criminal proceedings/*investigation relating to the criminal matter has been completed/*the further attendance of (*name of person*) in Malaysia has been dispensed with by the *relevant authority/*court in Malaysia as of; and
- (d) under the undertaking given to (*appropriate authority of foreign State*) (*name of person*) is now to be returned to § on (*date, time and place*);

NOW THEREFORE, in exercise of the powers conferred on me by section 9 of the Mutual Assistance in Criminal Matters Act 2002, I,, the Attorney General of Malaysia, direct you,, to convey ... (*name of person*) in custody to § and there to deliver him into the custody of (*name of person/authority*) who in my opinion has been duly appointed by the appropriate authorities of § to receive him, for which this shall be your warrant.

.....
(Date)

.....
Attorney General
Malaysia

* Delete if not applicable.

§ Insert name of foreign State.

FORM 5
[Regulation 8]

MUTUAL ASSISTANCE IN CRIMINAL MATTERS ACT 2002

CERTIFICATE OF ATTORNEY GENERAL UNDER SUBPARAGRAPH 11(2)(b)(II) OF THE
MUTUAL ASSISTANCE IN CRIMINAL MATTERS ACT 2002

To:

IN exercise of the powers conferred on me by subparagraph 11(2)(b)(ii) of the Mutual Assistance in Criminal Matters Act 2002 I,, the Attorney General of Malaysia certify as follows:

- (a) that *criminal proceedings/*an investigation relating to a criminal matter involving the serious offence of (*description of offence*) has commenced in Malaysia;
- (b) that it is desirable that (*name and residential address of person*), a person in §, a foreign State, attend in Malaysia for the purpose of giving *evidence/*assistance in the *criminal proceedings/*investigation; and
- (c) that (*name of person*) has freely consented to *travel to/*attend in Malaysia for the purpose of giving such *evidence/*assistance in the *criminal proceedings/*investigation.

.....
(Date)

.....
Attorney General
Malaysia

* Delete if not applicable.

§ Insert name of foreign State.

FORM 6
[Subregulation 9(1)]

MUTUAL ASSISTANCE IN CRIMINAL MATTERS ACT 2002

CERTIFICATE OF RECOVERY OF PROPERTY

IN exercise of the powers conferred on me by ... (*relevant provision of applicable law of foreign State*) I, (*name*), (*position with appropriate authority of foreign State*) certify that the following property has been recovered by (*name of appropriate authority of foreign State*) in § pursuant to a request by Malaysia under subsection 13(1) of the Mutual Assistance in Criminal Matters Act 2002:

.....
(*description of property recovered, date of recovery and the value* of the property*)

.....
(Date)

.....
(Signature)

.....
(Description)

§ Insert name of foreign State.

* State value of property as at the date of its recovery in the currency of the foreign State with its equivalent in Malaysian ringgit. The exchange rate prevailing on the date of recovery shall apply.

FORM 7

[Subregulation 10(2)]

MUTUAL ASSISTANCE IN CRIMINAL MATTERS ACT 2002

AFFIDAVIT OF SERVICE

I, (name, residential address and description of deponent) (Identification Card/Passport Number:.....), a § citizen of full age with an address for service at do *make oath/*affirm and say as follows:

1. I am (occupation or description) of (name of *office/*agency) in §, a foreign State, and I am duly authorised to *swear/ *affirm this affidavit on behalf of (name of *office/*agency).

2. Except as the contrary is expressly stated, the facts deposed in this affidavit are true to the best of my knowledge.

3. That I did on (date) at *am/ *pm (time) at (place) serve the following document/*s dated on (name and description of person served), namely:

.....
(identify and describe document/*s)

4. Service was effected:

* by posting the document/*s by registered post to (name) at (full address);

* by delivering the document/*s to (name) personally at (full address);

* by leaving the document/*s with (name and description) at (full address);

* by affixing a copy of the document/*s at (full address).

5. (To be completed in the case of personal service). That (name and description of person served) *is known to me/ *was pointed out to me by/ *admitted to me that he is (name and description of person to be served).

6. That I did on (date) indorse on (description of document/*s) the day and date of the said service.

7. A true copy of the document/*s served is annexed hereto and marked “.....”.

*Sworn/*affirmed by
.....
(deponent)

on
(date)

at
(place)

.....
(Signature of deponent)

Before me

.....
(Signature of the judge, magistrate or other officer before whom the affidavit is made)

.....
(Name and title of the judge, magistrate or other officer)

***CERTIFICATION OF EXHIBIT**

I certify that the following is the exhibit marked "....." referred to in the Affidavit of
 *sworn/ *affirmed before me on

Before me

.....
*(Signature of the judge, magistrate or other
 officer before whom the affidavit is made)*

.....
*(Name and title of the judge, magistrate or
 other officer)*

* Delete if not applicable or replace if affidavit is neither sworn nor affirmed.

§ Insert name of foreign State.

Notes

1. The affidavit may be sworn or affirmed. If those options are not available, the affidavit may be made under such caution or admonition as would be accepted by the courts of the foreign State for the purpose of giving testimony before those courts.
2. The affidavit must be expressed in the first person and must state the place of residence of the deponent and his occupation or, if he has none, his description, and if he is, or is employed by, a party to the matter in which the affidavit is made, the affidavit must state the fact.
3. The affidavit must be divided into paragraphs numbered consecutively, each paragraph being as far as possible confined to a distinct portion of the subject.
4. Dates, sums and other numbers must be expressed in figures and not in words.
5. The affidavit must be signed by the deponent and the jurat must be completed and signed by the person before whom it is made.
6. The affidavit must be made before a judge, magistrate or other judicial officer of the foreign State or before any other officer in or of the foreign State who has authority under the laws of that foreign State to administer any oath, affirmation, caution or admonition, as the case may be.
7. If the affidavit runs for more than one page, each page other than the last should be initialled both by the deponent and by the person before whom the affidavit is made.
8. Any document to be used in conjunction with an affidavit must be exhibited and a copy of it annexed to the affidavit.
9. Each exhibit to an affidavit must be identified by a certificate of the person before whom the affidavit is made.

FORM 8

[Regulation 12]

MUTUAL ASSISTANCE IN CRIMINAL MATTERS ACT 2002**SPECIAL DIRECTION OF THE MINISTER**

WHEREAS:

- (a) *criminal proceedings/*an investigation relating to a criminal matter involving the foreign serious offence of *(description of offence)* has commenced inß, a foreign State;

- (b) the (*appropriate authority of foreign State*) has made a request for mutual assistance in relation to that criminal matter under the Mutual Assistance in Criminal Matters Act 2002;
- (c) no order under section 17 of the Mutual Assistance in Criminal Matters Act 2002 has been made in relation to §; and
- (d) the Attorney General has recommended that mutual assistance be given to§ in relation to that criminal matter under the Mutual Assistance in Criminal Matters Act 2002:

NOW THEREFORE, in exercise of the powers conferred on me by section 18 of the Mutual Assistance in Criminal Matters Act 2002, I,, the Minister responsible for legal affairs in Malaysia, do direct that the provisions of the Mutual Assistance in Criminal Matters Act 2002 be applied in relation to the request for mutual assistance in relation to that criminal matter as if there is in effect in respect of § an order made under section 17 of the Mutual Assistance in Criminal Matters Act 2002 subject to the following *restriction/ *limitation/ *exception/ *modification/ *adaptation/ *condition/ *qualification:

.....
 (*Specify applicable *restriction/ *limitation/ *exception/ *modification/ *adaptation/ *condition/ *qualification, if any*)

.....
 (Date)

.....
 Minister

* Delete if not applicable.

§ Insert name of foreign State.

FORM 9

[Subregulation 13(1)]

MUTUAL ASSISTANCE IN CRIMINAL MATTERS ACT 2002

AUTHORISATION OF THE ATTORNEY GENERAL FOR THE TAKING OF EVIDENCE

To the Sessions Court Judge at

WHEREAS:

- (a) a request has been made by (*appropriate authority of prescribed foreign State*) that evidence be taken in Malaysia for the purpose of *criminal proceedings/ *an investigation relating to a criminal matter involving the foreign serious offence of (*description of offence*) in §;
- (b) there are reasonable grounds to believe that (*name or description of person*), a person knowing or in possession of material evidence relevant to the *criminal proceedings/*investigation, is located in Malaysia; and
- (c) the (*appropriate authority of prescribed foreign State*) has requested me to arrange for the evidence of that person, being¥, to be taken:

NOW THEREFORE, in exercise of the powers conferred on me by subsection 22(1) of the Mutual Assistance in Criminal Matters Act 2002, I,, the Attorney General of Malaysia, authorise you to take the evidence requested in accordance with section 22 of the Mutual Assistance in Criminal Matters Act 2002 for transmission to § for use in the *criminal proceedings/*investigation relating to a criminal matter involving the foreign serious offence of (description of offence).

.....
(Date)

.....
Attorney General
Malaysia

* Delete if not applicable.

§ Insert name of prescribed foreign State.

¥ Insert name or brief description of material evidence to which request of prescribed foreign State relates.

FORM 10

[Subregulation 13(2)]

MUTUAL ASSISTANCE IN CRIMINAL MATTERS ACT 2002

CERTIFICATE OF SESSIONS COURT JUDGE UNDER PARAGRAPH 22(2)(B) OF THE MUTUAL ASSISTANCE IN CRIMINAL MATTERS ACT 2002

[Note:

This Certificate is to be attached at the end of the record of evidence taken under section 22 of the Mutual Assistance in Criminal Matters Act 2002.]

I, (name), a Sessions Court Judge at certify as follows:

- (a) the evidence recorded above was taken by me and is a true and accurate record of the evidence on *oath/*affirmation of (name of witness) appearing before me;
- (b) *the person to whom the *criminal proceedings/*investigation in the prescribed foreign State relates /* his legal representative *was / *was not present at the proceedings;
- (c) the following persons were present at the proceedings:

.....;
(name and description of persons)

- (d) *..... (name of witness), being the person summoned to give the material evidence requested, claimed *immunity/*incapacity/*privilege under ... (specify relevant law of prescribed foreign State);
- (e) *a foreign law immunity certificate issued under (specify relevant law of prescribed foreign State) adduced by (name) in relation to the following matters was admitted as *prima facie* evidence of the matters stated in the certificate:

.....;
(description of evidence to which foreign law immunity certificate relates)

(f) *the claim of *immunity/*incapacity/*privilege under (specify relevant law of prescribed foreign State) was duly noted and the evidence of (name of witness) was *taken subject to that claim/ *not taken;

(g) *(other relevant matters)

.....
(Date)

.....
Signature

.....
(Description)

* Delete if not applicable.

FORM 11

[Regulation 14]

MUTUAL ASSISTANCE IN CRIMINAL MATTERS ACT 2002

REQUEST FOR SUMMONS

On the application of the
Date of hearing theday of
at*am/ *pm in the Sessions Court.

Witness' name in full.

His residence or place of business.

His occupation.

If *materials/ *articles are required to be produced, specify them.

.....
(Description of *materials/ *articles sought)

If witness is not required to give evidence but only to produce *materials/ *articles, so state
.....

The grounds in support of this request are those appearing in the Statement filed with this request.

The affidavit of *sworn/ *affirmed on the day of and filed in this request shall be read in support of this request.

.....
(Date)

.....
Signature

.....
(Description)

* Delete if not applicable.

FORM 12
[Subregulation 16(1)]

MUTUAL ASSISTANCE IN CRIMINAL MATTERS ACT 2002

AUTHORISATION TO APPLY FOR PRODUCTION ORDER

To of, an authorised officer within the meaning of the Mutual Assistance in Criminal Matters Act 2002.

WHEREAS:

- (a) a request has been made by (*appropriate authority of prescribed foreign State*) of §, a foreign State, under section 23 of the Mutual Assistance in Criminal Matters Act 2002 that¥ be produced for the purpose of *criminal proceedings/*an investigation relating to a criminal matter involving the foreign serious offence of (*description of offence*) in §; and
- (b) there are reasonable grounds to believe that material evidence relevant to the *criminal proceedings/*investigation being¥, is located in Malaysia *in the possession of (*name or description of person or authority*)/ *at (*name or description of place*):

NOW THEREFORE, in exercise of the powers conferred on me by subsection 23(1) of the Mutual Assistance in Criminal Matters Act 2002 I,, the Attorney General of Malaysia, authorise (*name of authorised officer*) to apply to the *Magistrate's/ *Sessions/ *High Court at (*name of State or District*), being the *State/ *District in which that material evidence is believed to be located, for the production of¥ requested by § by (*name or description of person or authority*).

.....
(Date)

.....
Attorney General
Malaysia

* Delete if not applicable.

§ Insert name of prescribed foreign State.

¥ Insert name or brief description of material evidence to which request of prescribed foreign State relates.

FORM 13
[Subregulation 16(2)]

MUTUAL ASSISTANCE IN CRIMINAL MATTERS ACT 2002

APPLICATION FOR PRODUCTION ORDER

TAKE NOTICE that the *Magistrate's/ *Sessions/ *High Court will be moved on (*date*) by the Applicant abovenamed for a Production Order under section 23 of the Mutual Assistance in Criminal Matters Act 2002.

The grounds in support of this application are those appearing in the Statement filed with this application.

The affidavit of *sworn/ *affirmed on (date) and filed in this application shall be read in support of this application.

.....
(Date)

Entered No. of

.....
(Clerk)

(Seal)

.....
Signature

.....
(Description)

* Delete if not applicable.

FORM 14

[Subregulation 16(3)]

MUTUAL ASSISTANCE IN CRIMINAL MATTERS ACT 2002

PRODUCTION ORDER

To: (name and address of person)

UPON the application of and upon reading the statement of
and the affidavit/*s of filed on and *upon hearing

AND WHEREAS I am satisfied that—

- (a) *criminal proceedings/*an investigation relating to a criminal matter involving the foreign serious offence of ... (description of offence) has commenced in§, a foreign State;
- (b) there are reasonable grounds to believe that material evidence relevant to the *criminal proceedings/*investigation, being¥, is located in Malaysia *in the possession of ... (name or description of person or authority)/ *at ... (name or description of place); and
- (c) the (appropriate authority of prescribed foreign State) has requested the Attorney General of Malaysia to arrange for the production of that material evidence under section 23 of the Mutual Assistance in Criminal Matters Act 2002:

AND WHEREAS I am satisfied that the following conditions have been fulfilled:

- (d) that there are reasonable grounds for suspecting that (name and address of person) has committed or benefited from a foreign serious offence (description of offence);
- (e) that there are reasonable grounds for believing that the thing to which the application relates being¥—
 - (i) is likely to be of substantial value, whether by itself or together with another thing, to the criminal matter in respect of which the application has been made; and
 - (ii) does not consist of or include items subject to legal privilege (as defined in subsection 2(1) of the Mutual Assistance in Criminal Matters Act 2002); and

- (f) that it is not contrary to the public interest or to any written law for the thing to be produced or access to it to be given:

NOW THEREFORE, in exercise of the powers conferred on me by section 23 of the Mutual Assistance in Criminal Matters Act 2002, I, , *Magistrate/ *Sessions Court Judge/ *Judge of the High Court at (name of State or District), being the *State/ *District in which that ¥ is believed to be located, by this Order require you, (name and address of person) to—

- ☐ within *7 days/ *..... (such other period determined by the court) of this Order at (place) produce that ¥ and where that ¥ consists of information contained in or accessible by means of any data equipment (as defined in subsection 24(7) of the Mutual Assistance in Criminal Matters Act 2002), to produce the material in a form which can be taken away and which is visible, legible and comprehensible;
- ☐ within *7 days/ *..... (such other period determined by the court) of this Order give (name and address of authorised officer) access to that ¥ and where that ¥ consists of information contained in or accessible by means of any data equipment (as defined in subsection 24(7) of the Mutual Assistance in Criminal Matters Act 2002), to give access to the material in a form which is visible, legible and comprehensible;
- ☐ grant entry to the premises at (name, description and address of premises) to allow (name and address of authorised officer) to enter the premises to obtain access to that ¥ at (date and time);
- ☐ allow (name and address of authorised officer) to photograph or to make copies of or both to photograph and make copies of any thing produced or to which access is granted pursuant to this Order;

such ¥ to be transmitted to § for use in the *criminal proceedings/* investigation relating to a criminal matter involving the foreign serious offence of (description of offence).

This Order—

- (a) shall not confer any right to the production of, or of access to, items subject to legal privilege; and
- (b) shall have effect notwithstanding any obligations as to secrecy or other restrictions upon the disclosure of information imposed by law or otherwise.

.....
(Date)

Entered No. of

.....
(Clerk)

(Seal)

.....
Signature

.....
(Description)

* Delete if not applicable.

§ Insert name of prescribed foreign State.

¥ Insert name or brief description of thing to which request of prescribed foreign State relates.

☐ Tick (✓) where applicable.

Note:

A person who has been served with a production order under section 23 of the Mutual Assistance in Criminal Matters Act 2002 who—

- (a) without reasonable excuse contravenes or fails to comply with the production order; or
- (b) in purported compliance with such an order, produces or makes available to an authorised officer any material known to the person to be false or misleading in a material particular without-
 - (i) indicating to the authorised officer that the material is false or misleading and the part of the material that is false or misleading; or
 - (ii) providing correct information to the authorised officer if the person is in possession of, or can reasonably acquire, the correct information,

commits an offence and shall on conviction be liable to a fine not exceeding RM50,000 or to imprisonment for a term not exceeding 1 year or to both.

FORM 15

[Subregulation 17(1)]

MUTUAL ASSISTANCE IN CRIMINAL MATTERS ACT 2002

NOTICE FOR ATTENDANCE IN PRESCRIBED FOREIGN STATE

To: (*name and address of person*)

WHEREAS:

- (a) *criminal proceedings/*an investigation relating to a criminal matter involving the foreign serious offence of (*description of offence*) has commenced in§, a foreign State;
- (b) there are reasonable grounds to believe that you know or are in possession of material evidence relevant to the *criminal proceedings/*investigation relating to the criminal matter, being¥, or are otherwise able to assist in that criminal matter;
- (c) the ... (*appropriate authority of prescribed foreign State*) has requested me to assist in arranging your attendance in§ for the purpose of giving *evidence/*assistance in relation to the *criminal proceedings/*investigation relating to the criminal matter under section 27 of the Mutual Assistance in Criminal Matters Act 2002;
- (d) I am satisfied that—
 - (i) the request relates to a criminal matter in§, a prescribed foreign State, involving a foreign serious offence;
 - (ii) there are reasonable grounds to believe that you are capable of giving *evidence/*assistance relevant to the criminal matter;
 - (iii) the (*appropriate authority of prescribed foreign State*) has given adequate undertakings in respect of the matters required under subsection 27(3) of the Mutual Assistance in Criminal Matters Act 2002;
- (e) the arrangements for your accommodation while you are in§ pursuant to the request shall be as follows:

.....;
(*Particulars of accommodation arrangements*)

*(f) the (*appropriate authority of prescribed foreign State*) has undertaken to pay the following *fees/*allowances/*expenses to you while you are in.....§ pursuant to the request:

.....;
(*Particulars of *fees/*allowances/*expenses*)

*(g) the arrangements for your security while you are *travelling to and from/ *in§ pursuant to the request shall be as follows:

.....;
(*Particulars of security arrangements*)

NOW THEREFORE, in exercise of the powers conferred on me by section 27 of the Mutual Assistance in Criminal Matters Act 2002 I,, the Attorney General of Malaysia, request you to attend at (*date, time and place*) to ascertain whether you freely consent to travel to and attend in§ as requested and if so, to assist in your travel arrangements to§.

You are informed that under subsection 27(4) of the Mutual Assistance in Criminal Matters Act 2002, you will not be subject to any penalty or liability or be otherwise prejudiced in law by reason only of your refusal or failure to consent to attend as requested.

.....
(*Date*)

.....
*Attorney General
Malaysia*

* Delete if not applicable.

§ Insert name of prescribed foreign State.

¥ Insert name or brief description of material evidence to which request of prescribed foreign State relates.

FORM 16

[Subregulation 18(2)]

MUTUAL ASSISTANCE IN CRIMINAL MATTERS ACT 2002

REQUEST FOR PRODUCTION

To:

WHEREAS:

- (a) *criminal proceedings/*an investigation relating to a criminal matter involving the foreign serious offence of ... (*description of offence*) has commenced in§, a foreign State;
- (b) there are reasonable grounds to believe that (*name of person*) *who was convicted by the Court at on for the commission of the offence of and is now serving a sentence of at/
*who is detained under (*specify relevant law*) at (*place of detention*) knows or is in possession of material evidence relevant to the *criminal proceedings/*investigation relating to the criminal matter, being¥, or is otherwise able to assist in that criminal matter; and
- (c) the (*appropriate authority of prescribed foreign State*) has requested me to assist in arranging for the temporary transfer of (*name of person*) to§ for the purpose of giving *evidence/*assistance in relation to the *criminal proceedings/ *investigation relating to the criminal matter under section 27 of the Mutual Assistance in Criminal Matters Act 2002:

NOW THEREFORE, in exercise of the powers conferred on me by section 28 of the Mutual Assistance in Criminal Matters Act 2002, I,, the Attorney General of Malaysia, request you,, to produce (*name of person*) at (*date, time and place*) to ascertain whether he freely consents to travel to and attend in§ as requested and if so, to assist in his travel arrangements to§.

.....
(*Date*)

.....
Attorney General
Malaysia

* Delete if not applicable.

§ Insert name of prescribed foreign State.

¥ Insert name or brief description of material evidence to which request of prescribed foreign State relates.

FORM 17

[Subregulation 19(1)]

MUTUAL ASSISTANCE IN CRIMINAL MATTERS ACT 2002

TEMPORARY TRANSFER WARRANT

To:

WHEREAS:

- (a) *criminal proceedings/*an investigation relating to a criminal matter involving the foreign serious offence of (*description of offence*) has commenced in§, a foreign State;
- (b) there are reasonable grounds to believe that (*name of person*), *a prisoner/ *a person under detention at (*place of imprisonment or detention*) in Malaysia, is capable of giving evidence or assistance relevant to that criminal matter;
- (c) the (*appropriate authority of prescribed foreign State*) has requested my assistance under section 27 of the Mutual Assistance in Criminal Matters Act 2002 to arrange for the temporary transfer of (*name of person*) to§ for the purpose of giving such *evidence/*assistance in that criminal matter;
- (d) (*name of person*) has freely consented to travel to and attend in§ as requested for the purpose of giving such *evidence/ *assistance in that criminal matter; and
- (e) (*name of person*) is due to be released from *custody/ *detention on (*date*) under (*specify relevant law*):

NOW THEREFORE, in exercise of the powers conferred on me by section 28 of the Mutual Assistance in Criminal Matters Act 2002, I,, the Attorney General of Malaysia, request you,, to deliver (*name of person*) into the custody of (*name and description of officer of prescribed foreign State*) at (*place*) and I request you, (*name and description of officer of prescribed foreign State*), to receive the said person into your custody at (*place*) and to convey him in custody to§ and there to place him in the custody of (*name of person/authority*) who in my opinion has been duly appointed

by the appropriate authorities of§ to receive him for the period of (*specify period*) at or before the expiration of which he must be returned to Malaysia, for which this shall be your warrant.

.....
(Date)

.....
Attorney General
Malaysia

* Delete if not applicable.

§ Insert name of prescribed foreign State.

FORM 18
[Subregulation 20(2)]

MUTUAL ASSISTANCE IN CRIMINAL MATTERS ACT 2002

WARRANT FOR RETURN

To:

WHEREAS:

- (a) (*name of person*), *a prisoner/ *a person under detention at (*place of imprisonment or detention*) in Malaysia, was temporarily transferred to§, a foreign State, to give *evidence/*assistance relating to *criminal proceedings/*an investigation relating to a criminal matter involving the foreign serious offence of (*description of offence*) pursuant to a request for assistance under section 27 of the Mutual Assistance in Criminal Matters Act 2002 dated
- (b) *the *criminal proceedings/*investigation relating to the criminal matter has been completed/ *the further attendance of (*name of person*) in§, has been dispensed with by the *relevant authority/*court in§, as of; and
- (c) under the undertaking given to Malaysia by (*appropriate authority of prescribed foreign State*) the said person is now to be returned to Malaysia on (*date, time and place*):

NOW THEREFORE, in exercise of the powers conferred on me by section 28 of the Mutual Assistance in Criminal Matters Act 2002, I,, the Attorney General of Malaysia, request you,, to receive (*name of person*) from the custody of (*name of person/authority of prescribed foreign State*) at (*place*) and deliver him into the custody of at and you (*person/authority taking custody*) shall receive the said person into your custody to continue to undergo the *imprisonment/ *detention which he was undergoing prior to the transfer of his custody, for which this shall be your warrant.

.....
(Date)

.....
Attorney General
Malaysia

* Delete if not applicable.

§ Insert name of prescribed foreign State.

FORM 19

[Subregulation 21(2)]

MUTUAL ASSISTANCE IN CRIMINAL MATTERS ACT 2002

DIRECTION FOR REMOVAL AND RETURN OF PERSON BEING TRANSPORTED
THROUGH MALAYSIA

To the Director General of Immigration Malaysia and the (appropriate authority) of§

WHEREAS:

- (a) (name of person), a person in custody in§, was being transported toλ to give evidence or assistance in relation to a criminal matter inλ;
- (b) the *aircraft/*vessel/*train (Flight/Vessel/Train No.:) in which the said person was being transported *landed/*called/*stopped in Malaysia on (date); and
- (c) the transportation of the said person was not continued within a reasonable time and he has been kept in custody in Malaysia from (relevant date) to (relevant date):

NOW THEREFORE, in exercise of the powers conferred on me by subsection 29(3) of the Mutual Assistance in Criminal Matters Act 2002, I,, the Attorney General of Malaysia, request you to transport (name of person) in custody to§ by the first available *aircraft/*vessel/*train (Flight/Vessel/Train No.:), for which this shall be your authority.

.....
(Date)

.....
Attorney General
Malaysia

* Delete if not applicable.

§ Insert name of prescribed foreign State from which person in custody was first transported.

λ Insert name of prescribed foreign State to which person in custody was first to be transported.

FORM 20

[Subregulation 22(1)]

MUTUAL ASSISTANCE IN CRIMINAL MATTERS ACT 2002

AUTHORISATION TO ENFORCE FOREIGN FORFEITURE ORDER

To..... of, an authorised officer within the meaning of the Mutual Assistance in Criminal Matters Act 2002.

WHEREAS:

- (a) a foreign forfeiture order dated has been made by (name of court) in judicial proceedings instituted in§, a foreign State, against (name of person) in relation to (description of property) that is reasonably believed to be located in Malaysia;
- (b) the foreign forfeiture order is in force and not subject to further appeal in§;
- (c) the (appropriate authority of prescribed foreign State) has requested me to assist in the enforcement and satisfaction of the foreign forfeiture order under section 31 of the Mutual Assistance in Criminal Matters Act 2002; and

- (d) the enforcement of the foreign forfeiture order in Malaysia would not be contrary to the interests of justice:

NOW THEREFORE, in exercise of the powers conferred on me by paragraph 31(2)(a) of the Mutual Assistance in Criminal Matters Act 2002 I,, the Attorney General of Malaysia, authorise (*name of authorised officer*) to apply to the High Court at (*name of State*), being the State in which the property to which the foreign forfeiture order relates is located, for the registration of the foreign forfeiture order in accordance with section 32 of the Mutual Assistance in Criminal Matters Act 2002 and for the issuance of a warrant for the enforcement of that foreign forfeiture order in accordance with regulation 27 of the Mutual Assistance in Criminal Matters Regulations 2003.

.....
(Date)

.....
Attorney General
Malaysia

§ Insert name of prescribed foreign State.

FORM 21
[Subregulation 22(2)]

MUTUAL ASSISTANCE IN CRIMINAL MATTERS ACT 2002
AUTHORISATION TO RESTRAIN DEALING IN PROPERTY

To of, an authorised officer within the meaning of the Mutual Assistance in Criminal Matters Act 2002.

WHEREAS:

- (a) judicial proceedings *have been/*are to be instituted in§, a foreign State, and a foreign forfeiture order *is to be made/ *is in the course of being made in the judicial proceedings against (*name of person*) in relation to (*description of property*) that is reasonably believed to be located in Malaysia;
- (b) the (*appropriate authority of prescribed foreign State*) has requested me to assist in the restraining of dealing in the property under section 31 of the Mutual Assistance in Criminal Matters Act 2002 pending the issuance of a foreign forfeiture order in respect of that property; and
- (c) the enforcement of such foreign forfeiture order, if issued, in Malaysia would not be contrary to the interests of justice:

NOW THEREFORE, in exercise of the powers conferred on me by paragraph 31(2)(b) of the Mutual Assistance in Criminal Matters Act 2002 I,, the Attorney General of Malaysia, authorise (*name of authorised officer*) to apply to the High Court at (*name of State*), being the State in which the property to which the request relates is located, for the issue of a restraint order in accordance with regulation 24 of the Mutual Assistance in Criminal Matters Regulations 2003.

.....
(Date)

.....
Attorney General
Malaysia

* Delete if not applicable.

§ Insert name of prescribed foreign State.

FORM 22

[Subregulation 24(1)]

MUTUAL ASSISTANCE IN CRIMINAL MATTERS ACT 2002

APPLICATION FOR RESTRAINT ORDER

TAKE NOTICE that the High Court will be moved on (date) by the Applicant abovenamed for a Restraint Order under regulation 24 of the Mutual Assistance in Criminal Matters Regulations 2003.

The grounds in support of this application are those appearing in the Statement filed with this application.

The affidavit of *sworn/ *affirmed on (date) and filed in this application shall be read in support of this application.

.....
(Date)

Entered No. of

.....
(Clerk)

(Seal)

.....
(Signature)

.....
(Description)

* Delete if not applicable.

FORM 23

[Subregulation 24(2)]

MUTUAL ASSISTANCE IN CRIMINAL MATTERS ACT 2002

RESTRAINT ORDER

To: (name of person holding the property concerned)

UPON the application of and upon reading the statement of and the certificate of and the affidavit/*s of filed on and *upon hearing:

AND WHEREAS the High Court is satisfied that—

- (a) judicial proceedings *have been/*are to be instituted in§, a foreign State, and a foreign forfeiture order *is to be made/ *is in the course of being made in the judicial proceedings against (name of person) in relation to (description of property) that is reasonably believed to be located in Malaysia;
- (b) the (appropriate authority of prescribed foreign State) has requested the Attorney General to assist in the restraining of dealing in the property under section 31 of the Mutual Assistance in Criminal Matters Act 2002 pending the issuance of a foreign forfeiture order in respect of that property; and
- (c) the issue of such restraint order in Malaysia would not be contrary to the interests of justice:

AND WHEREAS the High Court is satisfied that—

(d) (name of person) that will be affected by the foreign forfeiture order *has/
*has not been notified of the judicial proceedings in accordance with the law of
.....§; and

(e) the foreign forfeiture order to be made by the (name of court) in§
has the purpose of—

☐ *recovering/ *forfeiting/ *confiscating—

☐ payments or other rewards received in connection with an offence
against the law of§ (description of offence),
that is a foreign serious offence, or the value of the payments or
rewards; or

☐ property derived or realised, directly or indirectly, from payments or
other rewards received in connection with an offence against the law
of§ (description of offence), that is a foreign
serious offence, or the value of such property;

☐ *forfeiting or destroying/ *forfeiting or otherwise disposing of, any drugs or
other substance in respect of which an offence against the corresponding drug
law of§ has been committed, or which was used in connection
with the commission of such an offence:

NOW THEREFORE, in exercise of the powers conferred on the High Court by regulation 24 of the
Mutual Assistance in Criminal Matters Regulations 2003, you, (name of person holding
the property concerned), are restrained from any dealing with (description of property
concerned) with effect from (relevant date).

TAKE NOTICE that under subregulation 25(6) of the Mutual Assistance in Criminal Matters Regulations
2003, an authorised officer may seize any property that is subject to this Order for the purpose
of preventing any dealing in the property or the removal of the property from Malaysia.

*This Order is issued subject to the following *conditions/ *exceptions:

.....
(Specify *conditions/*exceptions (if any).)

.....
(Date)

Entered No. of

.....
(Clerk)

(Seal)

.....
(Signature)

.....
(Description)

* Delete if not applicable.

§ Insert name of prescribed foreign State.

☐ Tick (✓) where applicable.

FORM 24

[Subregulations 24(4) and 27(4)]

MUTUAL ASSISTANCE IN CRIMINAL MATTERS ACT 2002

CERTIFICATE OF CENTRAL BANK OF MALAYSIA

In exercise of the powers conferred on me by *subsection 32(6) of the Mutual Assistance in Criminal Matters Act 2002/ *subregulation 24(4) of the Mutual Assistance in Criminal Matters Regulations 2003, I,, *the Governor/ *an authorised officer of the Central Bank of Malaysia certify that the exchange rate prevailing on (date) is as follows:

.....
(Date)

.....
(Signature)

.....
(Description)

* Delete if not applicable.

FORM 25

[Subregulations 24(5) and 27(5)]

MUTUAL ASSISTANCE IN CRIMINAL MATTERS ACT 2002

CERTIFICATE UNDER SECTION 34 OF THE MUTUAL ASSISTANCE IN CRIMINAL MATTERS ACT 2002

In exercise of the powers conferred on me by (relevant provision in applicable law of prescribed foreign State), I,, a duly authorised officer of..... (appropriate authority of prescribed foreign State) in§ certify that—

- ☐ judicial proceedings *have been/*are to be instituted in§ against (name of person) in relation to (description of property) that is reasonably believed to be located in Malaysia and the judicial proceedings *have/*have not been concluded;
- ☐ a foreign forfeiture order against (name of person) in relation to (description of property) that is reasonably believed to be located in Malaysia is in force and is not subject to further appeal in§;
- ☐ *all or (amount unpaid) of the sum payable under the foreign forfeiture order remains unpaid in§/* (description of property recoverable under the foreign forfeiture order) remains unrecovered in§;
- ☐ (name of person), being a person *affected/ *that will be affected by the foreign forfeiture order, *has/ *has not been notified of the judicial proceedings in§ in accordance with the law of§;

☐ the foreign forfeiture order *made/*to be made by the ... (*name of court*) in§ has the purpose of—

☐ *recovering/ *forfeiting/ *confiscating—

☐ payments or other rewards received in connection with an offence against the law of§ (*description of offence*), that is a foreign serious offence, or the value of the payments or rewards; or

☐ property derived or realised, directly or indirectly, from payments or other rewards received in connection with an offence against the law of§ (*description of offence*), that is a foreign serious offence, or the value of such property;

☐ *forfeiting or destroying/ *forfeiting or otherwise disposing of, any drugs or other substance in respect of which an offence against the corresponding drug law of§ has been committed, or which was used in connection with the commission of such an offence;

☐ the foreign forfeiture order—

☐ has not been satisfied by payment of the amount due under it or by (*name of person*) against whom it was made serving imprisonment in default of payment or by other means;

☐ has been partly satisfied by the payment of (*amount paid*) but (*amount unpaid*) of the sum payable remains unpaid in§;

☐ has not been satisfied by the recovery of (*description of property to be recovered*);

☐ has been partly satisfied by the recovery of (*description of property recovered*) but (*description of property to be recovered*) remains unrecovered in§.

.....
(Date)

.....
(Signature)

.....
(Description)

* Delete if not applicable.

§ Insert name of prescribed foreign State.

☐ Tick (✓) where applicable.

FORM 26
[Subregulation 24(8)]

MUTUAL ASSISTANCE IN CRIMINAL MATTERS ACT 2002

INTERIM RESTRAINT ORDER

To:..... (name of person holding the property concerned).

WHEREAS—

- (a) judicial proceedings *have been/*are to be instituted in§, a foreign State, and a foreign forfeiture order *is to be made/ *is in the course of being made in the judicial proceedings against ... (name of person) in relation to ... (description of property) that is reasonably believed to be located in Malaysia;
- (b) the (appropriate authority of prescribed foreign State) has requested the Attorney General to assist in the restraining of dealing in the property under section 31 of the Mutual Assistance in Criminal Matters Act 2002 pending the issuance of a foreign forfeiture order in respect of that property; and
- (c) the issue of such restraint order in Malaysia would not be contrary to the interests of justice;

AND WHEREAS I am satisfied that the urgency of the situation requires the issue of an interim restraint order against (name of person) holding (description of property) for a period of ... (specify period not exceeding fourteen days) pending the issue of a restraint order under subregulation 24(2) of the Mutual Assistance in Criminal Matters Regulations 2003:

NOW THEREFORE, in exercise of the powers conferred on the Attorney General by subregulation 24(8) of the Mutual Assistance in Criminal Matters Regulations 2003, you, (name of person holding the property concerned), are restrained from any dealing with (description of property concerned) with effect from (relevant date) for a period of (specify period not exceeding fourteen days).

TAKE NOTICE that under subregulations 24(8) and 25(6) of the Mutual Assistance in Criminal Matters Regulations 2003, an authorised officer may seize any property that is subject to this Order for the purpose of preventing any dealing in the property or the removal of the property from Malaysia.

*This Order is issued subject to the following *conditions/ *exceptions:

.....
(Specify *conditions/*exceptions (if any).)

.....
(Date)

.....
Attorney General
Malaysia

This interim restraint order shall cease to have effect upon the issue of a restraint order under subregulation 24(2) of the Mutual Assistance in Criminal Matters Regulations 2003 or the expiry of the period specified above, whichever is the earlier.

* Delete if not applicable.

§ Insert name of prescribed foreign State.

FORM 27

[Paragraph 25(7)(a)]

MUTUAL ASSISTANCE IN CRIMINAL MATTERS ACT 2002

NOTICE OF SEIZURE OF IMMOVABLE PROPERTY

To: (*name of appropriate authority*)

IN exercise of the powers conferred on me by paragraph 25(7)(a) of the Mutual Assistance in Criminal Matters Regulations 2003, I,, the Attorney General of Malaysia being satisfied that a Restraint Order No. of has been issued under regulation 24 of the Mutual Assistance in Criminal Matters Regulations 2003 in relation to (*description of immovable property*) with effect from (*date*) and that it is necessary to seize that property to prevent any dealing with it, issue this Notice of Seizure to you to seize (*description of immovable property*), and prohibit all dealings with that property. You shall immediately endorse the terms of this Notice of Seizure on the document of title in respect of that immovable property in the Register at your office.

TAKE NOTICE that by virtue of subregulation 25(11) of the Mutual Assistance in Criminal Matters Regulations 2003, a person who contravenes the requirements of this Notice of Seizure or does any act that results in, or causes, a contravention of the terms of this Notice of Seizure commits an offence and shall on conviction be liable to a fine not exceeding ten thousand ringgit or to imprisonment for a term not exceeding one year or to both.

.....
(*Date*).....
Attorney General
*Malaysia*ACKNOWLEDGEMENT OF RECEIPT

I (*name*) (Identification Card Number:) acknowledge that I have received this Notice of Seizure on (*date*) at (*address*).

.....
(*Signature*).....
(*Description*)

FORM 28

[Subregulation 26(2)]

MUTUAL ASSISTANCE IN CRIMINAL MATTERS ACT 2002

APPLICATION FOR *DISCHARGE/ *VARIATION ORDER

TAKE NOTICE that the High Court will be moved on (*date*) by the Applicant abovenamed for a *Discharge/ *Variation Order under regulation 26 of the Mutual Assistance in Criminal Matters Regulations 2003.

The grounds in support of this application are those appearing in the Statement filed with this application.

The affidavit of *sworn/ *affirmed on(date) and filed in this application shall be read in support of this application.

.....
(Date)

Entered No. of

.....
(Clerk)

(Seal)

.....
(Signature)

.....
(Description)

* Delete if not applicable.

FORM 29
[Subregulation 26(3)]

MUTUAL ASSISTANCE IN CRIMINAL MATTERS ACT 2002

*DISCHARGE/ *VARIATION ORDER

To: (name of authorised officer)

UPON the application of and upon reading the statement of and the affidavit/*s offiled onand *upon hearing:

AND WHEREAS the High Court is satisfied that—

*(a) the judicial proceedings instituted in§, a foreign State, in relation to which a Restraint Order No. of was issued have been concluded and no foreign forfeiture order was made;

*(b) sufficient grounds have been adduced before the High Court that Restraint Order No. of issued in relation to ... (description of property) should be *discharged with effect from ... (date)/ *varied with effect from (date) as follows:

.....
(State particulars of variation of restraint order)

NOW THEREFORE, in exercise of the powers conferred on the High Court by regulation 26 of the Mutual Assistance in Criminal Matters Regulations 2003—

☐ Restraint Order No. of is discharged with effect from (relevant date)

☐ Restraint Order No. of is varied with effect from (relevant date) as follows:

.....
(State particulars of variation of restraint order)

for which this order shall be your authority.

This Order shall have effect from ... (*relevant date*).

*This Order is issued subject to the following *conditions/ *restrictions:

.....
(Specify *conditions/*restrictions (if any).)

.....
(Date)

Entered No. of

.....
(Clerk)

(Seal)

.....
(Signature)

.....
(Description)

* Delete if not applicable.

§ Insert name of prescribed foreign State.

☐ Tick (✓) where applicable.

FORM 30
[Subregulation 27(1)]

MUTUAL ASSISTANCE IN CRIMINAL MATTERS ACT 2002

APPLICATION FOR REGISTRATION AND ENFORCEMENT OF FOREIGN
FORFEITURE ORDER

TAKE NOTICE that the High Court will be moved on (*date*) by the Applicant abovenamed for the registration of a Foreign Forfeiture Order under section 32 of the Mutual Assistance in Criminal Matters Act 2002 and the issuance of a warrant for the enforcement of that Foreign Forfeiture Order under regulation 27 of the Mutual Assistance in Criminal Matters Regulations 2003.

The grounds in support of this application are those appearing in the Statement filed with this application.

The affidavit of *sworn/ *affirmed on (*date*) and filed in this application shall be read in support of this application.

.....
(Date)

Entered No. of

.....
(Clerk)

(Seal)

.....
(Signature)

.....
(Description)

* Delete if not applicable.

FORM 31
[Subregulation 27(2)]

MUTUAL ASSISTANCE IN CRIMINAL MATTERS ACT 2002

WARRANT FOR ENFORCEMENT OF FOREIGN FORFEITURE ORDER

To:..... (*name of authorised officer*)

UPON the application of and upon reading the statement of and the affidavit/*s offiled onand *upon hearing

AND WHEREAS the High Court is satisfied that—

- (a) a foreign forfeiture order dated has been made by ... (*name of court*) in judicial proceedings instituted in§, a foreign State, against (*name of person*) in relation to (*description of property*) that is reasonably believed to be located in Malaysia;
- (b) the foreign forfeiture order is in force and not subject to further appeal in§;
- (c) the (*appropriate authority of prescribed foreign State*) has requested the Attorney General to assist in the enforcement and satisfaction of the foreign forfeiture order under section 31 of the Mutual Assistance in Criminal Matters Act 2002; and
- (d) the enforcement of the foreign forfeiture order in Malaysia would not be contrary to the interests of justice:

AND WHEREAS the High Court is satisfied that—

- (e) (*name of person*) affected by the foreign forfeiture order *did appear in the judicial proceedings/ *was notified of the judicial proceedings in accordance with the law of§ but did not appear in the judicial proceedings;
- (f) the foreign forfeiture order made by the ... (*name of court*) in§ has the purpose of—

☐ *recovering/ *forfeiting/ *confiscating—

☐ payments or other benefits received in connection with an offence against the law of§ (*description of offence*), that is a foreign serious offence, or the value of the payments or rewards; or

☐ property derived or realised, directly or indirectly, from payments or other benefits received in connection with an offence against the law of§ (*description of offence*), that is a foreign serious offence, or the value of such property;

☐ *forfeiting or destroying/ *forfeiting or otherwise disposing of, any drugs or other substance in respect of which an offence against the corresponding drug law of§ has been committed, or which was used in connection with the commission of such an offence;

(g) the foreign forfeiture order—

☐ has not been satisfied by payment of the amount due under it or by ... (*name of person*) against whom it was made serving imprisonment in default of payment or by other means;

☐ has been partly satisfied by the payment of ... (*amount paid*) but ... (*amount unpaid*) of the sum payable remains unpaid in§;

- ☐ has not been satisfied by the recovery of (*description of property to be recovered*);
- ☐ has been partly satisfied by the recovery of (*description of property recovered*) but (*description of property to be recovered*) remains unrecovered in§:

NOW THEREFORE, in exercise of the powers conferred on the High Court by section 32 of the Mutual Assistance in Criminal Matters Act 2002, the foreign forfeiture order dated is ordered to be registered and by virtue of regulation 27 of the Mutual Assistance in Criminal Matters Regulations 2003 you are ordered to—

- ☐ cause to be levied and made out of the (*description of property to be seized under foreign forfeiture order*) by seizure and if necessary by its sale the sum of RM..... which the (*relevant authority in prescribed foreign State*) recovered against (*name of person*) through judicial proceedings in.....§ by *order/ *judgement dated;
- ☐ without delay, seize and deliver to the Attorney General of Malaysia the moveable property (*description of moveable property delivery of which has been adjudged or ordered*) *and (RM damages and RM..... costs) that the (*relevant authority in prescribed foreign State*) recovered against..... (*name of person*) through judicial proceedings in§ by *order/ *judgement dated;
- ☐ enter (*description of immovable property delivery of which has been adjudged or ordered*) and cause the Attorney General of Malaysia to have possession of it.
- ☐ And further to cause to be levied and made out of the property liable to seizure under the foreign forfeiture order and if necessary by the sale of it the sum of RM,

for which this shall be your warrant.

*This Warrant is issued subject to the following *conditions/ *exceptions:

.....
(Specify *conditions/*exceptions (if any).)

.....
(Date)

Entered No. of

.....
(Clerk)

(Seal)

.....
(Signature)

.....
(Description)

* Delete if not applicable.

§ Insert name of prescribed foreign State.

☐ Tick (✓) where applicable.

FORM 32

[Subregulation 27(8)]

MUTUAL ASSISTANCE IN CRIMINAL MATTERS ACT 2002

APPLICATION FOR CANCELLATION OF REGISTRATION OF FOREIGN
FORFEITURE ORDER

TAKE NOTICE that the High Court will be moved on (date) by the Applicant abovenamed for an Order for the Cancellation of the Registration of a Foreign Forfeiture Order under subsection 32(4) of the Mutual Assistance in Criminal Matters Act 2002.

The grounds in support of this application are those appearing in the Statement filed with this application.

The affidavit of *sworn/ *affirmed on ...(date) and filed in this application shall be read in support of this application.

.....
(Date)

Entered No. of

.....
(Clerk)

(Seal)

.....
(Signature)

.....
(Description)

* Delete if not applicable.

FORM 33

[Subregulation 27(9)]

MUTUAL ASSISTANCE IN CRIMINAL MATTERS ACT 2002

ORDER FOR CANCELLATION OF REGISTRATION OF FOREIGN FORFEITURE ORDER

To:.....

UPON the application of and upon reading the statement of and the affidavit/*s of filed on and *upon hearing

AND WHEREAS the High Court is satisfied that the foreign forfeiture order issued by (name of court) in\$, a foreign State, against (name of person) in relation to (description of property) and registered in this High Court on (relevant date) has been satisfied *by payment of the amount due under it/ *by the person against whom it was made serving imprisonment in default of payment/ * by other means, that is (specify means):

NOW THEREFORE, in exercise of the powers conferred on the High Court by subsection 32(4) of the Mutual Assistance in Criminal Matters Act 2002, the registration of the said foreign forfeiture order is revoked with effect from (*relevant date*).

.....
(*Date*)

Entered No. of

.....
(*Clerk*)

(Seal)

.....
(*Signature*)

.....
(*Description*)

* Delete if not applicable.

§ Insert name of prescribed foreign State.

FORM 34
[Regulation 29]

MUTUAL ASSISTANCE IN CRIMINAL MATTERS ACT 2002

APPOINTMENT OF MANAGER

To:..... (*name of person*)

WHEREAS I am satisfied that—

- (a) *a foreign forfeiture order has been issued by (*name of court*) in§, a foreign State, against (*name of person*) in relation to (*description of property*) that is reasonably believed to be located in Malaysia/ *judicial proceedings *have been/*are to be instituted in§, a foreign State, and a foreign forfeiture order *is to be made/ *is in the course of being made in the judicial proceedings against ... (*name of person*) in relation to ... (*description of property*) that is reasonably believed to be located in Malaysia;
- (b) the (*appropriate authority in prescribed foreign State*) has requested the Attorney General to assist in the *restraining of dealing in the property pending the issuance of a foreign forfeiture order in respect of that property/ *enforcement and satisfaction of the foreign forfeiture order under section 31 of the Mutual Assistance in Criminal Matters Act 2002; and
- (c) the enforcement of such foreign forfeiture order in Malaysia would not be contrary to the interests of justice:

AND WHEREAS a *restraint order/*warrant for the enforcement of the foreign forfeiture order has been issued on (*date*) in relation to (*description of property*):

NOW THEREFORE, in exercise of the powers conferred on me by regulation 29 of the Mutual Assistance in Criminal Matters Regulations 2003, I,, the Minister responsible for legal affairs in Malaysia, do appoint you, ... (*name of person/body*), to take control of, and manage or otherwise deal with, all or part of the property in accordance with my directions.

.....
(Date)

.....
Minister

* Delete if not applicable.

§ Insert name of prescribed foreign State.

FORM 35
[Subregulation 31(2)]

MUTUAL ASSISTANCE IN CRIMINAL MATTERS ACT 2002

APPLICATION FOR ORDER RELATING TO THIRD PARTY INTEREST

TAKE NOTICE that the High Court will be moved on ... (*date*) by the Applicant abovenamed for an Order under regulation 31 of the Mutual Assistance in Criminal Matters Regulations 2003—

- (a) declaring that the interest of the Applicant in (*description of property*) was acquired *bona fide*; and
- (b) restoring such *property/ *the value of the interest in such property being RM to the Applicant.

The grounds in support of this application are those appearing in the Statement filed with this application.

The affidavit of *sworn/ *affirmed on ... (*date*) and filed in this application shall be read in support of this application.

.....
(Date)

Entered No. of

.....
(Clerk)

(Seal)

.....
(Signature)

.....
(Description)

* Delete if not applicable.

FORM 36
[Subregulation 31(3)]

MUTUAL ASSISTANCE IN CRIMINAL MATTERS ACT 2002

ORDER RELATING TO THIRD PARTY INTEREST

To: (*name of person/authorised officer*)

UPON the application of and upon reading the statement of and the affidavit/*s of filed on and *upon hearing

AND WHEREAS the High Court is satisfied that the interest of ... (*name of person*) in ... (*description of property*) was acquired *bona fide*:

NOW THEREFORE, in exercise of the powers conferred on the High Court by regulation 31 of the Mutual Assistance in Criminal Matters Regulations 2003, it is declared that the interest of (*name of person*) in (*description of property*) was acquired *bona fide* and you, (*name of person/authority*), are ordered to restore *..... (*description of property*)/ *the value of the interest in (*description of property*) being RM to (*name of person*), for which this shall be your authority.

.....
(*Date*)

Entered No. of

.....
(*Clerk*)

(Seal)

.....
(*Signature*)

.....
(*Description*)

* Delete if not applicable.

FORM 37
[Regulation 32]

MUTUAL ASSISTANCE IN CRIMINAL MATTERS ACT 2002

DIRECTION TO APPLY FOR SEARCH WARRANT

To of , an authorised officer within the meaning of the Mutual Assistance in Criminal Matters Act 2002.

WHEREAS:

- (a) a request has been made by (*appropriate authority of prescribed foreign State*) of§, a foreign State, under section 35 of the Mutual Assistance in Criminal Matters Act 2002 that¥ which is reasonably believed to be located in Malaysia be *searched for/ *seized for the purpose of criminal proceedings/*an investigation relating to a criminal matter involving the foreign serious offence of (*description of offence*) in§; and

- (b) there are reasonable grounds to believe that material evidence relevant to the *criminal proceedings/*investigation, being¥, is located in Malaysia *in the possession of (name or description of person or authority)/ *at ... (name or description of premises):

NOW THEREFORE, in exercise of the powers conferred on me by subsection 35(1) of the Mutual Assistance in Criminal Matters Act 2002, I,, the Attorney General of Malaysia, authorise (name of authorised officer) to apply to the *Magistrate's/ *Sessions/ *High Court at (name of State or District), being the *State/ *District in which that material evidence is believed to be located, for the *search/ *seizure of¥ requested by§.

.....
(Date)

.....
Attorney General
Malaysia

* Delete if not applicable.

§ Insert name of prescribed foreign State.

¥ Insert name or brief description of material evidence to which request of prescribed foreign State relates.

FORM 38

[Regulation 33]

MUTUAL ASSISTANCE IN CRIMINAL MATTERS ACT 2002

AUTHORISATION TO *LOCATE/*IDENTIFY AND LOCATE PERSON

To: (appropriate authority in Malaysia)

WHEREAS:

- (a) a request has been made by (appropriate authority of prescribed foreign State) of§, a foreign State, under section 39 of the Mutual Assistance in Criminal Matters Act 2002 that (name or description of person) be *located/ *identified and located for the purpose of *criminal proceedings/ *an investigation relating to a criminal matter involving the foreign serious offence of (description of offence) in§; and
- (b) there are reasonable grounds to believe that (name or description of person)—
- (i) is or might be concerned in, or could give or provide evidence or assistance relevant to, the *criminal proceedings/*investigation relating to the criminal matter; and
 - (ii) is in Malaysia,

NOW THEREFORE, in exercise of the powers conferred on me by subsection 39(3) of the Mutual Assistance in Criminal Matters Act 2002, I,, the Attorney General of Malaysia, by this authorisation do direct (appropriate authority in Malaysia) to *locate/*identify and locate (name or description of person), the person to whom the request relates.

.....
(Date)

.....
Attorney General
Malaysia

* Delete if not applicable.

§ Insert name of prescribed foreign State.

FORM 39
[Subregulation 34(1)]

MUTUAL ASSISTANCE IN CRIMINAL MATTERS ACT 2002

AUTHORISATION OF SERVICE OF PROCESS

To: (*appropriate authority in Malaysia*)

WHEREAS:

(a) a request has been made by (*appropriate authority of prescribed foreign State*) of.....§, a foreign State, under section 40 of the Mutual Assistance in Criminal Matters Act 2002 that (*description of process*) be served in Malaysia for the purpose of *criminal proceedings/*an investigation relating to a criminal matter involving the foreign serious offence of (*description of offence*) in§;

(b) there are reasonable grounds to believe that (*name or description of person*) is in Malaysia;

(c) the (*appropriate authority of prescribed foreign State*) has furnished sufficient details of the consequences of a failure to comply with such process as follows:

.....;
(*Details of consequences of a failure to comply with the process*)

***(d)* the (*appropriate authority of prescribed foreign State*) has given an undertaking that (*name or description of person*) will not be subjected to any penalty or liability or otherwise prejudiced in law by reason only of his refusal or failure to accept or comply with the summons, notwithstanding anything to the contrary in the summons:

NOW THEREFORE, in exercise of the powers conferred on me by subsection 40(3) of the Mutual Assistance in Criminal Matters Act 2002, I,, the Attorney General of Malaysia, by this authorisation do direct (*appropriate authority in Malaysia*) to effect service of the following process relating to the criminal matter in§:

.....
(*Details of process to be served in Malaysia*)

.....
(*Date*)

.....
Attorney General
Malaysia

* Delete if not applicable.

§ Insert name of prescribed foreign State.

** Applicable only if the process to be served is a summons to appear as a witness in the prescribed foreign State.

FORM 40

[Subregulation 34(4)]

MUTUAL ASSISTANCE IN CRIMINAL MATTERS ACT 2002

AFFIDAVIT OF SERVICE

I, (name, residential address and description of deponent) (Identification Card/ Passport Number:.....), a Malaysian citizen of full age with an address for service at do *make oath/*affirm and say as follows:

1. I am (occupation or description) of (name of *office/*agency) in Malaysia and I am duly authorised to *swear/ *affirm this affidavit on behalf of (name of *office/*agency).

2. Except as the contrary is expressly stated, the facts deposed in this affidavit are true to the best of my knowledge.

3. That I did on (date) at *am/ *pm (time) at (place) serve the following document/*s dated, on (name and description of person served), namely:

.....
(identify and describe document/*s)

4. Service was effected:

- * by posting the document/*s by registered post to (name) at (full address);
- * by delivering the document/*s to (name) personally at (full address);
- * by leaving the document/*s with (name and description) at (full address);
- * by affixing a copy of the document/*s at (full address).

5. (To be completed in the case of personal service). That (name and description of person served) *is known to me/ *was pointed out to me by...../ *admitted to me that he is (name and description of person to be served).

6. That I did on (date) indorse on (description of document/*s) the day and date of the said service.

7. A true copy of the document/*s served is annexed hereto and marked “.....”.

*Sworn/*affirmed by
.....
(deponent)

on
(date)

at
(place)

.....
(Signature of deponent)

Before me

.....
(Signature of the judge, magistrate or other officer before whom the affidavit is made)

.....
(Name and title of the judge, magistrate or other officer)

***CERTIFICATION OF EXHIBIT**

I certify that the following is the exhibit marked "....." referred to in the Affidavit of
 *sworn/ *affirmed before me on

Before me

.....
*(Signature of the judge, magistrate or other
 officer before whom the affidavit is made)*

.....
(Name and title of the judge, magistrate or other officer)

* Delete if not applicable or replace if affidavit is neither sworn nor affirmed.

Notes

1. The affidavit may be sworn or affirmed. If those options are not available, the affidavit may be made under such caution or admonition as would be accepted by the courts of the foreign State for the purpose of giving testimony before those courts.
2. The affidavit must be expressed in the first person and must state the place of residence of the deponent and his occupation or, if he has none, his description, and if he is, or is employed by, a party to the matter in which the affidavit is made, the affidavit must state the fact.
3. The affidavit must be divided into paragraphs numbered consecutively, each paragraph being as far as possible confined to a distinct portion of the subject.
4. Dates, sums and other numbers must be expressed in figures and not in words.
5. The affidavit must be signed by the deponent and the jurat must be completed and signed by the person before whom it is made.
6. The affidavit must be made before a judge, magistrate or other judicial officer of the foreign State or before any other officer in or of the foreign State who has authority under the laws of that foreign State to administer any oath, affirmation, caution or admonition, as the case may be.
7. If the affidavit runs for more than one page, each page other than the last should be initialled both by the deponent and by the person before whom the affidavit is made.
8. Any document to be used in conjunction with an affidavit must be exhibited and a copy of it annexed to the affidavit.
9. Each exhibit to an affidavit must be identified by a certificate of the person before whom the affidavit is made.

SECOND SCHEDULE

[Regulation 15]

WITNESS FEES

<i>Item No.</i>	<i>Description</i>	<i>Fees (RM)</i>
1.	Witness fees	
	(a) Expert witness	300.00 per day or part of it
	(b) Ordinary witness	50.00 per day or part of it

<i>Item No.</i>	<i>Description</i>	<i>Fees (RM)</i>
2.	Travelling allowance	Expenses actually and reasonably incurred in travelling to and from the court
3.	Lodging allowance	Expenses actually and reasonably incurred in staying in a hotel

Made 4 June 2003
[JPN(R)200/235 Jld. 7; PN(PU²)628]

DATUK SERI UTAMA DR. RAIS YATIM
Minister in the Prime Minister's Department

Hakcipta Pencetak (H)

PERCETAKAN NASIONAL MALAYSIA BERHAD

Semua Hak Terpelihara. Tiada mana-mana bahagian jua daripada penerbitan ini boleh diterbitkan semula atau disimpan di dalam bentuk yang boleh diperolehi semula atau disiarkan dalam sebarang bentuk dengan apa jua cara elektronik, mekanikal, fotokopi, rakaman dan/atau sebaliknya tanpa mendapat izin daripada Percetakan Nasional Malaysia Berhad (Pencetak kepada Kerajaan Malaysia yang dilantik).



PNMB

DICETAK OLEH
PERCETAKAN NASIONAL MALAYSIA BERHAD,
CAWANGAN KUALA LUMPUR
BAGI PIHAK DAN DENGAN PERINTAH KERAJAAN MALAYSIA